Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

JEFFERSON HALL LOUNGE

Kỷ niệm 19-8 và 2-9, CS Hànội tiết lộ đang gặp khó khăn nghiêm-trọng về tư tưởng và chính trị

PHÁT ĐỘNG CHIẾN DỊCH DẤU TRANH NỘI BỘ CẢI TẠO TƯ TƯỞNG

Năm Thứ 5 ★ Số 1.344 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ HAI 19-8-1968 (Ngày 26 Tháng 7 Năm Mậu Thân)

Số báo này phát hành sáng Thứ Hai 19-8-68 cũng đề ngày Thứ Hai 19.8.68, chớ không đề sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ✦ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH — SAIGON ✦ Đ.T. : 25.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ⊕ TỪ-CHUNG

Nhằm thực hiện 3 mục tiêu sinh tử của chế độ

● KHÔI PHỤC UY TÍN ĐẢNG

● Củng cố quyền lãnh đạo Trung ương

● Nhóm lại niềm tin chiến thắng

HÀ NỘI, 18-8. — Khó khăn nghiêm trọng nhất của chế độ CS ở VN, sau 23 năm tranh đoạt và nắm giữ chính quyền trên một phần lãnh thổ VN, chưa phải là những khó khăn quân sự, kinh tế, mà là khó khăn có tính cách căn bản nhất, đó là khó khăn về tư tưởng, về chính trị.

Chế độ CS ở BV có 2 ngày lễ lớn nhất là ngày 19-8 và ngày 2-9. Ngày 19-8 kỷ niệm CS cướp chính quyền ở Hànội năm 1945 và 2-9 kỷ niệm Hồ Chí Minh ra tuyên ngôn độc lập ở Hà Nội cùng năm 1945.

Kể từ 22 năm nay, trong mỗi dịp kỷ niệm nói trên, đảng và chính quyền CS đều [illegible] những kế hoạch công tác và học tập buộc cán bộ, [illegible] thân và đảng chúng dưới quyền kiểm soát của CS phải thực hiện kế hoạch đó gồm những khâu hiệu cụ thể về quân sự, kinh tế, chính trị, văn hóa, nằm trong một đường lối chỉ đạo chiến lược rõ rệt.

Năm nay, trong hoàn cảnh cực kỳ ác liệt và tế nhị [illegible], đảng CS và chính quyền Hà Nội chỉ đưa ra một công tác duy nhất và chiến dịch duy nhất là cải tạo tư tưởng.

Trong một bản thông tư được phổ biến rầm rộ ở Hà Nội dưới mọi hình thức, vào ngày hôm nay, chính quyền CS Hà Nội loan báo khai mạc một phong trào cải tạo tư tưởng, đấu tranh nội bộ, được che dấu dưới một chiêu bài hiền lành là «Đợt sinh hoạt chính trị».

Qua bản thông tư nói trên, người ta thấy những hiện tượng tư tưởng sau đây CS coi là nghiêm trọng đang lan tràn trong hàng ngũ đảng, quân đội, chính quyền và dân chúng ở miền Bắc.

1) Cán bộ và dân chúng thiếu tin tưởng vào lối lãnh đạo chiến tranh của đảng CSVN.

2) đảng viên và các cấp ủy thiếu tin tưởng vào sự «lãnh đạo sáng suốt và vững chắc» của Trung ương đảng CS, đứng đầu là Hồ Chí Minh.

3) Cả dân chúng lẫn đảng viên hết tin tưởng vào bánh vẽ chiến thắng, do đó không còn «ý chí quyết chiến», «tinh thần phấn khởi cách mạng», coi thường «chủ nghĩa anh hùng Cách mạng».

Tuy bản thông tư không nói rõ, nhưng chắc chắn những hiện tượng tư tưởng nói trên biểu lộ trong mọi lãnh vực công tác sản xuất và chiến đấu, và đang gây ra những tai hại nghiêm trọng.

Thông tư vạch rõ rằng công tác duy nhất được đề ra cho dịp kỷ niệm 19-8 và 2-9 năm nay là «công tác chính trị và tư tưởng». Công tác đó được thực hiện trong «một đợt sinh hoạt chính trị». Nội dung công tác đó là học tập và kiểm thảo trên những đề tài sau đây:

1) Lệnh chiến đấu cấp bách của Hồ Chí Minh ban hành ngày 20-7-68 (Chính Luận đã đăng tải trong số báo ra ngày 21-7-68).

2) Các bài học chiến đấu và sản xuất của cán binh CS ở cả hai miền Nam Bắc.

Học tập và kiểm thảo là để «Nâng cao hơn nữa ý chí quyết chiến quyết thắng, lòng tin tưởng sâu sắc vào đường lối chống Mỹ cứu nước của Đảng, tin tưởng tuyệt đối vào sự lãnh đạo sáng suốt vững chắc của Trung ương Đảng đứng đầu là Hồ Chủ tịch, tin tưởng ta nhất định thắng, phát huy mạnh mẽ tinh thần phấn khởi cách mạng và chủ nghĩa anh hùng cách mạng để hết lòng hết sức phục vụ cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội ở miền Bắc, làm tốt mọi nhiệm vụ trước mắt, góp phần tích cực vào công cuộc bảo vệ miền Bắc, giải phóng miền Nam, tiến tới hòa bình thống nhất nước nhà».

Bản thông tư không hề đả động xa gần đến hội đàm Mỹ và BV hiện nay ở Ba Lê.

Khuấy lại chiến trường, điệu hổ ly sơn để mở tổng công kích thủ đô?

C.S. Ồ ẠT TẤN CÔNG 10 VỊ TRÍ Ở TÂY NINH

đánh lớn ở Lộc Ninh và ngoại ô Huế

◐ B-52 được dịp tung hoành liên tiếp dội bom vào vị trí cộng quân bị phát giác

✱ Hỏa châu rớt trúng bồn xăng ở Đà Nẵng, triệu rưỡi lít xăng bốc cháy

SAIGON 18-8. — Cộng quân không nao núng vì bị mất hơn 600 người trong ba ngày ác chiến vừa qua nên lại mở thêm [illegible] cuộc tấn công vào các vị trí của đồng minh lúc sáng sớm hôm nay ở vùng gần biên giới Miên và vùng gần khu phi quân sự.

Các nguồn tin quân sự cho hay có ít là 11 binh sĩ Mỹ Việt bị thiệt mạng, 35 người bị thương trong các vụ tấn công sáng chủ nhật. Những vụ tấn công này đều diễn ra trước lúc rạng đông, tiếp theo ba [illegible] giao tranh dữ dội làm ít là 665 Cộng quân bị hạ. Các trận đánh này đã làm tan vỡ cuộc lắng dịu từ hai tháng nay tại chiến trường.

Sáng sớm hôm nay Cộng quân đã mở cuộc tấn công hai mũi dùi vào các vị trí của quân đồng minh ở [illegible] Huế chừng 6 cây số.

Cộng quân đã nã 50 quả súng cối 82 ly vào một vị trí TQLC Mỹ đồng thời bắn 130 quả súng cối 60 ly và 82 ly vào một đồn của VN ở gần đây.

Trong lúc pháo kích dữ dội Cộng quân đã mở cuộc tấn công bằng bộ binh tìm cách xuyên qua hàng phòng thủ của TQLC Mỹ và đã bắn chết 8 binh sĩ Mỹ.

Quân Mỹ đã gọi tăng cường rồi đẩy lui [illegible]. Một cuộc lục soát ở vùng này đã tìm được 7 xác Cộng quân.

Cộng quân đã mở mũi dùi tấn công [illegible] vào bộ chỉ huy Địa phương Quân. Cộng quân đã tìm cách dùng B.[illegible] mở đường tiến vào nhưng đã bị đẩy lui. Phía VN có 3 binh sĩ, 1 cán bộ chính trị và 5 thường dân bị thương.

Ở vùng gần biên giới Việt Miên, Cộng quân đã cũng mở cuộc pháo kích vào [illegible], đồn của VN ở Lộc Ninh cách Saigon 120cs về phía bắc.

Cộng quân đã cố tràn ngập đồn này và đã bị đẩy lui. Bên phía VN có hai [illegible] thương 15 bị thương.

Ít phút sau Cộng quân đã mở cuộc tấn công khác vào trung tâm huấn luyện ở Phú Khương cách Saigon 83 cây số về phía tây bắc. Cộng quân đã bắn 40 quả súng cối 82 ly vào đồn, làm một binh sĩ thiệt mạng, 12 bị thương.

Theo AP, Cộng quân đã mở

3 XEM TIẾP TRANG 8

Chính phủ VNCH phủ nhận tin Trịnh Đình Thảo lập chính phủ

SAIGON 18-8 (UPI). — Phát ngôn viên chính phủ VNCH hôm qua đã phủ nhận một tin của báo Nhật loan rằng Liên Minh Dân Tộc Dân Chủ của Trịnh đình Thảo đã lập một «chính phủ lâm thời» một phần gồm có các viên chức trong chính phủ VN.

Phát ngôn viên nói «các viên chức chính phủ không bao giờ tham gia một chính phủ như vậy».

Các viên chức ở Saigon thường nghe đài bí mật của MTGP và cho hay họ không nghe thấy tin nào về một chính phủ lâm thời như vậy.

Tin của tờ báo Nhật đã nêu nguồn tin của MTGP và cho hay đại hội thành lập chính phủ lâm thời này đã nhóm họp vào ngày 13 và 14

DÂN HỒI GIÁO nổi loạn ở Phi Luật Tân

MA NÍ 17-8 (AFP). — Hôm thứ bảy 26 người đã bị giết trong một cuộc tấn công của người Hồi giáo vào thị trấn Magpet tỉnh Cotobato, ở phía Nam Phi luật tân.

Thị trưởng Magpet đã phải yêu cầu viện binh của chính phủ để [illegible]

16 XEM TIẾP TRANG 8

Công bố chỉ thị của C. S.

NGĂN CHẶN CÁN BINH ĐÀO NGŨ

SAIGON 17-8 (Reuter). — Mỹ [illegible] cán bộ lãnh đạo chính trị của VC đã ra lệnh gia tăng giáo dục chính trị để ngăn chặn việc đào ngũ.

Việc công bố tài liệu trên trùng hợp với tin tức về những vụ dụng độ mới đây ở vùng Bắc VNCH, với hơn 250 địch quân bị chết, chứng tỏ rằng 2 tháng lắng dịu có thể đã chấm dứt.

Chỉ thị trên của VC bị binh sĩ Mỹ tịch thu ở gần Saigon và được phái bộ Mỹ công bố ngày hôm qua.

Tài liệu trên viết «chúng ta cần khám phá những suy nhược tinh thần nhỏ nhất và cố gắng chỉnh đốn lại. Cần phải bảo đảm sự an ninh và đừng tỏ ra lộ liễu trong khi điều tra».

Chỉ thị của VC viện dẫn trường

14 XEM TIẾP TRANG 8

Phi công Quốc tế thôi tẩy chay Algérie

ALGER 17-8 (Reuter). — Các [illegible] công hàng không đã bãi bỏ [illegible] chay những phi cảng Algérie và nói Algérie bằng lòng sẽ phóng thích các

6 XEM TIẾP TRANG 8

GIỚI QUAN SÁT Ở BA LÊ XÚC ĐỘNG

Bắc Việt chứng minh với thế giới dự đoán của Mỹ là đúng

BA LÊ 18-8 (UPI). — Các quan sát viên [illegible] hội đàm Mỹ - BV ở Ba Lê nói rằng những tin tức từ Saigon về một loạt [illegible] các cuộc tấn công của Cộng quân ở VN có thể làm tắc nghẽn những hy vọng về một cuộc dàn xếp sớm giữa Hanoi và Hoa thịnh Đốn.

Các nhà ngoại giao nói rằng nếu tin trên là đúng và nếu tình trạng lắng dịu từ hai tháng nay bị phá vỡ, cuộc bế tắc tại hội nghị Balê vẫn tồn tại hơn bao giờ hết.

Việc tái diễn các giao tranh dữ dội làm mạnh thêm lập luận của Hoa Kỳ nói rằng cuộc lắng dịu chỉ là thời gian dưỡng sức đối với Cộng quân để chúng chuẩn bị cuộc tấn công mới.

Các nhà thương thuyết BV đã chính thức từ chối việc tụt thang chiến tranh và cho rằng mọi lời yêu

13 XEM TIẾP TRANG 8

Sơ kết 3 năm oanh tạc BV

HOA THỊNH ĐỐN 17-8 (AFP). — Các bản thống kê của Ngũ giác Đài cho hay từ tháng 2-1965 đến tháng 7-1968 các phi công Mỹ đã thực hiện 107.700 phi vụ oanh tạc ở BV, trong đó không quân thực hiện 51.250 phi vụ, hải quân 43.925 phi vụ, TQLC 12.525 phi vụ.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Trong khi Mc Carthy nhắc lại yêu sách lập chính phủ với MTGP

Maddox lên án hội đàm Ba Lê

là kế hoạch để Mỹ đầu hàng từng đợt

✩ Phải rút ngay khỏi hội đàm nếu BV không chịu tụt thang

✩ Humphrey: Ngưng bắn rồi tuyển cử tự do có cả CS tham dự

HOA THỊNH ĐỐN, 18-8 (UPI). — Hôm thứ bảy, TNS Mc Carthy đề nghị thành lập một tân chính phủ ở Saigon, bao gồm cả đại diện của MTGP để mở đường cho việc dàn xếp sau cùng của chiến cuộc VN.

Ông bảo nếu chính phủ VNCH do tổng thống Nguyễn văn Thiệu lãnh đạo không đồng ý một chương trình như thế, Hoa kỳ «nên rút lui sự ủng hộ và quân lực vì không thể thực hiện được một nền hòa bình danh dự».

Ông Mc Carthy đã nói rõ những đề nghị chi tiết của ông về VN và những kẻ ủng hộ ông sẽ đưa ra trước ủy ban soạn thảo lập trường dân chủ:

Ông bảo cần chấm dứt ngay oanh tạc BV và pháo kích vùng duyên hải và một sự tụt thang ở Nam VN là một dấu hiệu của thiện chí của Hoa kỳ.

Kế hoạch dàn xếp hòa bình của ông gồm 2 bước. Trước tiên là «thương thuyết» thiết lập 1 tân chính phủ ở Nam VN gồm các phe phái lớn của dân chúng Nam VN: kể cả sự tham dự của VC. Nhiệm vụ của tân chính phủ là chuẩn bị cho các cuộc bầu cử. Mọi phe nhóm kể cả VC và Phật tử sẽ được phép tổ chức đảng phái, để cử ứng cử viên và vận động khắp nước (VNCH).

Một tân chính phủ như vậy sẽ tự do lựa chọn đường hướng tương lai và sự giao thiệp của Nam VN, kể cả sự giao thiệp với miền Bắc.

Tự do hoạt động cho cả CS

Theo Reuter, phó TT Humphrey kêu gọi chấp nhận sự tự do hoạt động cho mọi nhóm chính trị ở Nam VN kể cả CS.

Ông nói những nhà thương thuyết và nhất là dân chúng Nam VN phải làm thế nào để cho MTGP đóng một vai trò trong đời sống chính trị tương lai của Nam VN.

Ông cũng kêu gọi 1 cuộc ngưng bắn của mọi phe, khởi đầu bằng sự ngưng oanh tạc, «khi sự tự chế và đáp ứng phải chăng của BV đã đạt được» rồi sau đó là một cuộc tuyển cử tự do, trong đó tất cả mọi đảng phái đều có quyền bầu cử và ứng cử.

Hứa hẹn chiến thắng quân sự

ATLANTA 17-8 (Reuter-UPI): Ông Lester Maddox thống đốc chủ trương kỳ thị chủng tộc của tiểu bang Georgia hôm nay đã loan báo ra tranh chức ứng cử viên TT Mỹ.

Ông Maddox, 52 tuổi, đầu hói, mang kính, đã hứa sẽ chiến thắng về quân sự tại VN và phục hồi luật pháp cùng trật tự ở Mỹ.

Ông Maddox là người thứ tư của Đảng Dân chủ loan báo ra tranh chức Tổng thống, sau các ông Humphrey, Mc Carthy, Mc Govern.

Ông đã nổi tiếng về chủ trương kỳ thị chủng tộc. Mùa hè năm 1964, ông đã đóng cửa khối tiệm ăn Cao Gà Quay của ông, mặc vừng chìa vào ba người da đen đến đòi được vào ngồi ăn ở tiệm.

Khi ông đuổi ba người da đen đi một người da trắng đã đến nắm tay ông và hô lớn «một ngày kia ông sẽ làm thống đốc» Ông Maddox mỉm cười và hai năm sau ông đã được

15 XEM TIẾP TRANG 8

BẮC VIỆT LẠI TỐ lãnh tụ Mỹ ngụy tạo tin hội đàm Ba Lê

HỒNG KÔNG, 17-8 (Reuter). — Báo Nhân dân BV tố cáo các lãnh tụ Hoa kỳ đã phổ biến những tin tức ngụy tạo rằng cuộc hội đàm Ba Lê đã đạt đến 1 giai đoạn then chốt.

Báo ấy bảo những tin trên cốt làm dịu công luận của Hoa kỳ và ngoại quốc, tương phản với thái độ của Mỹ tại hội đàm Balê.

Báo Nhân Dân bảo không có sự tiến bộ nào trong 3 tháng qua và đổi Hoa kỳ chịu mọi trách nhiệm.

Sợ Anh, Pháp, Nga, Trung Cộng tranh phần khi hòa bình được lập lại

Tư bản Nhật đã thương thuyết với BV - lập nhà máy và mua khoáng sản

✡ **BV đã đồng ý với Nhật là nếu hội đàm Ba Lê tiến triển Nhật có thể gia tăng tiêu thụ than BV trước khi hết chiến tranh.**

ĐÔNG KINH 17-8 (AFP). Các giới kinh doanh Nhật e ngại bị Pháp, Anh, Nga, TC tranh đua trong vụ tái thiết kinh tế tại BV, nên họ đang duyệt xét lại các dự án khai thác những tài nguyên khoáng sản ở BV.

Một nhóm công ty Nhật đã thảo kế hoạch lập một cơ sở để chuẩn bị chở than ở Hương Khê tại cửa sông Quảng Khê với khả năng hai triệu tấn than một năm.

BV đã đồng ý về nguyên tắc với Nhật về vấn đề này: Nếu cuộc hội đàm Ba lê diễn tiến thuận lợi, công tác có thể khởi đầu ngay trước khi hòa bình tái lập.

Vì các cuộc oanh tạc BV làm xáo trộn việc lưu thông hàng hải, năm qua Nhật chỉ nhập cảng than Hương Khê có 240.000 tấn. Năm nay con số này lên tới 300.000 tấn.

Các xí nghiệp Nhật còn dự tính cung cấp các dụng cụ nghiền và sấy để lọc tại chỗ các khoáng sản phốt phát trước khi xuất cảng sang Nhật.

Ông Nakahara, giám đốc hội thương mại Nhật—BV, đã từng đi Hanoi trong tháng qua và đã thảo luận với các đại diện phòng thương mại BV về việc có thể xây những nhà máy nhỏ để chế tạo những dụng cụ trong và nhà văn phòng. BV cũng đã xin những tài liệu kỹ thuật liên quan đến việc lập những nhà máy lớn về hóa học và sắt.

Vì cuộc oanh tạc của Mỹ, nền thương mại của BV đã giảm đi nhiều. Năm ngoái số mậu dịch của Nhật với BV giảm đi một nửa.

QUÂN PHẠM MỸ nổi loạn ở Đà Nẵng

ĐÀNẴNG 17-8 (Reuter). — Những binh sĩ TQLC bị cầm tù ở Đà Nẵng đã nổi loạn tối qua, đốt nhà giam của họ và hành hung lẫn nhau.

Một phát ngôn viên quân sự Mỹ tuyên bố nhà giam của họ bị hư hại nặng. Có 8 người bị thương trước khi các lính canh trấn áp được những tù quân nổi loạn vào sáng sớm hôm nay.

Trật tự đã được tái lập và sĩ quan phụ trách đang mở cuộc điều tra về lời phàn nàn của số tù quân rằng việc giam giữ họ và việc buộc họ phải gọi lính canh bằng «ông» là đi ngược với quyền lợi của họ.

CUỘC DU HÀNH LỊCH SỬ DÀI NHẤT của Đức Giáo Hoàng Paul VI

BA LÊ, 17-8 (AFP). — Một phi hành đoàn gồm 7 nhân viên, 1 phi hành đoàn trừ bị gồm 4 phi công kỹ sư, 5 nam và 3 nữ chiêu đãi viên sẽ đưa Đức giáo hoàng đến Bogota, ngày 22-8, trên một chiếc Boeing 707-320B của Công ty Hàng không Avianca, Colombia.

Đức Thánh Cha sẽ rời La Mã vào ngày thứ năm, lúc 4 giờ sáng, giờ địa phương. Ngài sẽ bay qua Barcelone, Tolede, Fatima, La Martinique, và Caracas trước khi đến Bogota lúc 9 giờ (giờ địa phương) sau 12 giờ bay.

Khoảng 20 nhân viên của trường Đại Học thần học và 72 nhân viên trong đoàn tháp tùng Đức giáo hoàng các ký giả và những nhân vật khác sẽ lên một chiếc phi cơ khác, được đặt tên là Sucre, để tưởng niệm người anh hùng giải phóng Colombie.

Trên chiếc Boeing có đặt một (cái) giường cho Đức Giáo hoàng nghỉ ngơi, 3 phòng tắm, hai cái bàn xếp để làm việc, bên trong chiếc phản lực cơ được trang hoàng bằng màu trắng tinh.

Về máy bay của Đức Giáo Hoàng mang số 1342.442.201. Công ty Avianca đã cho in nhiều vé «sao» theo số này để bán cho những ai muốn mua vé cùng số để kỷ niệm chuyến du hành của Đức Giáo Hoàng, chuyến dài nhất từ trước đến nay: 9.330 km từ La Mã đến Bogota.

Những giai đoạn quan trọng của chuyến đi sẽ được quay phim.

Chuyến đi của Đức giáo hoàng qua Mỹ châu là tính có tính chất cực kỳ quan trọng, giáo hội công giáo ở Mỹ châu là tính là một trong những lãnh địa quan trọng nhất của công giáo hội đại. Từ hai năm nay, giáo hội Mỹ Châu la tinh có phần ít hy vọng thấy các định chế cổ truyền của giáo hội đổi mới để cho giáo hội có thể ủng hộ không chút dè dặt và rõ ràng

1 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng kết báo cáo Đại hội phe thân Mao Quảng Châu

Đầy những thù trong giặc ngoài hoành hành tại tỉnh Quảng Đông

● *Nhiều cán bộ cao cấp CS làm gián điệp cho Tưởng*

HƯƠNG CẢNG, 17-8 (AFP). Một tập đoàn gồm 10.000 người sẽ được tổ chức nhằm cải tiến cách phổ biến tư tưởng Mao Trạch Đông trong các tỉnh Hoa lục.

Các trưởng ban cách mạng, các ủy ban, các nhóm lãnh đạo và các tổ chức quần chúng có nhiệm vụ phải nghiên cứu và phổ biến rộng rãi những chỉ thị mới nhất của Mao.

Đài phát thanh Quảng Châu nghe được ở Hương Cảng đã loan báo tin trên.

Báo cáo tổng kết Đại hội mở rộng lần thứ 2 của Ủy Ban cách mạng tỉnh Quảng Đông vào ngày 14-8 được đài Quảng châu loan đi còn lưu ý rằng cần phát giác thêm những phần tử đối kháng các chỉ thị cuối cùng của Mao (ngay trong nội bộ ủy ban cách mạng).

Đại hội cũng thông qua một loạt các nghị quyết nhằm tiến thắng 1 bước nữa trong công cuộc chống lại «những kẻ thù» như là «cải tạo» những cá nhân và tổ chức không chịu nghiên cứu và phổ biến chỉ thị của Mao, như là động viên quần chúng để tiến hành «một cuộc chiến anh nhân dân chống lại các «hoạt động khuynh đảo của bọn phản cách mạng» và [illegible] cũng như từ ngoài và bọn phiến loạn, đặc vụ bọn chống Mao đang tìm cách phá vỡ sự nhất trí của hàng ngũ thân Mao.

Vợ Lưu thế Kỳ làm gián điệp

HƯƠNG CẢNG 17-8 (AP). — Một quyển sách của Trung Cộng đã [illegible] kể rằng vợ của Chủ tịch Trung cộng Lưu thiếu Kỳ từng làm gián điệp cho Trung Hoa Quốc gia từ năm 1949, năm mà Cộng sản chiếm hoàn toàn Hoa Lục và chính phủ Trung Hoa Quốc gia do thống chế Tưởng Giới Thạch cầm đầu đã phải lánh sang Đài loan.

Bản tin của nhóm Hồng kỳ do tổ chức vệ binh đỏ nhóm Hồng kỳ xuất bản tại Quảng Châu loan lời tố cáo được ghi nhận trong bản «thú tội» của Kuo Teh Chinh trước khi chết hồi năm ngoái.

Bản tin cho hay Kuo Teh Chinh là vợ của Li Chung Jen, Cựu quyền Tổng thống Trung hoa Quốc gia đã bỏ theo chế độ Bắc kinh vài năm trước.

Nguồn tin chưa có thể xác nhận sự thật về tin này cũng như về quyển sách Vệ binh đỏ nhóm Hồng Kỳ được kể là ủng hộ Giang Thanh, vợ của Chủ tịch Mao trạch Đông và là địch thủ của Vợ Lưu thiếu Kỳ trong nhiều năm.

Vợ của Mao đang tố cáo cả Lưu thiếu Kỳ và vợ của ông từ khi bắt đầu cuộc cách mạng văn hóa của Mao muốn cất chức chủ tịch của Lưu. Các chuyên viên của Trung Hoa tại đây tin rằng quyển sách trên là một âm mưu khác của Giang Thanh nhắc lại các lời tố cáo của bà ta.

[illegible] ấn sách cũng loan lời thú tội trên giường chết của Kuo Teh Chinh cũng nêu tên của hai đảng viên CS cao cấp khác cũng làm gián điệp cho Trung hoa Quốc gia là Liu Hsiao, thứ trưởng ngoại giao và là cựu đại

4 XEM TIẾP TRANG 8

CS Hung loan báo du đãng hoành hành ở thủ đô

Đông-Tây Đức đồng ý gặp nhau bàn chuyện giao thương 2 miền?

BONN 17-8 (UPI). — Theo nguồn tin đáng tin cậy, Đông Đức Cộng sản đã đề nghị mở những cuộc hội đàm cấp bộ trưởng với Tây Đức.

Vài tiếng đồng hồ sau khi có tin tại Bonn cho hay thủ tướng Tây Đức Kiesinger dự định đề nghị tổ chức cuộc hội đàm giữa bộ trưởng kinh tế Karl Schiller và bộ trưởng thương mại Đông Đức Horst Soelle, nguồn tin đáng tin cậy nói Đông Đức đã thực sự đề nghị như vậy tại ủy ban giao thương liên miền ở Bá Linh.

Theo nguồn tin, ông Schiller đã nhận đề nghị của Đông Đức và sẵn sàng gặp ông Soelle tại Đông Bá Linh hoặc bất cứ thành phố nào của Đức.

Đây sẽ là cuộc tiếp xúc cấp cao nhất từ trước đến nay giữa 2 chính phủ Tây và Đông Đức.

Gây thêm áp lực

BONN, 17-8 (AP) — Các chuyên viên chính phủ Tây Đức tiên đoán rằng Đông Đức còn sẽ gây thêm khó khăn cho việc ra vào Tây Bá Linh cả bằng cách gây trở ngại cả đường bằng không.

Dường như lãnh tụ CS Đông Đức đã được phép của điện Cẩm Linh tạo thêm những áp lực để đẩy Tây Đức thừa nhận.

Du đãng CS Hung

BUDAPEST 17-8 (AP). — Cảnh sát Budapest hôm thứ sáu loan báo

2 XEM TIẾP TRANG 8

Eisenhower hôn mê từng chặp

HOA THỊNH ĐỐN, 17-8 (UPI). — Hôm thứ bảy, cựu tổng thống Eisenhower đã hai lần bị hôn mê trong một thời gian ngắn.

Các bác sĩ tại bệnh viện Walter Reed nói trong 17 giờ qua cựu TT đã phải chịu đựng «2 giai đoạn nhịp tim đập mau bất thường».

Giấy khám nghiệm sức khỏe bảo cựu Tổng thống «bị hôn mê ngắn ngủi 2 lần nhưng tỉnh lại ngay và không có bằng chứng nào bộ bị hư hại» ông đã được cứu tinh bằng phương pháp chữa điện.

Tuy nhiên 2 giai đoạn hôn mê ấy đang gây thêm mối lo ngại cho các bác sĩ điều trị Hợp Ông Eisenhower đang thở bằng dưỡng khí, và được những săn sóc cần thiết để duy trì nhịp đập bình thường của tim.

---

1 cựu dân biểu Mỹ làm môi giới đòi máy cày cho Miên lấy tù binh

VỌNG CÁC 17-8 (AP). — Một cựu dân biểu Hoa Kỳ, ông Wackersham, đến Vọng Các hôm thứ bảy và tuyên bố ông đã bảo đảm được việc Miên phóng thích 11 binh sĩ Mỹ bị cầm tù để đổi lấy 14 máy cày trị giá độ 200.000 đô la.

Hồi đầu tháng này, ông Wackersham đã tự đề nghị mình làm con tin ở Bắc Hàn để đổi lấy 83 nhân viên thủy thủ đoàn Pueblo.

Ông nói Chính phủ Miên sẽ thả binh sĩ Mỹ trong một thời gian «rất ngắn».

Ông Wackersham ở Miên 6 ngày nói chuyện với các viên chức cao cấp Miên. Ông cho biết sự sinh hoạt của binh sĩ Mỹ bị cầm tù là «tốt». Họ được ăn uống

9 XEM TIẾP TRANG 8

Chia rẽ nát bét vì vấn đề Việt Nam

Nếu Ted Kennedy không dự cuộc đảng Dân Chủ sẽ bị đánh bại

HOA THỊNH ĐỐN, 17-8 (Reuter). — Những cuộc vận động nhằm phục hồi sự nhất trí trong các ứng cử viên tổng thống dân chủ dường như đã sụp đổ về vấn đề VN.

Cuộc khủng hoảng trong nhóm dân chủ sẽ lên đến cao độ khi ủy ban soạn thảo lập trường dân chủ họp tại đây trong 3 ngày vào ngày thứ hai tới.

Sự chỉ trích của TNS Mc Carthy và Mc Govern đối với chính sách VN của TT Johnson đe dọa sự thống nhất được coi như là thiết yếu nếu phe dân chủ định đánh bại ứng viên Cộng hòa Nixon.

Tình hình dường như trầm trọng đến độ có những gợi ý rằng TNS Edward Kennedy nên chấm dứt thời gian nghỉ ngơi thương nghị sĩ Robert để cố gắng gây một ảnh hưởng hàn gắn, dùng tên tuổi của ông để mở đường cho [illegible] hiệp, có thể đưa đến sự [illegible] nhất sau lưng ông Humphrey.

Phó Tổng thống Hoa Kỳ mới đây đã có 1 lập trường «hơi bồ câu» về VN tuy không tách rời khỏi những yếu tố căn bản của lập trường Johnson.

Cũng có những ý kiến nói đảng Dân chủ chỉ có thể tự cứu mình và đánh bại [illegible] TNS Kennedy có thể [illegible] làm ứng cử viên tổng thống.

Cựu thống đốc Ohio ông Disalle, nói ông sẽ đề cử TNS Kennedy làm ứng viên tổng thống trong đại hội 26-8 này.

Ông nói lời tuyên bố của TNS Kennedy gạt bỏ chức vụ ứng viên phó tổng thống không buộc ông không ra ứng cử tổng thống.

TNS Kennedy sẽ đọc một bài diễn văn quan trọng vào thứ tư tới. Các quan sát viên sẽ ngạc nhiên nếu TNS Kennedy sẽ nhảy vào cuộc chạy đua [illegible].

Trong khi phe dân chủ tập trung vào VN, ông Nixon lại chọn «Luật pháp và trật tự» như là đề tài chính trong cuộc vận động bầu cử. Về VN [illegible] một đường lối trung dung.

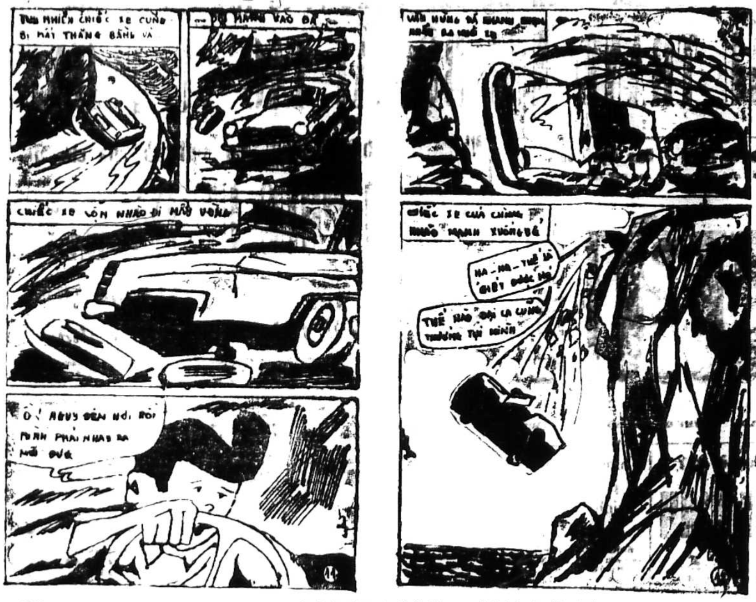
Vì ngại không kịp [illegible] đảng Dân chủ quyết định bãi bỏ mọi cuộc biểu tình, diễn hành [illegible] dịp Đại hội. Các đại biểu chỉ được phép dự [illegible] tại chỗ và [illegible].

Theo UPI, ông Humphrey có cơ [illegible] bỏ phiếu đầu tiên [illegible] của đa số các đại biểu Ohio, Indiana và Iowa.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Tên Cướp trả thù

của N.THAI



— KỲ 298 —

theo « Batman and The Scorpion Gang » của S.E. Morgan

Chiếc tàu ngầm bỏ túi đó rẽ sóng đi trên mặt nước chừng vài chục thước, sau đó lặn sâu xuống lòng biển ngay. Tàu tuy nhỏ, chật hẹp, nhưng lại thoáng đãng. Điều đó chứng tỏ người chế tạo ra tàu đã nghiên cứu kỹ lưỡng về hệ thống thông hơi trong tàu. Chiếc tàu cũng có một vận tốc thật lạ lùng, và khi chạy tiếng động phát ra tương đối nhỏ so với những chiếc cùng loại...

Trời đen thui, dưới nước lại càng tối tăm hơn, nhưng dường như người lái thuộc đường lắm. Lổ Bình chỉ thấy anh ta bình thản nhìn vào chiếc đồng hồ trước mặt và như là chờ đợi cho tốc lực đưa tàu tới mà thôi, chứ tịnh không có cử chỉ dáo dác hay chú ý một cách đặc biệt.

Tàu chạy chừng nửa giờ, thì bỗng nhiên đèn đỏ ở phía trước mặt phựt đỏ. Lúc này Lổ Bình mới chú ý đến chiếc đèn đó. Lổ Bình nhìn thấy hàng chữ nhỏ «radar» và chàng hiểu ngay đó là đèn báo hiệu đã tới nơi rồi...Một làn sóng radar có tầm ngắn đủ để phản dội khi va chạm vào một khối chận ngang là mấy trăm thước. Người lái tàu nhận một nút nhỏ bên cạnh, tốc độ của tàu đi chậm hẳn lại rồi Lổ Bình thấy tàu từ từ nổi lên mặt nước. Tấm kính lớn trước mũi tàu bây giờ mới mở ra, để cho bên trong có thể nhìn thấy quang cảnh bên ngoài.

Chiếc tàu dừng lại, bấm đèn hiệu. Từ phía xa, Lổ Bình chỉ thấy một khối đen ngòm, nhưng lại có ánh sáng phát ra... Đúng là 1 chiếc tàu lớn, Chiếc tàu thiệt là lớn và có hình dáng hơi lạ mắt một chút.

Chiếc tàu ngầm sau khi trao đổi tín hiệu bằng đèn với chiếc tàu lớn, sau đó rà rà cho chạy thẳng về phía chiếc tàu đó. Tới nơi có một cửa sắt rộng mở ở bông tàu lớn, và tàu ngầm bỏ túi này liền phóng mình vào cửa sắt đóng xuống, kín đáo và đèn bên trong bật sáng...

Lổ Bình chợt nghĩ tới cái hôm chàng và Người Dơi đóng vai hai người Ý đi từ bờ biển Miami sang Cuba. Hôm đó chàng cũng lên 1 chiếc tàu lớn của một tay lái buôn bất lương... Nhưng hôm nay, so về sự uy nghi và ghê gớm thì chẳng thấm vào đâu cả.

Cả chiếc tàu ngầm bỏ túi khi chui vào liền trượt hôm trên 1 đường rầy rồi sau đó mắc nghẽn tại một chỗ. Chỗ đó là một cần nâng, nó từ từ nâng cả chiếc tàu lên cao và tới thẳng một cầu thang bằng sắt sơn màu xám ngoét trông rất dễ sợ.

Xung quanh đó có nhiều cầu thang khác, và trên mỗi cầu thang đều có một chỗ đưa ra ngoài, và trên đó đều có lính cầm súng canh. Nhứt là bọn lính mặc đồng phục như nhà binh nhưng trên ngực có vẽ một con bọ cạp đen thui trông rất hung dữ vô cùng. Lổ Bình thú quá. Trời ơi, không ngờ chàng lại tới được tận sào huyệt của bọn bất lương này.

(CÒN TIẾP)

Giải đáp ô chữ hôm qua

	A	B	C	D	Đ	E
1	■	K	H	O	N	G
2	K	■	O	N	■	I
3	H	O	■	G	I	A
4	O	N	G	■	N	N
5	N	■	I	N	■	G
6	G	I	A	N	G	

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG — Số 1188 —

BÁO CHÍNH LUẬN 19-8-1968

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều Diễm Hồng, Tô Ngọc

Hộp thư MBB

(Trả lời vào mỗi thứ Hai trong tuần)

Bài sẽ đăng :

Tìm về quê khó (Áo Tím). Bài thơ của cha. Những giấc ngủ (Huyền trang Tử), Mưa (Thanh Tâm), Mi mi, Cây thông (Linh Lan), Tự tưởng, Mùa thu và tôi (Trần kha nhã), Chiếc lồng đèn Trung thu, Thư cho anh (Hoàng hương Chính), Chiều và con bướm nhỏ, Bé mơ (Ngọc minh Châu) cho Long hải đấy (Phạm kiều Loan) Con chó Mi nô (Hoàng diễm Hồng) Người bạn nghèo (Nguyệt Ánh), Tình bạn, Vùng lửa đạn (Kim Khánh), Bé đi học (Yến Thủy). Câu nguyện (Băng Sa), Mặt trăng (Hoa thủy Tiên), Lưới, Bướm (Võ đức Biếc)

Bài không đăng :

Mong hòa bình (NT), Niềm vui gia đình (BT), Mẹ ơi (HDH), Chiếc cặp mới (TL), Tôi yêu trăng, Trên giường bệnh (THN) Kỷ niệm một mùa thu (HLC). Truyện thư (NR), Mưa (LL), Niềm vui của Tâm (HTT), Loan (TN), Buổi chiều đồng quê, Tình mẫu tử, Chim lồng, Mùa thu, Bài viết cho Phượng Niềm vui văn nghệ, Vườn hoa, Bài cho quê hương (VĐB).

NGUYỄN KHOA (SAIGON) Đã chuyển «Giờ bay đã tới» sang ban phụ trách mục truyện ngắn. Mong gửi cho những sáng tác thích hợp với MBB hơn. Mến.

ĐOÀN KIM ÁNH (SAIGON) Không có gì đáng ngại cả. Hai chữ «gia đình» có 1 nghĩa thật rộng rãi, và bút nhóm của Ánh nằm trong «GĐMBB» với 1 đường hướng sáng tác riêng biệt với các bút nhóm khác. Trong một « gia đình » mỗi cá nhân đều có những khả năng riêng biệt, và khả năng đó phải được phát triển toàn vẹn... Ánh hiểu thế chứ ? Thân ái.

NHƯ THANH (Saigon).— Không đăng vì Thanh viết hai mặt giấy. Thanh nhớ lưu ý cho điều này nhé ! Mến, Sẽ lưu ý vấn đề trả lời thư thường xuyên khi có nhiều «đất dụng võ». Thanh cứ gửi cho «Người con gái mang giòng họ Hồ» để xem trước đã chứ ! Chúc Thanh sáng tác mạnh.

OANH (Saigon).— HDH đã gửi phiếu lý lịch rồi. Thế là từ nay O và H cùng ở chung gia đình MBB rồi nhé ! Oanh chúc anh mạnh khoẻ thì anh cám ơn lắm, nhưng chúc anh béo thì anh sợ lắm ! Anh không thích làm... chú Ba Tàu bán thịt heo quay đâu !

HOÀN LƯƠNG CHÍNH (SG). — Đã nhận được ảnh và PLL của Chính. Sẽ đăng ảnh giới thiệu trên báo trong 1 ngày gần đây. Báo tin này nữa: ông Quản Lý đã sửa soạn chọn in thế rồi đó. Ông «chịu chơi» lắm, ông bảo ông sẽ cho in offset cho bảnh. Ông cưng MBB lắm đó ! Về đề tài, thì.... Chính thử sáng tác một bài về « nghệ thuật chọi dế » (đá dế) xem nào !

HẢI LONG SƠN (SAIGON) — Lệ chung của tất cả các báo ngoại quốc cũng như trong nước), là bài không đăng không trả lại bản thảo.

HOÀN DIỄM HỒNG (Saigon).— Kha khá đông rồi đó. Bây giờ anh phải bỏ đầu về công việc làm hồ sơ, cho số thứ tự, phân loại theo bộ môn và phân loại theo cả tính danh (ABC v.v.). Mệt quá ! Nhưng đã chót bày về ra thì phải ráng chịu, chứ biết làm sao bi giờ ?

NGUYỄN HẢI NHẠN (Nha-Trang).— Nhạn nhớ gửi cho hai tấm hình nữa mới có thể giới thiệu và làm thẻ được chứ !

PHẠM KIỀU LOAN (Kh. Hội). — Dzui lắm chớ ! Dự tính đó hơi khó thực hiện vì Trung Thu chị Hằng tuy đẹp thật, nhưng lại mắc cái mo xừ, «Giới nghiêm» ám quá, nên rầu thấy bà ! Tuy nhiên, trước khi đi tới cuộc hội nghị «khoáng đại» đó, ban phụ trách MBB phải tiếp xúc dần dần với các nhóm nhỏ trước đã, rồi sau đó mới tổ chức lớn được. Phải xin phép hội họp đàng hoàng, chứ họp bừa, thì có phen lên xe cây về bót ấy chứ lị !

NGỌC TÂM (Saigon).— Một vài người đại diện cũng được, không hề chi điều đó. Chúc Tâm và các bạn trong nhóm sáng tác mạnh. Nhớ viết bài cho Trung Thu đi chứ !

NGỌC MINH CHÂU (Saigon).— Tất nhiên nếu có thì cũng chỉ những bạn ở gần Saigon tới dự mà thôi. Thế cũng đã là bận rộn lắm rồi, Có gì mà phân vân; đăng hình để giới thiệu các bạn trong «gia đình MBB» với nhau chứ có làm gì xấu đâu mà phải sợ ? Cây ngay có bao giờ sợ chết đứng! Phải không Châu?

BĂNG SA (Biên Hòa).— Chờ ảnh của BS đó. Nhớ gửi về, là sẽ đã còn liệu làm hồ sơ và thẻ chớ ! Đề tài được màu sắc tôn giáo đã được lắm, BS nên tiếp tục.

TRẦN QUỐC TUẤN (Bình Dương).— Đã nhận được ảnh và Phiếu lý lịch của Tuấn. Nhớ gửi bài cho MBB nhé ! Sẽ gửi tới nhà khi có thẻ MBB. Mến.

HOA THỦY TIÊN (Giadinh)— Đúng thế ! Dĩ nhiên là phải nới rộng thêm ra nhưng phải sau khi đã thành lập xong GĐMBB, có đủ những cây viết thật vững trải đã... Thế rằng ít đất mà có hoa đẹp còn hơn nhiều đất mà toàn cỏ dại. Phải không HTT ?

VÕ ĐỨC BIẾC (Saigon).— Chỉ nhận được có Một tấm hình của Biếc. Nhớ gửi thêm tấm nữa cho đủ. Trả lời theo thứ tự Biếc hỏi :

1) Biếc có thể viết dài hơn, nhưng đừng quá dài.

2) Vì lý do ấn công có sự lộn xộn từ những ngày tới sẽ có đều hơn.

3) và 4) Đó là phần giải trí cần phải duy trì điều hòa.

5) Khi có thêm đất sẽ giải quyết ổn thỏa mọi thứ

6) Hiện thời các báo chí ngoại quốc cũng hướng nhiều về tranh và hình, nhất là báo dành cho trẻ em, Thí dụ như Tintin, Spirou v.v...

Bạn nào muốn gia nhập « **GIA ĐÌNH MAI BÊ BI** » xin cắt phiếu dưới đây, điền đầy đủ chi tiết, kèm thêm HAI tấm ảnh 4x6 và gửi về cho : **MAI BÊ BI. 15 Võ Tánh Saigon**

PHIẾU GIA NHẬP

GIA ĐÌNH MAI-BÊ-BI

Tôi là (viết chữ in) . . . .

Bút hiệu . . . .

Sinh ngày . . . . . tại . . . . . .

Địa chỉ . . . .

Hiện theo học trường . . . .

Bộ môn sở trường (thơ, nhạc, họa v.v...) . . . . .

. . . .

Giải trí ưa thích (chiếu bóng, câu cá, đọc sách v.v...) . . . . .

. . . .

Xin ban biên tập vui lòng ghi tên tôi vào danh sách các bạn trong « GIA ĐÌNH MAI BÊ BI », và tôi hoàn toàn đồng ý để ban biên tập đăng hình của tôi lên báo trong mục giới thiệu.

. . . . ngày 1968

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT (2)

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Chu Thành Mỹ Về khai lược giải cá nhân. Hoặc thư cho chị : Kim Lư

Đánh rơi cặp da Rơi cặp da tên TRỊNH CƯƠNG khoảng Lê thánh Tôn, Trương công Định, Nguyễn Du lúc 13 giờ ngày 16-8-68. Ai lượm được xin mang lại số 237 Lê thánh Tôn Saigon, xin hậu tạ

Mất bóp — Ai nhặt được bóp đánh rơi không tiền, có giấy tờ như : — Căn cước quân nhân tên Nguyễn Tuệ Minh — Thẻ xanh xe Honda 90 số EF 3439, — Bằng lái xe gắn máy đều cùng tên ấy, xin đem giấy tờ lại số 20-10 Nguyễn Trường Tộ, Khánh Hội hoặc gửi về Hộp thơ 774 Saigon) trả, xin hậu tạ. không có phiền phức gì

NHÀ

Kinh Đô 113/5-7 Võ Tánh Saigon Đ.T. 93.548 Quí vị cần tu sửa trang trí nhà cửa xin điện thoại tới sẽ có nhân viên đến để tiếp đúc : Như hồ, sơn vẹc-ni, mộc, điện, nước đặt máy nước nóng. Cần mua nhiều Villa phố đất.

6 căn nhà đất 300m2 có chỗ để xe hơi rộng to điện nước giá 2 triệu, Hỏi Bà Kim 70 Thánh Mẫu Chí Hòa.

Nhà Bán đèn nước giao nhà trống 420.000đ. Hỏi có cho số 449/54 hẻm 4 đường Lê văn Duyệt Gia Định.

Bán Phố hai lầu đúc đủ tiện nghi có nước nóng, mới xây cất xong luôn đất 162m2. Hỏi 191 Gia Long Saigon buổi sáng.

Bán căn nhà mặt tiền đường Nguyễn minh Chiểu. Khu biệt thự, kiểu mới, mới bằng, 8 phòng, luôn đất. Sang hay bán căn phố thương mại tại đường Võ di Nguy Phú Nhuận địa điểm tốt đang buôn bán đông đúc. vì thiếu người trông coi Hỏi 230 Võ di Nguy chỉ dẫn ĐT 40 463

Long xuyên phố bán hoặc đổi phố Saigon, mặt tiền đại lộ gần Bưu Điện luôn đất 4 tha28th thêm đủ đất trống phía sau, vùng rất an ninh và mát mẻ, mặt sông Cửu Long hướng Đông Bắc, tiện tân cư Saigon An Giang hay phố mới cất Mỹ Tho cùng vùng an ninh, cả 2 hỏi 14 Trương vĩnh Ký Mỹ Tho Đ.T.2083

Bán đất ngang láng Đại Hộ 6.500m2 có luôn vườn cả, mái nhà ở. Đất xa lộ ngan xi măng Hà Tiên 3.500m2 giá phải chăng xin hỏi Bà Trần Quý Cáp Saigon trong giờ làm việc.

Vũng Tàu Đi xa bán gấp khách sạn 2 từng lầu có sân thượng, mới cất, tại chợ Vũng Tàu. Và 3 căn phố mua bán có thể làm ngân hàng, nhà thuốc, tiệm ăn... Hỏi 27 Đoàn thị Điểm Sg

Đổi đi xa, cần bán gấp 193/31 Nguyễn cư Trinh Saigon. Nhà lầu đúc 3 từng đủ tiện nghi, điện nước. Đến xem nhà từ 8 giờ đến 6 giờ tối.

340.000 Nhà bán gấp vì đi xa Rộng đẹp 4x17m. Hỏi 6/5 hẻm 80 Hùng Vương Thị Nghè ngang viện Dưỡng Lão.

Bán nhà bê tông nhỏ 2 tầng đủ tiện nghi có chỗ để xe số 339/28D Trương minh Giảng Hỏi 92 Võ Tánh Sg Đ.T. 90.509

Cần bán gấp một căn nhà ngang 4m dài 16m đường Hòa Hưng. Hẻm 135/104 Giá 150.000đ.

Nhà mặt tiền thuộc khu buôn bán sầm uất bán. Hỏi 164 Thoại ngọc Hầu (Ông Tạ)

Bán nhà và đất trước cửa chợ Phước Hải Nha Trang Hỏi 59A Nguyễn Hoàng Nha Trang

Bán nhà đường Phan thanh Giản Dakao và 2 căn liền Ngô tùng Châu Saigon. Hỏi 15 Nguyễn gia Thiều Tel. 23.864 (đến 214 Phan đình Phùng rẽ tay mặt).

Nhà bán luôn 5 căn mua từng căn cũng được đủ tiện nghi. Hỏi 258 Hồng thập Tự chỉ dẫn.

Nhà bán nhà tường gạch bông đủ tiện nghi, số 49/4 Trần q. Khải Dakao ngang rạp Ciné Văn Hoa. Xem nhà : 18 giờ.

Nhà bán gấp nhà mặt tiền buôn bán, đủ tiện nghi, giá 395.000đ. Hỏi số 436/71 Lê văn Duyệt Saigon.

Cư Xá Trương M. Giảng Bán căn 220/7 Lô F, đầy đủ tiện nghi. tiện để ở hoặc cho N.K thuê Giá 380.000đ.

Phố lầu đúc 4x18m luôn đất, Compteur điện, nước, garage, sân thượng. Xin hỏi 79/1B, Bạch Đằng Gia Định, (vô ngả 50/5 hoặc 81/7).

Building trống đủ tiện nghi, bán hoặc cho mướn dài hạn. 229, Trần hưng Đạo.

Đất bán 500m2 gần đường Cách Mạng. Hỏi B. Tân 164 CX Kiến Thiết Lê đại Hành Phú Thọ Cholon 11 giờ tới 15 giờ Miễn trung gian.

Bán gấp 1 căn nhà lầu đẹp đầy đủ tiện nghi. 490/18 Trương minh Giảng Saigon giá nhất định 370 ngàn đồng.

Nhà bán gấp, khu cư xá Kiến Thiết Thủ Đức, nhà số 341, 4mx25, giá 650.000đ. Xin hỏi số 339 kế bên «sau bệnh Ngô Quyền» có chỗ để xe.

Nhà 4x15m mặt tiền đủ tiện nghi lầu đúc sân thượng giao nhà liền 127 Tô H. Thành Sg.

Bán 1 căn phố 4mx15m gần chợ Phú Nhuận tiện buôn bán xin hỏi số 162 đường Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán rẻ lầu đúc đẹp, khu sạch sẽ an ninh số 97/5 Thái lập Thành (phía chợ nhỏ) Phú Nhuận (3m2x10m). Hỏi 220/168 Trương minh Giảng Sg.

Lò bánh mì Mới về bán gấp 2 lò bánh mì, chạy bằng điện hiệu «Matador» kiểu tối tân của Đức Quốc. Do nơi số 62, đại lộ Hồng Bàng. Cholon (trong giờ làm việc)

200.000đ Hai căn nhà tôle số 1280/29 Phạm thế Hiển, Bến đò Hiệp Ân Mua xong ở liền.

Nhà bán hoặc sang có lầu đủ tiện nghi cửa hậu. Số 117/1 Dương công Trừng Thị Nghè hay hỏi 215/D5 Chi Lăng P.N.

Đi xa bán rẻ gấp nhà luôn đất có lầu sau 4x17 900.000đ đủ tiện nghi gần chợ trường và hoàn toàn an ninh Hỏi 280/8 Lê văn Duyệt Saigon

Bán hoặc cho mướn Building 3 tầng tại chợ mới Đàlạt tầng dưới dùng buôn bán 3 tầng trên gồm có 6 Appartements đầy đủ tiện nghi. Hỏi 108 Yên Đổ Saigon ĐT. 20.650.

Nhà Bán Hoặc Cho Thuê 2 căn phố lầu đúc, mặt đường số 67 và 67A Thoại ngọc Hầu (Gia định) 6 phòng ngủ 2 phòng khách. 2 bếp Hỏi Điện Thoại : 41541

Hiệp Hưng Địa Ốc 282 Công Quỳnh Sg. Đ.T. 90.167 VILLA — ĐẤT — PHỐ BÁN — Villa Cách Mạng 1.350m2 rẻ (giao trống) — Villa Ngô tùng Châu Gia Định 2.000m2 (giao trống) — Villa lầu Trương minh Ký Tân sơn Nhất 500m2. 24 phòng thâu huê lợi, hoặc giao trống 11 triệu — Villa và Building Yên Đổ 940m2, thâu huê lợi 460.000đ. 1 tháng, muốn giao trống cũng được — Villa Trương minh Giảng góc Phan đình Phùng 500m2. 5 tháng trống, mua ngay thâu huê lợi 5 tháng (550 ngàn đồng) tháng 1 1969 trống — Villa Cách Mạng vô trong 500m2, giao trống, bán rẻ — Villa Nguyễn Du Saigon 400m2 lầu 3 từng (trống) — Đất Cách Mạng mặt tiền 1.400m2 (giao trống) — Villa lầu, 10 phòng, kho hàng 2.500m2, Trịnh minh Thế Khánh Hội mặt tiền (giao trống) — Phố lầu 2 căn liền gần bót xa lộ Trần hưng Đạo 6 triệu. (giao trống).

Bán 1 căn nhà lầu đúc có điện, nước, điện thoại gần chợ gần trường 5m5x12m. Giá 1.500.000 Hỏi 425/8 Phan đình Phùng Sg.

Bán nhà luôn đất 9m5x21m hướng đông. compteur nước, điện mạnh có gác, thích hợp cho gia đình đông con. Xin hỏi 302/2 đường Gò Giang Phú Nhuận. (hẻm Đội Có Fú, đi khỏi nhà thờ độ 100m).

BÁN ĐẤT VŨNG - TÀU Bán 1.000m2 đất Trung tâm thành phố, khu nhà thờ

FRICK 7x7 Bán 4 máy Frick 7x7. Hỏi 48 Phát Diệm Saigon (miễn trung gian)

Bán gấp một căn phố lầu mặt tiền đường. đủ tiện nghi, vùng thương mãi, Xin hỏi 301/3 Đại lộ Bạch Đằng G.Đ

Bán phố lầu buôn bán 5mx15m số 100 Lý trần Quán Tân Định. Hỏi 6. Châu, văn Kỳ Pháp Á Ngân Hàng Saigon.

Bán gấp một căn phố trệt luôn đất 5mx35m giá nhất định 600.000đ. Đủ tiện nghi. Hỏi tại 255/31F hẻm chùa Pháp Quang Tự sau hãng Bạch Tuyết đường Nguyễn văn Học Gia Định, mời ông bà đã trả 480.000đ. đến thương lượng

Vì đời đi xa bán gấp cửa hàng mặt tiền đường, luôn đồ đạc 400.000đ. Hỏi số 25 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Nhà bán lầu ba tầng, luôn đất mặt tiền, 40B Võ duy Nguy Phú Nhuận

Bán nhà vách tường, gạch bông, 3 phòng, bếp, cầu riêng, có sân phơi (400.000đ.) Xem nhà buổi chiều 199/186C Lê v.Duyệt Sg

Nhà bán lầu đúc luôn đất 5,5x18 đủ tiện nghi, Có chỗ để xe, cổng hậu. Hỏi 32/75 Cao Thắng Saigon.

Bán nhà lầu đúc béton sân thượng suốt hướng đông nắng sáng, có máy nước nóng cửa kiếng Pháp, khu yên tịnh, Mời về ở Huế trả 1.300.000đ. trở lại số 9/2 Phan Tôn Dakao.

Nhà bán tường xây gạch lợp ngói có gác cây. Diện tích 14thx4th tại Hồng thập Tự Saigon số 360/111A. Giá 350.000đ (miễn trung gian). Nhà trống ở liền. Hỏi hiệu Vụ Bản 83 Hồng thập Tự Saigon vào giờ làm việc.

Dịp may hiếm có ! Giá nhất định 2.200.000đ. Bán biệt thự trệt, Cư xá Tự Do, đường Lê văn Duyệt luôn đất, còn thừa nhiều đất phía trước, sau và 2 bên hông, điện nước garage, luôn cả đồ trang bị trong nhà. Người mua hưởng lợi ngay mỗi tháng 25.000đ (ngoại kiều đang mướn) hoặc lấy nhà trống để ở. Hỏi 18 Cư xá Kiến Thiết đường Lê đại Hành (ngay trước cổng chánh trường đua Phú Thọ).

NHÀ - CHO THUÊ

Cho mướn gấp nhà mặt tiền 3,6x8m nơi thương mãi, trung tâm Saigon. có tiền thế chân. Hỏi cô Hồng 120 Đề Thám Saigon chỉ dẫn.

Kỹ sư dân sự Mỹ Cần mướn gấp, trả tiền dài hạn 1 Villa 2. 3 phòng ngủ, có Garage, và 1 căn nhà lầu hoặc trệt hay APT 13 phòng ngủ có tiện nghi khu yên tịnh vùng Saigon, Dakao, Tândinh. Hỏi 139J Võ Tánh Saigon.

Phòng cho thuê 3500đ 1 tháng có bàn ghế, tủ giường Hỏi 573 Bà Hạt gần chợ Nguyễn tri Phương khu an ninh

Cần cho thuê 1 căn nhà đầu lộ 1 Biên Hòa mặt tiền có điện nước, bàn ghế quạt bếp muốn hợp tác mua bán. Ai muốn làm ăn lại số nhà 60, Phan thanh Giản sẽ tiếp dẫn, giấy tờ hợp lệ.

Phòng cho Ngoại kiều và CĐV mướn giá từ 5.000đ đến 10.000đ. có máy lạnh, tủ lạnh, Điện Thoại, Meuble. Hỏi 459 Trần quý Cáp Saigon.

Phòng lầu cho thuê, đủ tiện nghi. Giá tiền 4.000đ, — 5.000đ, Hỏi 436/42 Lê văn Duyệt (Hòa Hưng).

Cần mướn nhà có sẵn đồ đạc : — 1 phòng ngủ (có máy lạnh).
— 1 phòng khách.
— 1 bếp.
— Cầu tiêu (nhà tắm có nước nóng).
— Có chỗ để xe hơi,
— Thuộc quận 1 hoặc 3,
— Xin hỏi ông Schultz tại 161A Trần hưng Đạo.
— Mỗi ngày từ 7 tới 9g. chiều.
— Thứ bảy từ 1 tới 5 giờ chiều.

Phòng cho thuê, ngày, tháng đủ tiện nghi, khu an ninh, 634A Trần quốc Toản cách 200m tới Rạp Quốc Thái C.L.

Nhà cho ngoại kiều thuê đủ tiện nghi, khu yên tịnh, xin hỏi 32 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà cho thuê ngay đầu chợ mặt tiền mở phòng mạch, nhà thuốc hoặc mua bán. Hỏi 89 Phó Đức Chính Gia Định.

Phòng cho thuê 3mx5m lầu 1, có lối đi riêng. Hỏi Vạn Thành 629 Trần hưng Đạo Cholon (góc Nancy)

Khách sạn Thiên Nga (Diplomat Hotel) 73 Huỳnh quan Tiên Saigon (gã tư 291 Trần hưng Đạo) Điện thoại : 91.194 Khách sạn tối tân trung tâm Saigon tiếp đãi nồng hậu khách VN và ngoại kiều. Giá hạ. Nơi an ninh nhất Saigon Có phòng cho thuê tháng tiện cho văn phòng thương mãi có huê hồng cho tài xế Taxi.

Phòng cho ngoại kiều thuê máy lạnh nước nóng quạt trần đủ tiện nghi. Hỏi 187 đại lộ Minh Mạng Cholon.

Phòng cho thuê, đủ tiện nghi điện nước bao 5.000đ. lối đi riêng. 1 gác 2.000 đồng. Hỏi 436/38 Lê văn Duyệt Hòa Hưng.

Cho mướn phố lầu mặt tiền đủ tiện nghi. Hỏi 60 Lý thái Tổ Saigon.

Cần thuê hoặc sang một căn phố trệt hay lầu để buôn bán ở khoảng giữa đường Minh Mạng (Saigon — Cholon). — hay đường Phạm hồng Thái ngã ba chợ ông Tạ. Xin liên lạc với số 6 Phạm đình Toái hay số điện thoại 24.062

Ngoại kiều cần mướn gấp villa lớn có điện thoại, máy nước nóng, máy lạnh, không cần đồ đạc, giá cao. Hỏi 333 Công Lý ĐT 20.683.

NHƯỢNG - SANG

Sang gấp Phòng mạch ở Mỹ Tho. Hỏi BS Phúc 233/4 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định.

Nhà sang gấp giá 1.500.000 có Téléphone tiện buôn bán mặt tiền gần ngã sáu. Hỏi số 1D Ngô tùng Châu Saigon

Sang 1 căn phố 4x20 hẻm bên hông 1th20. Xin hỏi 104/5 Nguyễn Trãi Cholon.

Sang hay cho mướn quán giải khát đang đông khách có lầu ở đủ tiện nghi. Hỏi 120 Cống Quỳnh.

Nhà sang gấp 100.000 nhà gạch bông ngói tường đầy đủ tiện nghi 4m2x16m tiền tháng 1500đ. Hỏi 241 Chi Lăng P.N

Cần cho sang nhà lầu Có 8 phòng ngủ, và máy lạnh Chauffe Eau đầy đủ tiện nghi, một phòng khách, 1 phòng bồi có máy điện thoại tự động, nơi trung tâm thương nghiệp rất thích hợp làm văn phòng. Hỏi nơi 118 Nguyễn công Trứ Saigon.

CẦN NGƯỜI

Cần 1 cô giáo hay thầy giáo có Tú Tài Pháp, nhiều kinh nghiệm dạy học để kèm Français Math, Anglais cho 1 em lớp 5ème Taberd. Hỏi 217 đường Chi Lăng Phú Nhuận xin đem theo văn bằng.

Cần gấp 2 thợ hớt tóc. Hỏi 195 Võ Tánh Sg.

Cần 1 chánh, móng, lương cao 2 phụ 8.000đ Bà Lê uốn tóc Tây Ninh.

Cần một chị bếp thạo việc, lương hậu. Hỏi 5 Tổng Đốc Phương Cholon.

Cần một người làm công việc vặt mà phải biết lái xe, lương 5.500đ. Hỏi 85 Gia Long trong giờ làm việc.

Hãng Pháp cần tuyển dụng :
1/ Thảo chương viên IBM am hài điện tử xử dụng langage RPG.
2/ Thơ ký đánh máy rành nghề biết thạo Pháp văn. Xin biên thơ chỉ các việc làm từ trước gởi cho AIP 220 (41 đường Mạc đỉnh Chi Saigon) nhờ chuyển giao.

Cần chuyên viên điện tử đã giải ngũ sau 12 năm quân vụ hoặc miễn dịch vĩnh viễn, từ 20 đến 40 tuổi, trình độ Trung học, biết qua Anh ngữ, điện khí, lái xe hơi, để huấn luyện có lương. chữa máy điện tử, Viết thơ bằng tiếng Anh, kèm hình cho hộp thư 957 Saigon

Cần người mẫu thời trang. Hỏi tại 123 Avenue Trương minh Ký (Trương minh Giảng) Sáng 8-9-10 giờ.

Muốn hợp tác với anh em thương phế binh biết ca nhạc kịch để lập một ban Văn Nghệ, hòng xoa dịu nỗi thiếu thốn đau thương. Viết thư trước cho anh Sơn 53/30 Trần Kh. Dư Sg.

Cần Lao công hợp tình trạng quân dịch. Hỏi 57 Yên Đổ Sg, hoặc Đề bô Esso Biên Hòa

Cần 1 cô gái đẹp cầm bóp (tâm hơi) nói tiếng tiếng Mỹ. lương hậu. Hỏi 347, Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần người tài xế xe nhà ngoài tuổi quân dịch, lanh nghề, Không lành nghề xin miễn. Hỏi 230 Võ di Nguy Phú Nhuận

Cần 1 cô giỏi Anh văn, khá ngoại giao, biết qua về địa ốc. Hỏi 333 Công Lý ĐT 20.683.

Cần gấp 1 người nấu phở Bắc lối lạc và làm các món ăn bình dân. Hỏi 101 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon.

Cần em gái hay chị giúp việc trong nhà lương hậu. Hỏi 204 Trần quý Cáp Saigon.

Cần 1 tài xế trên 40 tuổi lái xe nhà tập sự xin miễn đến. Hỏi Hồng Quang 51 đường Bùi quang Chiêu Saigon.

Cần 1 người tùy phái di giấy tờ vùng Saigon, Cholon. Hỏi 25, Nguyễn thái Học Saigon.

Cần người Tài xế lái xe hơi cho ngoại giao đoàn. Lương cao. hợp lệ quân dịch. Hỏi 39, Lê văn Duyệt Saigon trong giờ làm việc.

Cần 1 cô thợ uốn tóc 1 cô đánh móng tay. Hỏi 98 Nguyễn văn Thinh Saigon.

Cần 2 tài xế ngoài tuổi quân dịch Hỏi 50 Công Lý Sg.

Cần 1 chị rửa chén, 2 em sai vặt đi xa với 1 làm cơm thạo, ở Saigon. Hỏi Đoàn thị Điểm Saigon.

Cần 2 em nhỏ chạy bàn. Hỏi Long Biên 520 Trương minh Giảng Saigon.

Cần 1 người làm phòng tối 1 người sửa phim (khoán). Hỏi 308 Bùi hữu Nghĩa Gia Định.

Cần một sinh viên chứng chỉ khoa học có kinh nghiệm kèm toán lý hóa đệ nhị. Đi xa tiền xe và ăn ở. Lương hậu. Hỏi 178/14 Lê quang Định Giadinh.

THÔNG DỊCH VIÊN Cần nhiều nam, nữ thông dịch viên giỏi để làm việc tại Vũng Tàu và các tỉnh. Lương cao, liên lạc gặp với số 4 Nguyễn thượng Hiền trong giờ làm việc.

Cần thợ đan len Dạy đan máy tự động. Bán máy đan Silver, Thọ Sơn, 110, Lê V. Duyệt Saigon G.N. 22.035.

Cần 5 thợ Hớt tóc, hợp lệ quân dịch, 10 Massages chuyên môn, 4 cô làm móng tay. 2 cô tiếp viên ... làm trong căn cứ Cam Ranh. Hỏi 207/57 Trần Quốc Toản. Cần cô đã ghi tên nạp hồ sơ lại gấp

Cần tuyển — Tài công, thợ máy tàu có bằng hạng nhất hoặc hạng nhì. — Thợ máy dầu (tuyển nhiều). — Tài xế vận tải (3 dấu). 29 Yên Đổ Saigon

Cần dùng 1 tài ... hơi nhà ... người thợ hồ biết làm cốt pha ... phụ hồ đàn ông, 2 phụ hồ đàn bà Xin hỏi tại 146A,B,C Pasteur SG gần cinéma Casino

BAR

Cần nhiều chiêu đãi trẻ đẹp lương hậu. Hỏi 120 Cống Quỳnh.

Cần dùng nhiều nữ chiêu đãi tập sự tại Saigon. Hỏi ông Thuần 4 Nguyễn ... Châu (ngã sáu) Saigon.

Bar Nam Mỹ Vũng Tàu, cần nhiều chiêu đãi viên, bao ăn ở, nếu cần làm xin hỏi số ... đường Đinh Hòa Xóm Cải C...

Cần nhiều C.Đ.V. bán bar tại đường Trần hưng Đạo Saigon. Hỏi 268/47/3 Trương tấn Bửu P. Nhuận.

Cần nhiều chiêu đãi viên đẹp không biết anh sẽ ... sau có bao ăn ở. Hỏi số 68 18 Hoàng Diệu Khánh Hội Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên đẹp, lương hậu. Hỏi 3b ... Công trường Mê Linh Sg. từ 10h.

Cần nhiều chiêu đãi viên đẹp, biết chút tiếng Anh. Hỏi Công Lý Bar 287 Công Lý Saigon

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Khai mạc Đại Hội Phật Giáo (khối Ấn Quang) Đức Tăng Thống Thích Tịnh Khiết tuyên bố:

Tín đồ Phật giáo không thể điềm nhiên KHOANH TAY NGỒI CHỜ CHIẾN CUỘC CHẤM DỨT

◑ MƯU ĐỒ BIẾN GIÁO HỘI THÀNH CON QUAY ĐÃ TRỞ THÀNH VÔ HIỆU
● KHỐI VIỆT NAM QUỐC TỰ VÀ MIỀN VĨNH NGHIÊM TẨY CHAY ĐẠI HỘI NÀY

THANH CHIÊU

SAIGON (18-8). — Đại Hội Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất thuộc khối Ấn Quang đã khai mạc kỳ 5 tại Hội trường chùa Ấn Quang hồi 8 giờ. Có 262 đại biểu trong toàn quốc về tham dự. Không có đại diện miền Vĩnh Nghiêm. Trong số quan khách có Dân biểu Dương-văn Thụy (Chủ tịch Ủy ban Quốc Phòng Hạ Viện), Cựu Trung Tướng Lê văn Nghiêm, ông Ngọc Sâm Thanh (đại diện Cao Đài Tây Ninh), Hòa Thượng Minh Trực đại diện Tổng Giáo Hội PGVN. Không có một nhân vật nào trong khối V.N.Q.T. Phật tử tề tựu xung quanh ước khoảng 1.000 người. Ngoài Đức Tăng Thống, các nhân vật quan trọng bậc nhất của khối Ấn Quang như T.T. Trí Quang, T.T. Thiện Minh v.v... đều hiện diện đầy đủ.

Vì phật tử ý thức...

Sau lời tuyên bố của ban Tổ chức, Thượng tọa Viện trưởng VHĐ T.Thiện Hoa đọc diễn văn khai mạc. Bài này mở đầu bằng câu «Đại hội được triệu tập trong dịp kỷ niệm pháp nạn 63 mà dư âm pháp nạn ấy còn ngân dài cho đến hôm nay và chưa biết đến lúc nào mới chấm dứt». Sau đó, bài diễn văn nói rằng trong những năm gần đây Giáo hội đã phải phơi mình trước đầu những cơn gió lốc muốn biến Giáo hội thành những con quay để buộc là bị quay theo chiều gió, hoặc là bị đập vỡ thành tro bụi, nhưng những mưu đồ ấy đã trở thành vô hiệu. Sở dĩ được như thế vì Phật giáo đồ đã ý thức được vai trò mình, nghĩ rằng nếu buông xuôi ý chí và hành động thì sẽ không còn được sống trên mảnh đất gọi là M.N này nữa.

Những tâm sự

Bài diễn văn còn nhấn mạnh rằng: «Ai muốn tìm hiểu động cơ hành động của Phật giáo thì chúng tôi xin dứt khoát trả lời: dân tộc và đạo pháp. Ai còn thắc mắc vì sao quá nhiều tai nạn khủng khiếp đến với chúng tôi, thì chúng tôi xin thưa: Vì chúng tôi quá thiết tha với sự sống còn của dân tộc và đạo pháp. Còn, ngày mai chúng tôi sẽ về đâu? Chúng tôi xin quả quyết: «Dân tộc và Đạo pháp vẫn là ánh sáng dắt dẫn chúng tôi và chúng tôi vẫn tiếp tục đi vào chông gai như đi vào nơi gió mát trăng thanh để đạt đến lý tưởng của mình.»

Sau đó, nói với đại biểu tham dự Đại hội, T.T. đã nói lên: «Đối với dân tộc, chúng ta không phản bội. Đứng trước bàn Tổ quốc và Tổ tiên, lương tâm chúng ta thêm sung mãn. Đối với Đạo pháp, chúng ta mạnh tiến trên con đường giải thoát với đầy đủ tinh thần Bi, Trí, Dũng». Sau đó, TT nói rằng nội bộ đang đoàn kết hơn bao giờ hết và «những kẻ đã bước ra ngoài Giáo Hội mưu toan phân tán nội bộ chỉ giống lên một tiếng trống giữa sa mạc. Trong cái thế đứng của Đạo Pháp, mầm rễ quá bắt nguồn từ lòng dân tộc nên chúng ta sẽ đứng vững như núi Tu Di». Cuối cùng, T.T. bùi ngùi kết luận là trong đau thương tang tóc của dân tộc, trước sự khó khăn của Giáo Hội, trước sự chứng minh của chư Phật và hồn thiêng đất nước, Đại Hội Đồng khai mạc.

Thông điệp

Sau đó TT Đức Nhuận (chánh thư ký Viện Tăng thống) đọc thông điệp của Hòa thượng Tăng thống. Sau khi ca ngợi tinh thần của Phật giáo đồ trong mùa pháp nạn 1963, Đức Tăng Thống cho biết từ đây, con đường của Giáo Hội chắc ít chông gai như trước, nhưng có điều đang làm cho Phật giáo khắc khoải đau buồn là cuộc chiến đã kéo quá dài vẫn chưa chịu chấm dứt, mặc dù ngày kết thúc chắc không còn xa. Đức Tăng Thống nhấn mạnh: «Nhưng là những tín đồ của Đạo Hòa Bình chúng ta không thể điềm nhiên khoanh tay ngồi chờ cái ngày ấy đến» và kêu gọi Phật giáo Đồ hãy thành khẩn cầu nguyện cho Hòa bình chân chính mau tới. Hòa Thượng cũng kêu gọi Phật giáo đồ đừng nhen nhúm thêm ngọn lửa chiến tranh bằng ý niệm, lời nói hay hành động mà còn phải can đảm tìm cách dập tắt ngọn lửa chiến tranh đang thiêu huỷ xứ sở. Hòa Thượng cũng kêu gọi các phe lâm chiến hãy nhân nhượng nhau tìm một giải pháp thực tế, hợp tình hợp lý để sớm chấm dứt chiến tranh.

Cuối cùng, Hòa Thượng khuyến cáo các Đại biểu hãy cởi mở và vô tư để giải quyết nội bộ và kêu gọi những vị đã tách rời Giáo Hội hãy nhận định đường hướng quang minh chính đại của Giáo Hội mà trở lại chung lòng chung sức phục vụ Đạo pháp và dân tộc.

Xem tiếp (G) trang 6

Thượng Viện hoãn bàn vụ Cam Ranh vì phải hỏi thêm nhiều nhân chứng

SAIGON 17-8 (VTX). — Phiên họp Liên Ủy ban Thượng Nghị viện để nghe phái đoàn điều tra tường trình về vụ Cam Ranh dự trù tổ chức vào ngày 20-8-1968 được tạm hoãn.

Nguồn tin Thượng Nghị viện cho biết vì lý do giờ chót phái điều tra thêm nhiều nhân chứng nếu Ủy ban điều tra hỗn hợp thuộc Bộ Quốc Phòng không thể hoàn thành phúc trình cuộc điều tra đúng kỳ hạn.

Ngày giờ tường trình kết quả điều tra vụ Cam Ranh của phái đoàn điều tra sẽ được Ủy ban Quốc Phòng Thượng Viện thông báo sau.

Văn phòng Thượng Nghị viện cũng cho biết Ủy ban Đặc trách Nhân Dân Tự Vệ Thượng Viện đã nhóm phiên hàng tuần hồi 15 giờ 30 chiều qua 16-8 tại Hội trường Diên Hồng dưới quyền chủ tọa của Nghị sĩ Hoàng Thế Phiệt, xử lý thường vụ. Chủ tịch Ủy ban đã nghe Nghị sĩ Đỗ Quang Giai thuyết trình về nội dung 2 Sắc lệnh mà hành pháp mới ban hành ấn định hệ thống tổ chức, điều hành và yểm trợ chương trình Nhân Dân Tự Vệ trong toàn quốc.

Trong phiên nhóm này, Ủy ban Đặc trách Nhân dân Tự vệ đã nhận định rằng các tổ chức NDTV chánh quyền nên phát động chiến dịch tuyên truyền sâu rộng để dân chúng ý thức được sự lợi ích mà tự nguyện tham gia cũng đóng góp ra tổ chức. Chính phủ chỉ nên giữ vai trò yểm trợ và hướng dẫn mà thôi.

Phái đoàn TV đi Âu Châu

SAIGON, 17-8 (AFP). — Một phái đoàn Thượng Nghị sĩ VNCH sẽ lên đường qua Âu Châu vào ngày 5-9-68 trong 3 tuần lễ. Phái đoàn gồm 6 Nghị sĩ sẽ đi thăm Tây Đức, Đan Mạch, Anh Quốc, Ý và Thụy Sĩ v.v. Trong dịp này phái đoàn cũng viếng thăm tòa đại sứ VN ở các nước trên.

Quốc Hội sắp phê chuẩn dự luật

CỨU TRỢ, GIAO HOÀN phi hành gia không gian

SAIGON 18-8. — Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu vừa gởi đến ông Chủ Tịch Hạ Viện một văn thư cho hay chính phủ đã ký kết thỏa ước «cứu trợ và giao hoàn các phi hành gia hoặc khí cụ không gian rơi xuống trái đất» ngày 22-5-68 tại Luân Đôn. Chiếu điều 59 Hiến Pháp, Tổng Thống chuyển tới ông Chủ tịch Hạ Viện thỏa ước nói trên để xin được Quốc Hội phê chuẩn. Quốc Hội đã chuyển hồ sơ dự thảo luật trên tới các Dân biểu. Nghị sĩ nghiên cứu trước khi đem ra thảo luận.

Ô. Đặng v. Châu chính thức được cử làm Tổng G.Đ. Thanh Niên

SAIGON, 17-8 (VTX). — Thủ tướng Trần văn Hương vừa ký Sắc lệnh số 112-SL/VHGD-TN hợp thức hóa việc bổ nhiệm ông Đặng văn Châu giữ chức vụ Tổng Giám Đốc Thanh niên thay thế Nguyễn hữu Trí.

Ông Châu, 43 tuổi, cựu học sinh trường Trung Học Albert Sarraut Hà Nội, Giáo sư trường Hàng Hải Trung tâm Quốc gia Kỹ thuật là nguyên Trưởng Hoa tiêu Saigon và nguyên giám Đốc trường Hàng Hải Việt Nam.

Ông Tân Tổng Giám Đốc, cũng đã tốt nghiệp trường Đại học Sorbonne Ba Lê về môn toán Đại cương và trường Quốc gia Thủy lộ Ba Lê. Ông đã từng hoạt động trong các ủy ban Cứu trợ nạn nhân nạn lụt miền Trung và nạn nhân chiến cuộc.

2 hồi chánh viên được thưởng 2 triệu bạc

SAIGON 17-8 (VTX) Ông Nguyễn Ngọc An Tổng Trưởng Chiêu hồi sẽ trao tặng giải thưởng hơn hai triệu đồng VN cho hai hồi chánh viên hữu công tại Bạc Liêu vào ngày 19-8 tới đây.

Hai hồi chánh viên nói trên trước đây đã giữ những địa vị quan trọng trong hàng ngũ. Cộng quân tại Bạc [illegible]

(L) XEM TIẾP TRANG 6

TIẾP TỤC TRANH GIẢI MERDEKA 1968

ẤN HẠ MIẾN 3-1
Mã thắng Thái 4-1

⊙ Đại Hàn thua Indonésia 2-4.
◘ Indonésia đứng đầu toán A, Mã Lai đầu toán B

KUALA LUMPUR 18-8-68 — Sau một ngày nghỉ xả hơi, đêm qua 8 đội cầu Ấn Độ, Miến Điện, Thái Lan, Mã Lai, Indonesia, Đại Hàn, Nhật và Trung Hoa Quốc Gia đã tiếp tục ra quân trên sân Kuala Lumpur và Ipoh.

— Trên sân Kuala Lumpur, Ấn Độ đã gặp Miến Điện và đã hạ Miến 3-1. Hiệp đầu 2 bên rất găng và không bên nào làm được bàn nào. Hiệp hai, trận đấu trở nên ác liệt hơn và Ấn Độ đã toàn thắng.

— Trận thứ hai, Mã Lai đã hạ Thái Lan 4-1 hiệp đầu Mã đã hạ Thái 2-1. Cả 4 đội cầu trên đều thuộc toán B.

Trận thứ ba xảy ra trên sân Ipoh, Indonésia đã hạ Đại Hàn 4-2 và Nhật hạ Trung Hoa Quốc Gia 1-0.

Bảng sắp hạng

Tính đến ngày thứ bảy 17-8, bảng sắp hạng 2 toán A và B như sau:

TOÁN A	Đ	T	H	B	BT	BL	Đ
1) Indonésia	4	3	0	1	19	7	6
2) Uc	4	3	0	1	11	7	6
3) Nhật	4	3	0	1	8	4	6
4) Đại Hàn	4	2	0	2	7	10	4
5) Tr.hoaQG	4	1	0	3	5	6	2
6) Tân gia Ba	4	0	0	4			0
TOÁN B							
1) Mã Lai	4	3	1	0	11	3	7
2) Miến	4	2	1	1	7	3	5
3) Ấn Độ	4	2	1	1	8		5
4) Thái Lan	4	0	2	2	3	7	2
5) Việt Nam	4	1	0	3	5	12	2

Chú thích: Từ trái qua phải: Đ = Số trận đã đấu, T = Trận đã thắng, H = Trận đã hòa, B = Trận đã bại, BT = Số bàn đã thắng, BL = Số bàn đã thua, Đ = Điểm.

Tân Đại sứ Úc trình ủy nhiệm thư lên Tổng Thống

SAIGON, 17-8 (VTX). — Ông Ralph Lindsay Harry tân Đại sứ Úc đại lợi tại VN, sáng nay đã trình ủy nhiệm thư lên Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu trong buổi lễ cử hành tại Dinh Độc Lập.

Đáp lại diễn từ của ông tân Đại sứ, Tổng Thống đã tuyên bố: «Tôi nghĩ rằng quý quốc đã đóng góp một phần lớn lao vào một nền hòa bình chân chính do lời cam kết mà Đại sứ vừa nói lên

Xem tiếp (Đ) trang 6

Phó Tổng Thống tiếp phái đoàn Mặt Trận Liên Minh Dân tộc Cách mạng Xã hội

SAIGON, 17-8 (VTX) — Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ chiều nay đã tiếp kiến tại dinh Độc Lập Phái đoàn Mặt Trận Liên Minh Dân Tộc Cách Mạng Xã hội do ông Nguyễn xuân Oánh hướng dẫn.

Phái đoàn này gồm các ông Sơn thái Nguyên, Tôn thất N[illegible], Ngô ứng Tài, Dương hồng [illegible] và một số các bà trong Hội Quả Phụ Tử Sĩ Việt Nam.

NỬA ĐÊM PHÁT BỊNH ĐI XIN THUỐC UỐNG *bị bắn chết*

GIA ĐỊNH. — 2g30 sáng 17-8, đồng bào ngụ tại cư xá Tự Do Tân Bình đang giấc, thình lình nghe máy phát súng nổ vang, tiếp theo có nhiều tiếng la của Mỹ. Độ 20 phút sau, nhà chức trách Việt Mỹ đến nơi mở cuộc điều tra, bấy giờ người ta mới hiểu có 1 người Mỹ đã bắn chết 1 thiếu niên VN trước căn nhà số 80/2 cư xá nói trên. Nạn nhân là cậu Tô văn Châu 15t, sanh quán tại Hà Nội hiện là Thiếu sinh Quân ngụ tại căn nhà nói trên. Cậu Châu đã bị trúng đạn chết tại chỗ. Theo lời người nhà của nạn nhân thuật lại thì giờ nói trên cậu Châu phát bệnh thình lình, cậu mới mở cửa định sang nhà kế cận để xin thuốc uống, không ngờ cậu vừa bước ra khỏi nhà thì có 2 người Mỹ tên Joseph và Francis ngụ tại căn nhà số 35 tưởng cậu Châu là kẻ gian nên nổ súng. Hiện thi hài cậu Châu đã được chở vào nhà xác, còn 2 người Mỹ nói trên đã bị mời đến bót để mở cuộc điều tra (DL)

Có bầu mà hút thuốc lá *thai rất bé, dễ đẻ non*

LUÂN ĐÔN 17-8 (Reuter). — Những phụ nữ hút thuốc đều đều trong thời kỳ có thai có thể sinh ra con nhỏ hơn.

Trên đây là lời kết luận của phân khoa hộ sản và ấu nhi tại Đại học Sheffield sau khi nghiên cứu nơi 2.000 bà mang thai.

Bản phúc trình trên đăng ở tạp chí y tế xã hội Anh cũng nói những bà nghiện thuốc có thể dễ bị đẻ non, thai nằm lệch chỗ hoặc đứa bé có thể bị chết trong tháng đầu.

Động đất tại Skopje Nam Tư

SKOPJE NAM TƯ 18-8 (UPI). — Hãng thông tấn xã chính thức Tanjug loan báo cuộc động đất hôm thứ Năm đã xảy ra tại Skopje, thành phố của Nam Tư đã bị tàn phá hoàn toàn trong trận động đất khủng khiếp năm năm về trước.

Đài quan sát địa chấn địa phương cho hay đây là cuộc động đất thứ 643 tại vùng Skopje từ khi cuộc động đất rất lớn xảy ra vào tháng 7-1965 đã tàn phá bốn phần năm thành phố và giết hại hơn 1.000 người. Không có sự thiệt hại nào xảy ra hôm thứ năm.

ẤN ĐỊNH TIÊU CHUẨN xuất ngoại du học

SAIGON 17-8 (VTX). — Nguồn tin Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên vừa cho biết, Hội đồng Nội các đã chấp thuận các tiêu chuẩn xuất ngoại du học tự túc, theo đề nghị của Bộ Văn Hóa, Giáo Dục và Thanh Niên.

Các ứng viên có Tú Tài toàn phần dưới 19 tuổi được một Đại học tại ngoại quốc chấp nhận cho ghi danh và theo học các nghành tại các nước do Hội đồng Du học ấn định theo kế hoạch sẽ được phép xuất ngoại du học tự túc.

Ngoài ra, các sinh viên du học tự túc phải chuyển ngân theo hối suất tự do.

— Nha Học Bổng và Du Học cho biết, kể từ niên học 68-69, các

Xem tiếp (M) trang 6

P.G.V.N. Quốc tự kêu gọi tập hợp kỷ niệm Mùa Pháp Nạn

SAIGON. — Trong lúc Phật giáo Ấn Quang họp Đại hội thì Phật giáo VN Quốc Tự cho công bố một thông cáo sau đây:

Để kỷ niệm ngày Pháp nạn 20 tháng 08. Viện trân trọng cung thỉnh Chư Tôn Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức Tăng Ni và Quí vị Phật Tử hoan hỉ bớt chút thì giờ quang lâm về Việt Nam Quốc Tự số 16, Trần quốc Toản Saigon vào hồi 9 giờ sáng ngày 20-8-1968.

Để cùng chung cầu nguyện các Thánh Tử Đạo và Đồng Bào Phật Tử đã hy sinh cho Đạo Pháp và Tổ Quốc. Đồng thời cũng nguyện cầu cho đất chúng ta sớm được thanh bình nhân dân an lạc.

Yêu cầu Ban Đại Diện các Cấp Giáo Hội: Tỉnh, Thị Xã, trong toàn quốc nên tổ chức lễ kỷ niệm Pháp nạn này cho trang nghiêm và trọng thể. Chương trình tùy hoàn cảnh và an ninh địa phương.

ĐẠI HỘI PHẬT GIÁO TOÀN QUỐC KỲ 5 TẠI CHÙA ẤN QUANG. (SAX)

MỘT VỤ ÁN RẤT ĐÁNG CHÚ Ý:

TRỤC XUẤT NGƯỜI MƯỚN PHỐ cho xe xúc hết đồ ra ngoài

Mấy bố con chủ nhà bị phạt từ 3 tháng tù treo đến 1 năm tù ở

SAIGON 18-8. — Vì một chuyện trục xuất ngang xương gần như cướp cạn đã khiến cả một gia đình chủ phố bị truy tố ra tòa tiểu hình sang qua về tội trộm rất được chú ý như sau: Theo lời trình bày của luật sư Mai quý Thích, bênh vực cho nguyên cáo thì ông Lưu Danh có mướn một căn nhà của ông Từ-vinh-Thi ở đường Đồng Khánh để mở tiệm bán và chữa đồng hồ từ trên 7 năm nay với giá 2.600đ. một tháng. Khoảng tháng 2-67, ông Thi ngỏ ý muốn tăng tiền nhà nhưng lại đòi lên gấp đôi (5.200đ.) nên ông Danh cho là quá đáng mà không chịu.

Giữa lúc ấy, bỗng một tháng sau ông Danh từ nhà riêng đến tiệm đồng hồ đã thấy mất cả 4 cái tủ kính lẫn 150 cái đồng hồ để trong đó. Ông Danh hỏi chủ nhà, thì ông Thi lại nói ngược ông Danh đã tự ý cho người đến dọn đồ mà phao vu ra như vậy. Trước thái độ quá ngoan cố của chủ nhà, ông Danh chỉ còn biết đem việc trình nhà chức trách, nên sau cuộc điều tra của cơ quan an ninh biết được con gái của ô.Thi là Từ Mông Thập đã chủ mưu nhờ một tên anh chị là Từ Đức Triệu đem xe vận tải đến chở hết đồ đạc của nguyên cáo như hệt một vụ bị trục xuất gây cho thân chủ mình mất cả gia tài sự nghiệp.

Luật sư yêu cầu tòa xác nhận hành động phạm pháp đó của các bị can để buộc họ phải liên đới bồi thường thân chủ mình một triệu đồng thiệt hại. Sau lời biện chữa của luật sư cho các bị can tòa xử phạt Từ Đức Triệu một năm tù ở, Trang Bao Qui 6 tháng tù ở; Từ Mộng Thập và Từ Minh Thi mỗi người 3 tháng tù treo ngoài ra các bị can còn phải liên đới bồi thường nguyên cáo 150 ngàn thiệt hại.

100 ông Tắc xi phản đối vụ bắt giam *31 tài xế* không chịu vặn đồng hồ

[illegible] Taxi đã họp tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công để phản đối việc chính quyền bắt giam 31 tài xế Taxi đã không vặn đồng hồ khi chở khách.

Xem tiếp (N) trang 6

Xích lô máy chạy giá cắt cổ CŨNG BỊ BẮT GIỮ

SAIGON — Để bài trừ nạn các tài xế lái xe Taxi, xích lô máy không vặn đồng hồ, bắt hành khách trả tiền cuốc từ Saigon vào Chợ-lớn với giá 100đ chẳng hạn liên tiếp trong hai ngày 16 và 17-8, nhân viên nam nữ cảnh sát nha Giám đốc mặc thường phục, giả dạng là thường dân, chia nhau mỗi toán 3 người, đứng chờ ở các lề đường kêu những xe Taxi và xích lô máy chở đi. Kết quả nhân viên bắt đem về [illegible] 40 tài xế lái Taxi và xích lô máy [illegible] lấy tiền với giá cắt cổ nói trên. Theo người ta cho biết thì vi phạm vào tội trên các ông tài xế Taxi và xích lô máy sẽ bị nhà chức trách thâu hồi bằng lái xe. (AH)

THEO SÁT CUỘC «HÀNH QUÂN HỘI CHỢ»

Tâm sự người dân quê *Ở VÙNG BẤT AN NINH*

◑ Có của đem cho cũng đừng tưởng dễ!

THANH CHIÊU

(Tiếp theo và hết)

Nỗi lòng dân quê

Bãi tập trung dân trong ấp là một khu đất cao đầy cỏ may, có gò mả. Gia tài của họ được thu nhỏ lại trong những túi xách tay, bị cói v.v.. Ở đây, dân chạy đã quá quen rồi nên các vật dụng cần thiết luôn luôn được thu gọn để sẵn sàng ôm theo người khi có chuyện. Có chú bé con còn xách theo cả chiếc lồng chim. Con sáo nhốt trong lồng nhảy nhót lung tung, nhưng đối với nó những chiếc nan lồng kia là cả một thành trì quá vững chắc. Bất giác chúng tôi nhìn đám người đang nheo nhóc đứng, ngồi và nằm trước mặt. Họ cũng là thân chim trong lồng, nhưng họ không có ý muốn... tháo cũi sổ lồng thì phải. Họ chịu đựng ở lại trong cái vùng đất đầy tai nạn này không phải là không đi ra ngoài được mà chỉ vì muốn bám chặt lấy thửa ruộng, miếng vườn đã đời đời nuôi sống ông, cha họ. Đối với họ, từ cái cây, từ ngọn cỏ, từ gò đất [illegible] tất cả đều như được [illegible] cách hóa thành một thứ [illegible] em mà họ không nỡ [illegible] xa lấy một bước, dù [illegible] đi xa thì sung sướng cái tấm thân hơn. Cũng còn một lý do nữa khiến cho họ ở lại, nói ra thì thiên hạ chê là viển vông nhưng thực tế thì lại đúng như vậy, đó là lòng yêu nước. Chúng tôi xin ghi ra đây một mẩu chuyện về lòng yêu nước mộc mạc nhưng chân thật đó.

Ông nghĩa quân hỏi người đàn bà tay bế đứa nhỏ.

— Chị Ba còn nhớ tôi không?

Người đàn bà ngơ ngác nhìn, rồi lắc đầu. Ông nghĩa quân cười nhắc lại một kỷ niệm cũ:

— Mấy tháng trước hành quân về đây, tôi đóng ở nhà chị, chị cho ăn mấy củ khoai đó!

Ông ta giơ ngón tay chỉ về phía đông:

— Nhà chị Ba ở phía này chứ gì?

Người đàn bà đã nhớ ra, gật đầu:

— Chèng ơi! Trông thấy khác đi, ai mà nhận nổi.

Sau đó, qua một số câu hỏi thăm về cuộc sống khổ cực của người dân trong một ấp «bán giải phóng» này, ông Nghĩa quân khuyên:

— Sao chị không dọn nhà về quận mà ở! Ở đây có ngày chết oan nghen!

Bà Ba lắc đầu:

— Thầy coi, tôi để đâu gì mà bỏ được vườn ruộng!

— Bỏ vườn ruộng thì ra tỉnh làm nghề khác. Nếu không có nghề thì đi làm công cũng còn hơn thế này.

Người đàn bà cười:

— Ai cũng nghĩ như vậy cả thì lấy ai trồng rẫy? Chèng ơi, không ai trồng cây gì rào trọi vườn đất bỏ hoang cả thì chết đói hết trơn!

Câu nói mộc mạc này khiến người nghe phải bùi ngùi tấc dạ.

Người dân quê sống ở vùng bất an ninh đã sống cho người nhiều hơn là cho mình. Đẹp đẽ quá và cao quý quá! Trong khi đó thì các giai cấp trên lắm đầu lên cỡ bọ thường bỏ bê là thương nước yêu nòi, nhưng có 2 chân thì một chân

Xem tiếp (C) trang 6

MẤY LOẠI DƯỢC PHẨM trong số có Lyndiol chỉ được bán theo toa

SAIGON, 17-8 (VTX). — Các dược phẩm như Lyndiol, Ménol và đồng loại chỉ được bán theo toa Y sĩ, dược phòng phải giữ toa thuốc và chỉ hoàn lại cho bệnh nhân một bản sao có dấu của dược phòng.

Trong một thông cáo vừa được phổ biến, Bộ Y Tế Xã hội và Cứu trợ cho biết vì những tính chất đặc biệt có thể dùng để chữa bệnh, các dược phẩm nói trên đã được Bộ Y Tế cho nhập cảng hay sản xuất tại chỗ với mục đích là cung ứng cho giới y sĩ thêm một phương tiện trị liệu về các bệnh liên quan đến kinh nguyệt của phụ nữ.

Sư huynh Pierre *minh xác*

SAIGON. — Trong số báo đề ngày 12-8-68, nhân tường thuật buổi hội thảo về thông điệp «điều chế sinh đẻ» của Đức Giáo Hoàng chúng tôi có thuật lại một lời phát biểu của sư huynh Pierre Trần văn Nghiêm. Nay sư huynh Pierre có gửi thư đến cho rằng «sự nhắc nhở ấy có thể làm cho vài độc giả hiểu lầm nên yêu cầu đăng thêm lời minh xác. sau đây là nguyên văn lời minh xác của S.H. Pierre:

«Vì thấy nhiều khán giả căn cứ vào tình trạng kinh tế «chung» của quốc tế và của VN để kết luận rằng không sợ nạn nhân mãn, tôi có nói sự ngạc nhiên của tôi khi không thấy ai đề cập đến tình trạng kinh tế gia đình của người

Xem tiếp (H) trang 6

từ QUÊ ra TỈNH

TRUYỀN-HÌNH ngày 19-8-68

VIỆT NAM (Trên băng tần số 9)
- 19g02: Tin tóm lược.
- 19g05: Phim Người Về Từ Đỉnh Núi với Thẩm Thúy Hằng Hoàng VĩnhLộc, Vũ văn Minh và Đỗ Hoàng.
- 20g00: Tin tức.
- 20g15: Nông Thôn Vùng Dậy.
- 21g00: Thông Cáo — Giới thiệu chương trình hôm sau và Thời Sự Quân Đội
- 21g15: Phim Người Về Từ Đỉnh Núi (tiếp theo).
- 21g45: Tân nhạc: Ban Thời Trang Nhạc Tuyển
- Tin tức cuối cùng.

HOA KỲ (trên băng tần số 11)
- 17g30: What's Happening — 3 anh em tài.
- 18g00: Daniel Boone.
- 19g00: Survival.
- 19g30: Tin tức.
- 20g00: Weather — Chương trình Hollywood Palace
- 21g00: Insight — Phim Mission Impossible.
- 22g00: Tin giờ chót.
- 22g05: What's Happening. — Operation Entertainment

95 ĐẢNG VIÊN KHĂN TRẮNG TUYÊN THỆ

SAIGON. — Hồi 10 giờ 30 sáng 17-8, 95 đảng Khăn Trắng đã cùng tuyên thệ trung thành với Chánh Phủ tại sân Tòa Hành Chánh Tỉnh Bình Long. Lên tiếng trong buổi lễ tuyên thệ sáng nay, Trung tướng Đỗ cao Trí Tư Lệnh Quân đoàn III Vùng 3 Chiến thuật đã nhấn mạnh rằng: «Chính sách đại đoàn kết dân tộc đã được đề ra từ mấy năm qua của Chính phủ Việt Nam là một bằng chứng hùng hồn để chúng ta suy nghĩ».

— Đây là lần thứ ba trong vòng hai năm mà đảng viên Khăn Trắng đã trở về hồi chánh. Hai lần trước, số đảng viên Khăn Trắng đã trở về là 49 người. Trung tướng Đỗ Cao Trí đã trao tặng những hồi chánh viên nói trên 169.000 đồng. 30.000 đồng khác cũng đã được Trung tướng Tư lệnh Quân Đoàn III trao đến ba sĩ quan người Việt gốc Miên đã có công móc nối với 95 đảng viên Khăn Trắng nói trên. (VTX)

LA CÀ HÀNG QUÁN BÁN CĂN CƯỚC GIẢ

SAIGON. — Sau 4 ngày không rời kẻ gian, nhân viên cảnh sát vừa bắt giữ được một thanh niên trong tổ chức làm căn cước giả khai là Nguyễn văn S. tự Trần văn T. (38t. ngụ tại đường Trịnh hoài Đức Mỹ Tho). S. có mặt thường trực trong nhiều hẻm nhỏ, trong các tiệm nước lớn nhỏ, để mời các thực khách trong tiệm và các thanh niên qua lại trên đường thường nhất là hẻm đường Gia Long, y thường cấp cho thanh niên trốn quân dịch một thẻ căn cước với giá 25.000đ. Cảnh sát tịch thu được trong người S. 4 thẻ căn cước giả mạo. Sáng 17-8, S. bị giải Tòa.

XÉT NHÀ CÔNG CHỨC, GẶP SÚNG TÀU CỘNG

SAIGON. — 7 giờ tối 16-8, nhân viên an ninh đến khám xét căn nhà của ông T., công chức thông sự tại Tòa Đô Chính bắt được một khẩu súng [illegible] Trung Cộng K.54 cùng 2 băng đạn. Ông T. bị mời về bót. (CC)

HUN TIỀN ĐÁNH BẠC, RÚT SÚNG CÃI LỘN GIỮA ĐƯỜNG

SAIGON. — 3 giờ chiều 16-8, đồng bào qua lại trước 1 căn nhà bến Vân Đồn trông thấy ba cảnh sát viên đang đứng gân cổ cãi lộn «mày tao chi tớ». Thình lình có một cảnh sát móc súng trong người ra toan lẩy cò. Nhiều người hoảng sợ tránh xa ra và kịp ngay lúc đó, xe cảnh sát tuần tiễu chạy đến, mời cả ba ông về bót, khai là Trần văn L. (21 t. tùng sự tại Gia Định), Trần văn B. (28 t. tùng sự tại Ty CSQG quận Tám) và Nguyễn văn L. (38 t. tùng sự tại Ty Cảnh sát Hải Cảng). Được biết 3 ông đã vào một căn nhà ở hẻm nói trên đánh bạc, vì chung tiền thiếu đủ sao đó nên ba người sanh ra cãi lộn. (AH)

GHIỀN THUỐC PHIỆN CHỊU KHÔNG NỔI TẮT THỞ

SAIGON. — 11 giờ sáng 17-8 nhiều người qua lại trên đường Gia Phú ngang căn nhà số 391 thấy một xác chết đàn ông nằm co quắp, cứng đờ nạn nhân là một Huê kiều trạc 50t. Người ta đoán ông này bị ghiền thuốc phiện chịu không nổi nên mới tắt thở. (CC)

200 TẤN KIM LOẠI BỊ TỊCH THU

SAIGON. — 5 giờ chiều 16-8, Cảnh sát đến khám xét 1 căn nhà ở đường Mai xuân Thưởng của ông Tô Đ. (52t) tìm thấy hơn 200 tấn kim loại gồm 2.000 kí lô nhôm, 2.000 kí lô thau, 229 tấn gang, 1000 kí lô dây đồng và 300 kí lô chì đều của Đài Loan. (CC)

ĐANG UỐNG CÀ PHÊ, TÀI XẾ BỊ CHÉM

GIA ĐỊNH. — 11 giờ trưa 16-8, ông Lê L. (38t.) tài xế lái xe vận tải chở rau cải Đà Lạt về đậu tại Tân cảng xa lộ, trong lúc đang uống cà phê trong 1 quán nước gần đó thì có ông Nguyễn văn X. (29t.) cũng tài xế đến gây sự rồi 2 người gây gổ đến ẩu đả nhau. Ông L. bị X. dùng dao chém 1 dao trúng đầu thương thế khá nặng. Hung thủ sau khi ra tay liệng dao bỏ trốn. (DL)

TAI NẠN XE CỘ, 2 CHẾT 2 BỊ THƯƠNG

SAIGON. — 12 giờ trưa 16-8, ông Trần văn L. (35t), nhân viên nội dịch Tổng Nha Cảnh Sát cỡi xe Honda chạy đến góc đường Hồng thập Tự và Đinh tiên Hoàng bị một chiếc xe Mỹ đụng ngã lăn ra chết liền tại chỗ. Chiếc xe gây ra tai nạn bỏ chạy luôn.

— 5 giờ chiều bà lão Huê kiều Âu kình H. (62t. ngụ tại số 20/30 đường Phong Phú) đi trên đường Thống thiện Vương băng qua lộ bị một người cỡi xe gắn máy không thắng kịp đụng văng ra xa té bể đầu bất tỉnh tắt thở trên giường bịnh.

— 7 giờ tối ông Nguyễn văn M. (37t. ngụ tại số 27/4 Phú Xuân) chở ông Trần văn R. (38t.) dụng ông cỡi xích lô máy độ 35t. Hai ông bị gãy chân, bể đầu bất tỉnh tại chỗ. (CC)

HĂM DỌA CHỦ TIỆM HỚT TÓC LÀM TIỀN SỐ SÀNG

SAIGON. — Cách đây 2 ngày, ông Nguyễn Th. (45t) chủ tiệm hớt tóc ở đường Trần quang Khải thấy hai thanh niên một mặc thường phục, một mặc quân phục vào tiệm, hỏi thăm tên ông và kêu ông ra ngoài. Người quân phục tự xưng là nhân viên Cảnh sát Tổng nha báo là y được tin tiệm hớt tóc của ông đã chứa và mua nhiều đồ lậu của Mỹ, nhưng nếu ông biết điều «trà nước» thì sẽ bỏ qua. Biết là bị tay gian làm tiền, ông Th. liều vờ năn nỉ chạy tiền, và xin hẹn đến 10 giờ sáng 16-8 trở lại sẽ đưa. Hai người nọ ra về. Sau đó, ông Th. đến Ty Cảnh sát quận Nhứt trình ghi số bạc trước, đúng giờ hẹn, hai tên trở lại. Một tên cầm 2.000đ bỏ túi ra khỏi cửa thì bị nhân viên an ninh thộp cổ khai là Phạm văn S. (29t) (mặc sắc phục quân nhân) và Nguyễn văn B. (30t), cả hai ngụ tại đường Lê văn Duyệt Gia Định. (AH)

LỰU ĐẠN, BIỂU NGỮ VÀ CỜ VC BỊ TỊCH THU

SAIGON. — 8 giờ sáng 16-8, người ta thấy một biểu ngữ treo trước căn nhà số 205/104 đường Tân Hòa Đông. Cảnh sát đến nơi tháo gỡ mang về bót. Đồng thời một số truyền đơn VC rải tung tóe trong hẻm số 49 hương lộ 15 (Chợ Lớn). 5 giờ chiều 16-8, người ta thấy 4 quả lựu đạn bỏ nằm dưới một vũng nước kế cận căn nhà số 182 đường Tân hòa Đông. Cảnh sát đến nơi tịch thu đưa về bót. (CC)

BỊ CHỒNG ĐÁNH ĐẬP VỢ TỰ TỬ

SAIGON — 5 giờ chiều 16-8, bà Nguyễn thị H. (23t) ngụ tại đường Quân Sự, uống độc dược tự tử được chở vào bệnh viện cứu cấp. Theo lời bà con lối xóm bàn tán xôn xao thì trước đó, bà này bị một người hàng xóm trêu chọc. Chồng bà hay tin nổi cơn ghen cãi lộn và đánh dữ dội. Có lẽ vì quá tức giận nên bà uống độc dược tự tử. (CC)

BÀ HỎA THIÊU RỤI 1 TRẠI ĐÓNG THÙNG LAVE

GIA ĐỊNH. — 4 giờ sáng 18-8 lửa phát cháy tại 1 trại đóng thùng la ve tại ấp Cộng Hòa 2 xã Hạnh Thông Gò Vấp. Ngọn lửa phát cháy lên cao dữ bao địa phương đến nơi hiệp sức với quân đội dân ấp chặn đứng được ngọn lửa. Tuy nhiên trại mộc này cũng bị thiêu rụi, thiệt hại khá quan trọng. Nguyên nhân bất cẩn. (DL)

Ỷ DANH NGHĨA LẤY QUÂN XA CHỞ HÀNG LẬU

SAIGON — Sáng 17-8 nhân viên Tổng nha Cảnh sát giải đến Biện lý cuộc 5 nhân viên cảnh sát đã mặc sắc phục, lấy quân xa đi chở hàng lậu. Theo [illegible] hành lang Tòa Án thì hôm vừa qua ông Nguyễn ngọc Ch. (30t phụ [illegible] 2 Nguyễn văn H. (39t) quản lý Câu lạc bộ Biệt đoàn 222 Cảnh sát dã [illegible] được lịnh của ông H. bảo đi xin 1 chiếc quân xa lái đến hãng BGI lấy la ve nước ngọt mang về. Ông Ch. lãnh nhiệm vụ đi và xin được chiếc xe mang số VA. 5507 do tài xế Nguyễn phan Cường (28t) lái.

Sau đó ông Ch. lại gọi thêm hai bạn đồng nghiệp là Võ văn S. (29t.) và Dương thành L. (24t.) cùng lên xe để đi chở la ve nước ngọt. Ông H. quản lý bảo ông Ch. làm Trưởng xa rồi cho xe chạy đến cổng hãng Thiên Hương ở đường Cách Mạng. Ông H. cỡi riêng chiếc Honda chạy theo. Khi tới cổng hãng Thiên Hương, hai xe dừng lại. Ông H. bảo cả 4 người [illegible] xe xuống và đem lên xe 10 thùng đồ của Mỹ (do một thiếu phụ đã để sẵn ở đây từ trước), rồi mang đến để bên hông nhà Trung tá S. rồi sau đó ông H. lại lấy số đồ này đi tiêu thụ.

Cả 5 người đến thú nhận là số đồ của Mỹ gồm 10 thùng la ve hộp mà ông H. [illegible] mua lại của một thiếu phụ tên là S. riêng H. bị khép tội lợi dụng danh nghĩa quyền hành Quản lý bắt các bạn đồng nghiệp lấy quân xa đi chở hàng lậu. [illegible] vụ đã được giao sang phòng Dự thẩm điều tra bổ túc. (AH)

NẠN CƯỚP GIẬT HOÀNH HÀNH Ở CHỢ PHAN THIẾT

PHAN THIẾT. — Một du khách viếng tỉnh Bình Thuận vừa về Saigon thuật lại rằng cướp, giựt hoành hành ở Phan Thiết đến mức quá sức tưởng tượng. Chúng giựt đồ của đồng bào đi chợ, ăn cắp hàng hóa trong các sạp hàng ngay trên đường Gia Long. Mọi người đều ngó thấy rõ ràng, lúc 6 giờ sáng, rượt bắt rầm rộ giữa 2 hàng phố.

Bọn cắp gồm có những người lớn tuổi, đàn bà có đàn ông có, thanh niên và cả nít con. Có người tóm được tại trận một chú nhóc, nóng ruột đánh vài bạt tai thì mấy người lớn lại can ra và sừng sộ với kẻ mất của rằng tại sao lại ăn hiếp con nít? Thì ra chúng có tổ chức đàng hoàng ăn chịu với nhau thành một hệ thống ngang dọc chặt chẽ. Nghe đâu bọn lưu manh ở Saigon nghe đất Phan Thiết làm ăn được đã kéo nhau ra tăng cường thêm đồng bọn chúng. (TV)

XE HƠI BỐC CHÁY TRÊN ĐƯỜNG PASTEUR

SAIGON — 6 giờ chiều 16-8, chiếc xe hơi của cơ quan MAC mang số T.07796 đậu trước số 137 đường Pasteur thình lình phát hỏa dữ dội. Người ta phát giác kịp thời dập tắt được ngọn lửa trước khi nhân viên Cứu hỏa đến. (CC)

Bác sĩ trực

Tối Thứ Hai 19-8-1968 từ 19g đến 6g sáng Thứ Ba. Trưa Thứ Ba 20-8-1968 từ 13g đến 14g30

B.S. Tô Đình Phong	132. Tổng Đốc Phương	Cholon
— Nguyễn Thứ	20. Huỳnh [illegible] Tiên	Saigon
— Nguyễn thị Mai	9. Trần [illegible] Toản	Saigon

tin cần biết

Mở các kỳ thi lấy chứng chỉ chuyên nghiệp hiệu thính viên vô tuyến điện tín vô tuyến điện thoại và viễn ký

— Nha Tổng Giám Đốc Bưu Điện vừa cho biết, những kỳ thi lấy chứng chỉ chuyên nghiệp Hiệu thính viên Vô tuyến điện tín, Vô tuyến điện thoại và viễn ký sẽ mở tại Saigon vào các ngày: Đệ nhất hạng, kể từ 2-9-68; Đệ nhị hạng, kể từ 9-9-68. Đặc biệt kể từ 16-9-68. Vô tuyến điện thoại tổng quát và hạn chế kể từ 23-9-68 và Viễn ký kể từ 3-10-68.

Người Việt Nam và ngoại kiều cư ngụ ở Việt Nam được phép xin dự thi các kỳ thi trên đây. Những thí sinh phải ít nhất 17 tuổi kể đến ngày thi. Đơn xin thi về mỗi chứng chỉ phải làm riêng biệt, dán con niêm 3đ. và gởi đến ông Tổng Giám đốc Bưu Điện (Sở Vô tuyến điện) Saigon 15 ngày trước mỗi kỳ thi.

Thí sinh [illegible] thêm chi tiết về các kỳ thi nói trên tại Nha Viễn Thông (văn phòng sở VTĐ), số 125 Hai bà Trưng (từng lầu 2) Saigon hoặc tại các Ty Bưu Điện hay các Đài Vô Tuyến Điện. Nha Tổng Giám Đốc Bưu Điện miễn trả lời những thư riêng.

Nghĩa tử Quốc gia có thể nạp giấy chứng nhận do tòa cấp

— Nghĩa Tử Quốc Gia từ nay có thể nạp một giấy chứng nhận là Nghĩa tử do Tòa án cấp liền sau khi tòa tuyên án để bổ túc hồ sơ xin hưởng quyền lợi dành cho, thay vì chờ đợi án văn của tòa.

Thông cáo của Bộ Cựu Chiến Binh về việc giản dị hóa hồ sơ quốc gia nghĩa tử cho biết như trên, nói thêm rằng các giám hộ có thể dùng giấy chứng nhận này để nạp liền vào hồ sơ gởi tới Tổng nha Cựu Chiến binh xin hưởng cấp dưỡng. Bộ Tư Pháp đã chấp thuận cho các Tòa án cấp liền cho người giám hộ một giấy chứng nhận để chấp chiếu và tiện dụng.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Dự đoán của báo USNWR

NẾU NIXON ĐẮC CỬ

Người ta dự đoán rằng nếu đắc cử thì chính quyền Nixon sẽ nhấn mạnh đến ba vấn đề thực thi pháp luật, trật tự, an ninh và kinh tế. Đường lối của chính quyền ấy sẽ khác hẳn đường lối của ông Johnson.

Nếu đắc cử thì ông Nixon sẽ mang lại một thay đổi thật sự cho đường lối của chính quyền Mỹ. Về căn bản thì chính quyền Nixon-Agnew sẽ được coi như có khuynh hướng bảo thủ. Chính quyền này sẽ tìm cách làm giảm bớt công chi hiện nay, mỗi năm chính phủ Mỹ chi 90 tỷ mỹ kim nhiều hơn thời gian cách đây tám năm. Ông Nixon sẽ không tìm cách đưa ra [illegible] dự thảo luật đến quốc hội Mỹ. Thay vào đó, ông Nixon sẽ chỉnh đốn lại chính quyền hiện hữu vì ông thấy rằng chính quyền đó gây ra nhiều khoản chi quá lớn lao.

Tòa Bạch Ốc

Nếu đắc cử thì ông Nixon sẽ thiết lập một hệ thống tham mưu cho Bạch Cung. Tổng thống sẽ chỉ là phần lấy những quyết định quan trọng về chính sách đối với thế giới và [illegible]. Ông ta sẽ ủy nhiệm trách nhiệm và quyền hành rộng rãi cho các bộ trưởng của mình. Ông Nixon tin rằng một vị tổng thống cần thảo luận kỹ lưỡng rồi mới lấy quyết định chứ không phải đoán vội vàng như hiện nay. Theo hệ thống đó thì phó tổng thống Agnew sẽ được phụ trách những vấn đề quốc nội kể cả vấn đề thành thị.

Chính sách đối với thế giới

Chương trình của chính quyền Nixon là nghiên cứu lại những sự tham dự của Mỹ đối với các vấn đề thế giới. Mỹ sẽ tránh không đơn phương tham gia vào những tình thế khó khăn mà không được các đồng minh lớn ủng hộ. Những [illegible] phải có trách nhiệm gìn giữ [illegible] của chính quyền Nixon là sức mạnh quân sự [illegible] nhất nếu được giữ lành [illegible] hơn là [illegible] rằng về sức mạnh kinh tế [illegible] làm áp lực đối với Nga và các nước CS. [illegible] minh Âu châu của Mỹ có sức mạnh ấy và Mỹ [illegible] khuyến khích các đồng minh dùng sức mạnh ấy.

Sẽ có ngay những cố gắng xây dựng lại sức mạnh [illegible] của nước Mỹ. Người ta nói rằng ông Nixon thắc mắc về việc những [illegible] chiến lược của Mỹ đã bị lộ là trong khi có chiến cuộc VN. Các cố vấn của ông Nixon sợ rằng Mỹ không còn dẫn trước Nga được về quân sự nữa vào lúc vị tổng thống bắt đầu nhiệm kỳ tới.

Chiến tranh

Ông Nixon không đưa ra một giải pháp để chấm dứt chiến tranh VN. Vì hiện nay, Mỹ tham gia sâu rộng vào chiến cuộc ấy nên về đường lối thì chính đảng CH và DC sẽ không khác nhau nhiều. Ông Nixon chủ trương một chính phủ mạnh ở Nam VN. Quân lực VNCH hùng mạnh và được võ trang tối tân, sẽ lần lần đảm nhiệm hết gánh nặng chiến cuộc để quân đội Mỹ có thể dần dần triệt thoái. Đó là chính sách «không Mỹ hóa» cuộc chiến tranh VN.

Có người hỏi ông Nixon rằng có phải chiến tranh VN không thể thắng được không, ông trả lời: «Nếu tôi tin như thế thì tôi chẳng nói ra. Khi ta nói rằng ta đang thua trận thì ta không thể thương thuyết được nữa. Đường lối duy nhất để đưa đối phương đến bàn thương thuyết là thuyết phục đối phương rằng ta có 1 sức mạnh quân sự. Một người bạn của chúng ta là thống đốc George Wallace nói rằng chẳng có sự khác biệt nào giữa tôi và ông Humphrey.

«Tôi được học hỏi dưới thời Eisenhower còn ông Humphrey học hỏi dưới thời ông Johnson. Đó là sự khác biệt lớn lao. Về việc chấm dứt chiến tranh Triều Tiên, ông Eisenhower đã dùng đường lối ngoại giao để cho Tàu Cộng và Bắc Cao biết rằng ông ta không thể thứ [illegible] cuộc chiến tranh tiêu hao [illegible]. [illegible] trong những tháng sau đó, đối phương thương thuyết. Chúng ta sẽ áp dụng phương cách ấy đối với chiến tranh VN. Chúng ta phải mạnh về cả quân sự lẫn ngoại giao.

Quan điểm của tôi là ta phải mạnh thì mới đưa đối phương đến bàn hội nghị được. Chúng ta sẽ chấm dứt cuộc chiến tranh này và chúng ta [illegible] cho có một cuộc chiến tranh khác như thế nữa. Đó là điều chúng ta sắp làm. 1 điểm sau chót rất quan trọng: bang giao với Nga sẽ là việc thiết yếu cho sự dàn xếp chiến cuộc VN. Vì thế nên tôi đã nói rằng vị tổng thống tương lai của Mỹ phải nói chuyện với Nga [illegible] vấn đề và không phải chỉ nói đến VN mà thôi. Tôi tin rằng có thể mang lại hòa bình cho thế giới nếu ta có một cây gậy thật bự nhưng ta chỉ nói chuyện một cách nhẹ nhàng mà thôi».

Sau đó, ông Nixon nói tiếp rằng sẽ có những cố gắng để đạt tới một thỏa hiệp căn bản giữa các phe nhóm ở miền Nam. Người ta hi vọng đạt được một thỏa hiệp và có ngừng bắn vào năm 1969.

Khi chiến tranh VN chấm dứt, nếu đắc cử, ông Nixon sẽ hướng về việc lập 1 đạo quân tình nguyện cho nước Mỹ. Quân dịch chỉ dùng làm trừ bị mà thôi. Binh sĩ trong quân đội tình nguyện sẽ được hưởng cao lương hơn. Đó là đạo quân nhà nghề và được huấn luyện để xử dụng những vũ khí tối tân. Chỉ dùng đến binh sĩ quân dịch trong trường hợp khẩn cấp.

Những vấn đề khác.

Công chi sẽ được chính quyền Nixon kiểm soát chặt chẽ. Việc xử dụng các khoản công chi sẽ được tản ra cho các cấp tiểu bang, các cấp địa phương càng gần dân chúng càng tốt. Đảng Cộng Hòa tỏ ý hoài nghi hiệu quả của các thành phố kiểu mẫu của ông Johnson. Chương trình ấy dự chi lúc khởi đầu là một tỷ mỹ kim nhưng chi phí ấy có thể lên đến mỗi năm hàng 100 tỷ.

Đảng Cộng Hòa sẽ ấn định một thứ tự ưu tiên cho các khoản công chi.

Đối với vấn đề thuế, ông Nixon tin rằng nếu một vị tổng thống hành động một cách có ý thức và bỏ bớt những chương trình không cần thiết thì có thể thăng bằng hóa ngân sách và có thể giảm bớt một phần thuế. Chính quyền Nixon sẽ khuyến khích các xí nghiệp tư tham gia sâu rộng vào các vấn đề trọng yếu của các thành phố và ở các nơi khác nữa.

Về đồng Mỹ kim, nếu chính sách hiện thời làm cho đồng Mỹ kim suy yếu so với các ngoại tệ khác và nếu giá 35 Mỹ kim 31 gram vàng hiện nay tỏ ra không thực tế thì chính quyền Nixon sẽ thi hành biện pháp cần thiết để đối phó.

Chính quyền Nixon không cưỡng bách công việc hợp chủng vì cho [illegible] làm căng thẳng thêm các liên lạc giữa người Mỹ trắng và người Mỹ đen. Các học sinh bị thiệt thòi về học vấn sẽ được học thêm những giờ huấn luyện đặc biệt sau các giờ học thường. Có thù lao để [illegible] sự nào tham dự các chương trình huấn luyện đặc biệt. Sẽ có chương trình cho sinh viên đại học vay tiền thay vì cấp phát học bổng. Sinh viên sẽ hoàn trả dần dần số tiền vay đó sau khi tốt nghiệp.

Ông Nixon đặc biệt nhấn mạnh đến việc thượng tôn pháp luật — ông phàn nàn rằng chính quyền Johnson quá «mềm» đối với sự áp dụng và thi hành luật pháp nên tình trạng phạm pháp đã gia tăng ở nhiều nơi. Ông Nixon hoan nghênh những đạo luật trừng phạt thật nặng những vụ phạm pháp. Ông nói: «Cái quyền đầu tiên của mỗi công dân Mỹ là phải được hưởng sự an toàn về nhân mạng và tài sản».

Theo lời các phụ tá của ông Nixon thì nước Mỹ đang gặp 3 cuộc khủng hoảng lớn lao:

1) Trong nước là cuộc khủng hoảng về trật tự và luật pháp trong đó có sự gia tăng những vụ sát nhân, rối loạn vì chủng tộc, bất tôn trọng luật pháp và sự suy đồi về đạo đức.

2) Khủng hoảng về an ninh quốc gia có ảnh hưởng đến chiến tranh VN, đến sự chuẩn bị quân sự và đến các vấn đề quốc tế.

3) Khủng hoảng về kinh tế quốc gia: Chính phủ chi tiêu quá nhiều, tăng thuế, thiếu hụt ngân sách, đồng Mỹ kim bị sụt giá, nạn lạm phát gia tăng, giá sinh hoạt lên cao.

Một chính quyền Nixon ngồi ở Bạch Cung trong những năm tới—qua những điểm chính trình bày trên đây—sẽ có đường lối khác xa với chính quyền Johnson.

Bộ tham mưu của ông Nixon.

Để chuẩn bị cho cuộc bầu cử tháng 11 tới đây, ông Nixon

(Xem tiếp trang 5)

LIỆU ÔNG NIXON CÓ THỂ THẮNG ĐƯỢC KHÔNG ?

Bài của US NEWS AND WORLD REPORT 19-8-1968

Chiến lược năm nay của ông Nixon là đánh mạnh vào những [illegible] cho rằng có uy tín. Ông ta sẽ không [illegible] việc [illegible] phần trong chiến lược tranh cử của ông.

Trong cuộc bầu cử tháng 11 tới đây, ông Nixon đặt nhiều hi vọng và tin tưởng rằng các cử tri Mỹ sẽ dồn phiếu cho ông vì họ đang muốn có thay đổi lớn lao trong cấp lãnh đạo nước Mỹ. Khó khăn chính là phải làm sao được [illegible] 270 để thắng cuộc. Đảng Cộng hòa nhìn nhận rằng đây là một công việc rất khó làm trừ khi các cử tri cảm thấy rất cần phải chuyển hướng bầu cử.

Hai vấn đề lớn:

Liên danh CH phải đương đầu với hai bài toán lớn. Bài toán thứ nhất là số cử tri ủng hộ đảng CH không chiếm đa số và chỉ nắm chừng 27 phần trăm theo thăm dò Gallup. Bài toán thứ hai là ứng cử viên George Wallace. Ông này có thể cướp được một số phiếu của những người theo phe Dân Chủ [illegible] ở miền Nam và ở những tiểu bang biên [illegible] không có Wallace ra tranh cử thì số phiếu đó sẽ dồn cho đảng CH.)

Nhưng ông Nixon tin tưởng rằng đến tháng 9 và tháng 10 sẽ giải được hai bài toán đó và đảng CH sẽ thắng cuộc bầu cử ngày 5-11 tới đây. Bây giờ, ông Nixon mới tính đến phe đối lập: Hubert Humphrey, người được coi như có thể được đảng Dân Chủ chỉ định [illegible] đương đầu với nhiều nhóm bất mãn của đảng Dân Chủ. Ở miền Bắc có nhóm chống chiến tranh và miền Nam có nhóm Bảo thủ.

[illegible] khi cân phân đã kết luận rằng việc Wallace ứng cử gây khó khăn cho Nixon nhiều hơn là cho Humphrey.

Mục tiêu của đảng CH

Sau khi nhận định như trên, ông Nixon [illegible] ra quan [illegible] tranh cử của mình. [illegible] của ông Nixon [illegible] trong một mục tiêu mà đảng Dân chủ đã [illegible] trong những năm qua.

[illegible] là làm sao chiếm được số phiếu của những [illegible] ở phía Bắc. Đảng [illegible] chắc nắm được 2 [illegible] Đông là Nữu Ước và Massachusetts nhưng [illegible]. Cuộc bầu cử [illegible] tại 7 tiểu bang [illegible] có các thống đốc [illegible] CH và đảng CH [illegible]. Đó là các tiểu bang [illegible], Ohio, Michigan, California, Florida, Maryland và Wisconsin. Đảng CH [illegible] ở những tiểu bang này để thâu được 152 trong tổng số 270 phiếu cần thiết. Đảng CH cũng có nhiều hi vọng thắng [illegible] tại hai tiểu bang có nhiều thành phố lớn là Texas và Illinois. Hai tiểu bang này có thống đốc là người [illegible] CH. Hai tiểu bang ấy sẽ mang lại cho ông Nixon [illegible] phiếu nữa cộng là 203 phiếu. Ngoài số 12 tiểu bang [illegible] đảng CH mong thâu được 203 phiếu, ông Nixon còn phải chiến đấu với đảng Dân chủ tại 18 tiểu bang nhỏ khác nữa. 18 tiểu bang này sẽ mang lại tổng số 91 phiếu. Đảng CH hi vọng sẽ thâu được tất cả là 294 phiếu nghĩa là 24 phiếu dư, so với tác số 270 phiếu.

Trong cuộc bầu cử lần này, đảng CH sẽ dồn nỗ lực vào những tiểu bang phía Bắc có nhiều thành phố lớn là nơi dân chúng bất mãn với đường lối hiện thời của chánh quyền Johnson liên quan đến những vấn đề thành thị. Chính vì ông Spiro Agnew biết nhiều về vấn đề các thành phố nên đã được chọn làm ứng cử viên phó tổng thống.

Đây là một phần trong chiến lược tranh cử của ông Nixon.

Kỹ thuật tranh cử của ông Nixon.

[illegible] ông Nixon [illegible] đi nhiều như trong năm 1960 nhưng [illegible]. Cố TT Kennedy đã nhận xét rằng ông Nixon thất cử trước đây chỉ vì ông ta đã [illegible] nhiều thời giờ cho miền Nam mà bỏ lửng các tiểu bang miền Bắc. Năm nay ông Nixon sẽ không tái phạm lỗi lầm đó nữa.

Ông sẽ thận trọng trong các cuộc tranh luận [illegible] truyền hình. Ông đổi chiến thuật tranh cử trên máy truyền hình; chỉ giữ lại rất ít chương trình nói chuyện dài [illegible] nhiều cuộc nói chuyện ngắn và thêm nhiều biểu đồ trình bày cho khán giả xem. Trong những tháng gần đây, ông Nixon đã nghiên cứu nhiều về máy truyền hình và kỹ lưỡng với sự cộng tác của chuyên viên truyền hình cao cấp của ông.

Với những nét chiến lược chính yếu vừa kể, đảng [illegible] Cộng Hòa của ông Nixon đang hy vọng chiến thắng trong tháng mười một tới đây. Trước khi nói tới ứng cử viên Agnew, tưởng cũng nên nhắc lại sự chiến đấu kiên trì của ông Nixon trong nhiều năm qua vì việc ông được đảng CH chỉ định một cách vẻ vang không phải là một sự tình cờ mà là kết quả của rất nhiều năm nghiên cứu và kinh nghiệm.

Bí quyết của ông Nixon: nhiều năm cố gắng

Sau nhiều lần thất bại và bị coi như đã [illegible] khỏi hoạt động chính trị, bị [illegible] trận liên miên, ông Nixon đã được [illegible] chỉ định [illegible] vẻ vang. Thống đốc Rockefeller đã tiêu nhiều triệu Mỹ kim và Thống đốc Reagan đã [illegible] nhưng cơ hội đã thất bại. Sau đây là những điểm chính đưa ông Nixon đến thành công:

1— Ông Nixon đã bước vào vòng tranh cử ngay trước khi ông ta biết đối thủ của ông là ai. [illegible] ông ta đã đánh 1 nước cờ táo bạo — ông đã thắng.

2— Ứng cử viên Romney đã vội vàng rút lui khi xem những cuộc thăm dò cho thấy mình ở sau ông Nixon [illegible].

Thế nghĩa là Romney đã bỏ cuộc [illegible] Cộng hòa của đảng CH không còn ai đại diện nữa.

3 — Ông Rockefeller do dự rất lâu và không biết mình có nên tranh cử hay không. Chính sự do dự ấy đã làm ông ta thất bại.

4 — Các quan sát viên nhận xét rằng thắng lợi của ông Nixon là kết quả của hơn 20 năm nghiên cứu.

Hầu hết các chính trị gia của Mỹ đều nói rằng chính ông Nixon đã tự tạo cho ông ta chiến thắng.

Những người thân cận với Nixon nói rằng ông ta là con người phức tạp chứ không phải là người có tham vọng dày nhất trở thành tổng thống. Đây không phải là một vấn đề tham vọng cá nhân. Ông Nixon nghĩ rằng nếu muốn tồn tại thì nước Mỹ phải có một hệ thống lưỡng đảng thật mạnh. Chỉ trừ một vài trường hợp thí dụ như ông Eisenhower hoặc Adlai Stevenson năm 1952 — nhiều chính trị gia sau cùng đồng nhận rằng chỉ có thể thành công trong nhiều cố gắng liên tục. Không ai theo lời khuyên ấy trung thành bằng ông Nixon. Nếu không nói đến điều ấy thì không hiểu được lý do chính đã đưa ông Nixon đến thành công. Ta hãy lấy thắng lợi năm 1966 làm thí dụ. Đó là lúc mà ông Goldwater chưa hồi phục hẳn sau khi thất bại năm 1964 và ông Nixon chưa hồi phục hẳn sau khi thất cử năm 1960. Nhưng ông Nixon đã tiếp tục du hành ở miền Nam để khuyến cáo đảng CH nên hàn gắn những sự rạn vỡ trong nội bộ của đảng và hãy giữ vững hi vọng.

Cố gắng của ông Nixon đã đem lại kết quả mỹ mãn: trong số 60 ứng cử viên của đảng CH vào Hạ nghị viện thì 55 người đắc cử và 10 trong số 13 ứng cử viên vào Thượng nghị viện đã đắc cử. Một cố vấn của ông Nixon nói rằng: «Ông Nixon có ý định ra tranh chức tổng thống sau khi có cuộc bầu cử vào quốc hội Mỹ năm 1966». (Đó là năm nhiều thắng lợi cho đảng CH và cho cả ông Nixon nữa).

Sau khi [illegible] ông Nixon luôn luôn bảo [illegible] không truyền bá gì về chính trị cả.

Trong thời gian [illegible] ông suy nghĩ về nhiều vấn đề, đặc biệt là về vấn đề ngoại giao và khởi sự lập một bộ tham mưu của ông. Lúc đầu thì ông chỉ có ông Patrick Buchanan giúp đỡ. Ông Buchanan là bình luận gia của tờ báo The St. Louis Globe-Democrat. Sự may mắn sau nhiều lần quay lưng lại ông Nixon nay đã bắt đầu cười với ông.

Bây giờ, [illegible] hiểu [illegible] ông Nixon đã chọn ông Agnew đứng chung liên danh và Agnew là người thế nào ?

Tại sao lựa Agnew ?

Qua một đêm mất ngày, trong những phiên nhóm kín cùng với các nhân vật cao cấp của đảng CH, ông Nixon đã lựa ứng cử viên phó tổng thống cho liên danh CH. Agnew chỉ là một trong số 15 nhân vật được tiến cử.

Cuộc chọn lựa khởi sự lúc 3 g sáng ngày 8 tháng 8 tại khách sạn Hilton Plaza ngay sau khi ông Nixon được đảng CH đề cử làm ứng cử viên tổng thống.

Từ 3 g sáng cho đến 12 g 30 ngày hôm sau, đảng CH đã nhóm bốn lần. Người ta đã thăm khảo ý kiến của một trăm lãnh tụ đảng Cộng hòa hoặc bằng cách hỏi trực tiếp hoặc bằng điện thoại. Ông Nixon đưa ra 4 điều kiện cần thiết cho một phó tổng thống:

1) Phải có khả năng lên đảm nhiệm chức vụ tổng thống nếu cần.

2) Phải có khả năng tranh cử phối hợp với đường lối của ông Nixon.

3) Phải hiểu biết nhiều về các vấn đề quốc nội.

4) Có khả năng giúp vào việc thống nhất chứ không phải chia rẽ đảng CH.

Đến phiên nhóm thứ tư, theo lời đề nghị của dân biểu Rogers Morton, mọi người đã đồng ý chọn ông Agnew là người — theo lời ông Morton — sẽ làm vừa lòng các đảng viên ở Bắc cũng như Nam, Đông cũng như Tây nước Mỹ. Thực ra thì ông Nixon chỉ mới gặp ông Agnew hồi tháng Giêng năm nay trong 1 cuộc đối thoại. Sau đó, ông Nixon đã hỏi dân biểu Morton xem ông ta nghĩ thế nào về ông Agnew. Từ đó, hai người đã đồng ý với nhau rằng Agnew là 1 người đáng tin tưởng.

Agnew, 49 tuổi, là người thế nào ?

Spiro T. Agnew là 1 thống đốc thuộc đảng Cộng hòa được dân chúng cư ngụ khu ngoại ô thành phố tán thành và bầu lên. Người ta đoán rằng Agnew sẽ tranh cử chung với ông Nixon đặc biệt về các vấn đề thành thị và sẽ tìm sự ủng hộ của giới trung lưu đông đảo thuộc về cả hai đảng. Agnew nói rằng sở dĩ ông được Nixon chọn lựa là vì ông «chuyên môn về các vấn đề thành thị và các vấn đề địa phương ở cấp tiểu bang».

Dưới mắt các quan sát viên thì việc chọn ông Agnew đứng chung liên danh đã phản ảnh sự cương quyết của ông Nixon muốn phá vỡ thế lực của đảng Dân chủ tại những tiểu bang lớn có nhiều thành phố to tại miền Bắc nước Mỹ.

Trên đài chính trị, Agnew đã leo lên rất mau tại quận Baltimore gần thành phố Baltimore. Ông được bầu làm phụ tá thị trưởng Baltimore và đến năm 1966 ra ứng cử chức thống đốc tiểu bang Maryland. Ở ngoài Maryland, ông Agnew không được người ta biết đến nhiều nhưng ông được đảng Dân chủ hậu thuẫn mạnh mẽ vì đường lối của ông ta tại tiểu bang sinh trưởng của chính ông ta. Trong lịch sử tiểu bang Maryland, ông Agnew là vị thống đốc thứ năm thuộc đảng Cộng hòa được bầu. Năm 1966, ông Agnew đánh bại đối thủ đảng Dân chủ của ông trong chức vụ thống đốc với số phiếu thắng tới hơn 82.000 phiếu. Lúc bỏ phiếu cho ông, người ta tưởng ông thuộc khuynh hướng tự do. Chủ trương dấy mạnh

(Xem tiếp trang 5)

Sinh sản theo kế hoạch tại sao, nhờ phương pháp nào ?

Biên khảo của bác sĩ TỪ UYÊN

(TIẾP THEO)

Người ta chưa kể gì nhiều thai trong bất bình thường [illegible] phụ hoặc [illegible] sinh sau khi dùng vòng xoắn.

Qua những lý do trình bày trên, chúng ta nhận thấy phương pháp cấy vòng xoắn là một phương pháp nhiều hiệu quả, rẻ tiền và tiện lợi đang được nhiều nước trên thế giới xử dụng trong kế hoạch gia đình.

PHẦN XVII.— Kế hoạch hóa sinh sản trên phương diện pháp lý và tôn giáo

Ngày nay trước mức tăng gia quá mau của dân số, phần lớn các nước tiên hoặc cận đều không ít thì nhiều chấp nhận dưới hình thức này hay hình thức khác những kế hoạch nhằm giữ mức tăng dân số đừng cao quá khả năng cung cấp thực phẩm và công việc.

«Nhiều cuộc hội nghị và hội thảo đã được tổ chức trên bình diện quốc tế và 1 số cơ quan tư nhân có thiện chí giúp đỡ từ tài chánh tới phương tiện. Cơ quan Y Tế Quốc Tế 1 tổ chức liên hiệp quốc cũng lưu ý nhiều tới vấn đề gay go này.

Tại các nước đang mở mang, vấn đề kế hoạch hóa sinh sản cũng vẫn còn là đề tài được bàn cãi vô cùng sôi nổi.

Một số kinh tế học gia và chuyên viên về dân số học có tư tưởng mác xít nghĩ rằng tại các nước đang mở mang không có vấn đề nhân mãn và tình trạng nhân mãn được báo động chỉ là giả tạo và có thể được giải quyết nếu dùng nhân lực để khai thác các nguồn lợi thiên nhiên.

Cũng có 1 số người khác nghĩ rằng cần làm hạn không tăng cao mức sống bằng cách tận dụng nhân lực để làm việc tập thể và 1 khi đất nước đã ra thoát tình trạng thiếu hụt khi đó sẽ nới rộng đời sống vật chất đời sống. Trái lại nhiều kinh tế gia và chuyên viên dân số học lại đồng ý phải áp dụng kế hoạch gia đình tại các nước đang mở mang.

Chung quanh chúng ta, các nước như Mã Lai, Trung Hoa Quốc gia, Tân Gia Ba, Thái và tại Ấn độ, việc kế hoạch hóa sinh sản đã được thi hành từ lâu và tại nhiều nước đã trở nên quốc sách.

Riêng tại Việt Nam, ai cũng nhận thấy đề cập tới vấn đề này là đúng lúc nhưng vì luật pháp hiện hành cũng như vì tôn giáo, ít khi việc này được đặt để 1 cách công khai.

Cũng vì lẽ đó việc kế hoạch hóa gia đình trên pháp lý không thấy có nhưng trên thực tế đã và đang được thực hành dưới nhiều hình thức.

Một số gia đình khá giả nhờ học hỏi qua sách báo hay bằng cách nào khác đã tự mua được các thuốc ngừa thai. Một số khác cũng nhờ tới các tổ chức ngoại quốc giúp đỡ. Trong khi đó [illegible] lập kế hoạch sinh sản tại không được lưu ý. Tại sao vậy?

Chúng [illegible] không phải vì nhà việc Y tế không muốn giúp đỡ người nghèo, cũng không phải thiếu người có thiện chí sẵn sàng hoạt động cho kế hoạch này. Trở ngại chính là lý do tôn giáo và khía cạnh pháp lý của vấn đề.

Sau 80 năm Pháp thuộc, chúng ta đã phải áp dụng luật lệ của người Pháp kể cả luật lệ về phổ biến phương pháp ngừa sinh sản.

Thực vậy, đạo luật 1920 sau thế chiến thứ nhất cấm chỉ tại Pháp phá thai và chỉ dẫn dưới mọi hình thức mọi phương pháp ngăn cho sinh sản nhằm tránh tình trạng ích kỷ đã xảy ra tại Pháp từ nhiều năm đã được Toàn quyền Đông Dương ban hành tại VN năm 1933 và cho tới ngày nay còn hiệu lực, mặc dầu nước nhà đã độc lập từ lâu và đã qua nhiều cuộc cách mạng.

Nội dung đạo luật, gồm hai phần liên hệ tới phá thai và chỉ dẫn phương pháp không sinh đẻ.

Nếu phần liên hệ tới cấm phá thai rất hợp lý trong mọi thời đại vì phù hợp với nghĩa vụ người Y sĩ cũng như phù hợp với lý tưởng của mọi tôn giáo chống lại việc hủy hoại bào thai đã có một linh hồn, thì phần thứ hai của đạo luật đã trở nên lỗi thời trước mức tăng gia dân số quá mức mà chỉ có việc kế hoạch hóa sinh sản mới tạm giải quyết được. Vả kế hoạch hóa làm sao một khi chưa cho phép phổ biến việc tạm nghỉ thụ thai.

Đó là trở ngại chính khiến nhiều tổ chức cũng như nhiều cá nhân luôn luôn e ngại vì sợ rằng đề cập tới kế hoạch gia đình sẽ bị liên hệ tới đạo luật 1920 của Pháp.

Tại Pháp cũng vậy, đạo luật này vẫn còn hiệu lực nhưng chính quyền đã làm ngơ trước những phong trào kế hoạch gia đình do Nữ Bác sĩ Lagroua Weill Hallé khởi xướng năm 1955. Và việc xử dụng thuốc cũng được hướng qua mục đích thứ hai nghĩa là xử dụng loại thuốc ngừa hiếm muộn vì chắc chúng ta còn nhớ, các thuốc ngừa thai trong nhiều trường hợp lại có tác dụng chữa trị bịnh hiếm muộn. Tại VN cũng gần như cùng 1 tình trạng và các thuốc được coi như ngừa thai đều được nhập cảng dưới hình thức ngừa hiếm muộn.

Còn các phương pháp khác như vòng IUD nếu được xử dụng thì chỉ nhằm mục đích thử nghiệm xem phương pháp VN hợp với loại thuốc nào và chỉ có vậy thôi.

Ngoài khía cạnh pháp lý, một trở ngại khác là vấn đề tôn giáo. Các tôn giáo như Phật Giáo, Khổng giáo v.v. hầu như không có những phản ứng chống đối việc lập kế hoạch gia đình vì tại các nước theo Phật giáo như Ấn độ và Thái Lan, việc lập kế hoạch sinh sản đã có từ lâu. Đài Loan và 1 số đông dân Tân gia Ba gốc Hoa và theo Khổng Giáo cũng đã coi kế hoạch gia đình như quốc sách. Mã Lai theo Hồi giáo cũng đang khuyến khích việc kế hoạch gia đình. Các nước theo đạo Tin Lành lại là các nước tiền phong trong phong trào này. Một số Quốc gia tại Nam Mỹ [illegible] theo Thiên chúa giáo cũng đã có những tổ chức kế hoạch gia đình.

Tuy nhiên ta phải công nhận sự chống đối mãnh liệt nhất của Thiên Chúa Giáo. Một số Linh Mục chúng tôi có dịp gặp gỡ và bàn chuyện cực lực phản đối và coi như chuyện chống đối là mặc nhiên vì phù hợp với chỉ thị của La Mã.

Theo chỗ chúng tôi được biết, các vị khả kính này dựa theo lời dạy hãy lớn mạnh và sinh sản: «Croissez et Multipliez».

Hơn nữa các vị đó cũng nhắc nhở tới lời dạy của Giáo Hoàng Pie XII năm 1951 xác định rằng mọi hành động của vợ chồng nhằm sai lệch hậu quả của sự chung đụng giữa vợ chồng để tránh tạo nên một đời sống mới đều coi như vô luân lý. Lại nữa mới đây vị Giáo Hoàng tại vị Paul VI đã lên án thuốc uống ngừa thai sau rất nhiều buổi họp của công đồng. chúng ta có thể xác định chắc chắn Thiên Chúa Giáo hay ít nhất các vị lãnh đạo không ưa thích việc xử dụng thuốc ngừa thai được xử dụng hiện nay.

Nhưng còn các phương pháp khác thì sao? Một khi đã cho phép tín đồ áp dụng phương pháp Ogino Knauss, chúng tôi nghĩ rằng Thiên Chúa Giáo cũng đã cho phép tín đồ nghĩ tới tránh tạo nên những đứa trẻ chưa mong ước.

Chúng tôi luôn luôn đồng ý với các tín đồ Thiên Chúa Giáo trên nguyên tắc phải bảo vệ tới cùng những bào thai ngay từ khi chúng được sự phối hợp của hai giao tử tạo thành và như vậy việc phá thai được cấm chỉ và trừng phạt. Các phương pháp nhằm ngăn trở việc ngưng lại tại tử cung của bào thai cũng không thể được áp dụng vì như vậy thuốc viên dùng ngày hôm sau (The Morning After Pill) cũng theo đúng tinh thần không thể áp dụng vì lý do luân lý. Nhưng các phương pháp khác nếu không trái với đạo lý có thể được áp dụng theo thể thức nào?

Tuy nhiên chúng tôi vẫn hy vọng sự chống đối vì lý do tôn giáo không quá khắt khe vì nếu phương pháp Ogino đã được coi như không trái với tôn giáo vì nhờ đó có thể định được số con theo khả năng và như vậy đã gián tiếp công nhận sự cần thiết của việc kế hoạch hóa gia đình vậy.

Nếu Giáo hội đồng ý nguyên tắc kế hoạch hóa gia đình và chấp nhận những phương pháp nào không trái với đạo lý, và những người đại diện nhân dân trong cơ quan lập pháp nhận thấy đạo luật 1920 không còn giá trị, chúng tôi tin rằng một tổ chức quốc gia kế hoạch hóa gia đình có thể thành hình nhằm giúp những gia đình Việt Nam trung bình có thể tự mình định số con mong ước.

PHẦN XVIII.— Kiểm điểm giá trị của các phương pháp

Chúng ta đã biết 1 phương pháp chỉ được coi như lý tưởng khi không gây ra phiền phức, không tốn kém, nhiều hiệu quả và có thể khi ngưng áp dụng không gây hậu quả nào và do đó sự thụ thai có thể trở lại bình thường. Chúng ta cũng cần thêm vào đó 1 điều kiện ít được chú ý tại các nước khác nhưng rất quan trọng tại đất nước chúng ta.

Điều kiện đó là bất cứ các phương pháp nào cũng không phạm làm hư hại tới kết quả đạt được khi hai giao tử gặp nhau. Vì tuy không là một tín đồ Thiên Chúa Giáo chúng tôi cũng nghĩ rằng ngăn cản việc gặp gỡ giữa hai giao tử bằng cách này hay cách khác có thể không có tội nhưng ngăn cản sự tăng trưởng của hai giao tử khi chúng đã gặp nhau chắc chắn trên phương diện đạo lý là một điều nên tránh. Hủy diệt kết quả này không khác gì phá thai. Vậy những phương pháp nào phù hợp với những điều chúng ta đã ghi nhận như có giá trị.

(Còn 1 kỳ)

Chuyện phiếm

Văn tức là người?

■ TRẦN ĐÌNH LƯƠNG

Kỳ thi Tú Tài I vừa qua (7-8-68) một trong những câu hỏi của bài Việt Văn làm tôi phân vân nhất, đó là «Qua thi ca của Trần tế Xương chúng ta có thể biết gì về con người và cuộc đời của ông, hãy chứng minh bằng thi ca». Khi họp để bàn thang điểm cho bài thi, các vị giám khảo đều đồng ý dựa trên một số tiêu chuẩn sau đây để cho điểm. Tôi quên nói, đây là bài luận. Phần thân bài được chia làm hai phần. Phần A nói về con người, B: về cuộc đời. Dàn bài đại cương:

II Thân bài.
A. Con người.
1) Diện mạo
2) Gia thế
3) Tính tình
4) Tư tưởng
B. Cuộc đời
1). Nghèo
2) Thi trượt
3) Ăn chơi.

Khi ra đề, khi đưa ra những tiêu chuẩn như trên, hẳn người ta đã công nhận rằng «văn tức là người», nói cách khác có thể căn cứ vào thi văn của một tác giả để phán đoán con người và cuộc đời của tác giả. Quan niệm trên, đã từ lâu được mọi người phụ trách về văn chương chấp nhận như một điều dĩ nhiên, như 1 định luật về toán học. Đó là một niềm tin tai hại dựa trên một vài phán đoán hời hợt, nông cạn.

«Văn tức là người» câu này chỉ có nghĩa là sự cá biệt của mỗi một người viết.

Một cây viết xuất sắc tức là một cây viết đã tự tạo cho mình một văn thể đặc biệt. Đọc lên thì ta biết đó là của ông A, Ông B, chứ không phải là giống như Ông A, Ông B. Cùng một lối văn trào phúng nhưng cái trào phúng của Trần tế Xương khác với Nguyễn Khuyến, không giống như Tản Đà và lại xa vời vợi với Nguyễn Công Trứ, Hồ xuân Hương.

Chúng ta thấy có rất nhiều bài thơ loại Tự thuật, Tự trào trong văn học VN. Điều đó nói lên khuynh hướng «thích nói về mình» của các nhà thơ VN, nhất là những nhà thơ lỡ vận công danh, những nhà thơ có nhiều tâm sự đối với đất nước và đồng bào. Ng. Khuyến, Trần tế Xương, Tản Đà, Ng. bỉnh Khiêm đều mang những tâm sự như vậy. Tất nhiên, bài thơ thuộc loại Tự trào, tự thuật và các bài thơ khác của một tác giả, phản chiếu, ít nhiều, về cuộc đời, xã hội, quan niệm của tác giả đó. Không ai có thể có những bài thơ trượt thi hay, nếu cá nhân người đó không kinh qua một lần thi trượt. Nhưng sự biểu lộ đó cũng chỉ có giới hạn và chỉ nên phát biểu khi nào đã nắm trong tay những tài liệu chắc chắn về tiểu sử của một tác giả, nếu không sẽ rơi vào một lối lý luận võ đoán và thiển cận.

Chúng ta thử lấy một thí dụ. Bài tự trào của Trần Tế Xương:

Ở phố hàng Nâu có phỗng sành,
Mặt thì lơ láo, mắt thì nhanh.
Vuốt râu nịnh bợ : con bu nó,
Quắc mắt khinh đời : cái bộ anh !
Bài bạc kiểu cờ cao nhất xứ,
Rượu chè trai gái đủ trăm khoanh.
Thế mà cứ nghĩ là ta giỏi,
Cứ việc rong chơi chẳng học hành.

Qua bài thơ ta có 1 số chi tiết.

Về diện mạo: vẻ mặt của 1 người láu cá, khôn vặt. Tính tình: Sợ vợ, giả dối, đam mê cờ bạc, trai gái, Học lực: hay chữ lỏng. Tóm lại, chân dung của 1 con người hèn kém, thiếu tư cách.

Đem những nhận xét này gán cho Tú Xương có được không? Nếu không còn lại đôi chút tiểu sử của ông, thì biết đâu lại chẳng có vị phóng bút tán nhảm! Tất nhiên tất cả những chi tiết đó Tú Xương hí họa về mình chỉ là 1 lối nói, 1 lối nói cần thiết của lối văn trào phúng. Muốn người đọc thơ mình được một nụ cười vui vẻ, Tú Xương chẳng ngần ngại gì mà phóng đại các khuyết điểm tưởng tượng của mình. Và lại chắc các thi hữu của ông cũng đã hiểu rõ cái hóm hỉnh đó nên ít mà hiểu nhầm.

Cũng như khi viết «*Râu rậm bằng chổi, đầu to tầy giành*» trong một bài phú, tác giả cũng chỉ có ý bông đùa chứ không có ý định vẽ lại chân dung mình bằng thi ca.

Do đó, khi chưa có một bằng chứng xác đáng về cuộc đời của Trần tế Xương thì mọi sự phán đoán giá trị và tư cách của ông cần xét lại.

Nhiều nhà viết về văn học đã không ngại ngần khi giáng những nhận xét gắt gao xuống cuộc đời của nhà thơ này. Các vị, đa số đều đứng trên bình diện luân lý, cho rằng Tú Xương là 1 con người bê tha, trụy lạc, tư tưởng tiêu cực, thiếu bổn phận đối với gia đình, góp thêm phần phá sản cho tinh thần Nho giáo trong thời mạt vận. Họ đã can đảm nói vậy vì chỉ căn cứ vào 1 số văn thơ để lại và 1 vài tài liệu văn học sử đã cũ kỹ.

Có ai có tài liệu chính xác về sự ăn chơi trụy lạc của Trần tế Xương tại Nam Định không?

Có ai biết thật sự Tú Xương mắc bệnh tim la «bệnh gì chẳng bệnh, bệnh tim la» quịt cả gái làng chơi «thổ đĩ lại chơi lường» không? Có thật sự Tú Xương nghèo đến mức mặc áo bông quanh năm «bức sốt nhưng mình mặc áo bông» giáo dục con cái bằng những «khúc lý kinh, câu kiều lẩy» và vợ thì «lăm le ở vú» không?

Và còn nhiều, rất nhiều nữa, những chi tiết thật ly kỳ, rùng rợn mà người ta đã gán cho ông. Đưa ra những giả thiết về văn học là quyền của các nhà cầm bút, nhưng còn đám học sinh mới nắm vắt bút đi thi thì sao? Đám học sinh, bất cứ ở nơi nào trong miền Nam nước Việt đều được các thầy dạy về cuộc đời và con người của Trần tế Xương đại loại như vậy.

Lỗi không ở các thầy, vì chính các vị này chỉ có 1 số tài liệu văn học để dạy học. Các tài liệu này lại dựa trên các quan điểm đã sai lầm từ lâu, chưa có dịp đính chính lại. Thảng hoặc có người muốn đặt lại vấn đề thì tiếng nói đó không được chú ý là bao, và trong khi mọi người đều cho rằng Tú Xương ăn chơi, trụy lạc thì có vị giáo sư nào lại muốn dạy khác cho học sinh. Làm như vậy là hại cho chúng trong kỳ thi, 1 việc làm nguy hiểm.

Sự nhận định của tôi trên đây xuất phát từ khi ngồi chấm bài thi Việt văn cho học sinh Tú Tài.

Tôi thật có lúc rợn người mà đọc thấy những chi tiết rất «kém thuần phong mỹ tục» trong những bài thi, mà tác giả của nó là những em học sinh vị thành niên. Có em đã viết rất say sưa về câu: «*Bệnh gì chẳng bệnh, bệnh tim la*».

Và để cho óc tưởng tượng lôi dẫn, bịa thêm những chi tiết bẩn thỉu, những chi tiết mà người chấm không ngờ có trong một cuộc thi. Tính ra trung bình 10 em làm về đề luận Trần tế Xương có tới 8 em viết câu:

Cao lâu thường ăn quịt,
Thổ đĩ lại chơi lường

một cách rất khoái trá. Có lẽ, khi nào đó xong các thí sinh sẽ cười to với nhau là đó có lẽ nhờ những chi tiết đánh trúng vào thị hiếu dục tình của Giám khảo. Nếu em nào có đôi chút suy tư sẽ tự hỏi không biết Tú Xương vào văn học sử có phải là nhờ cái cuộc đời [illegible] lạc của ông không? Và biết những điều đó thì có lợi gì [illegible] ông việc học về văn chương?

[illegible] Giáo Dục nên thành lập một ủy ban duyệt sách văn học. Theo như tôi biết, có nhiều tài liệu mới về văn học sử đã được khám phá (tài liệu của các học giả cả Bắc lẫn Nam từ hơn chục năm qua). Từ đó, nên điều chỉnh lại những sai lầm căn bản, bãi bỏ những ngộ nhận lớn về một tác giả. Dựa theo những tài liệu chắc chắn, Ủy Ban sẽ khuyến cáo những cuốn giảng văn nào có quan điểm quá lệch lạc, và nếu cần, cũng nên cấm hẳn những cuốn viết vội vàng, cẩu thả. Làm như vậy tức là nâng cao địa vị giáo sư trong công tác giảng dạy và nhất là các em học sinh sẽ không bao giờ mất tin tưởng vào nền văn học nước nhà.

Một cuộc phiêu lưu

● Truyện ngắn của HOÀI-THƯƠNG

Phan nắn lại nút cà vạt, vuốt nhẹ mấy sợi tóc xòa trên trán với một vẻ thật cẩn trọng. Liếc nhìn về phía trái, Phan thấy thiếu nữ vẫn dừng lại ngắm hàng hóa bày trong cửa tiệm tạp hóa. Với 1 niềm yêu đời chan chứa, Phan huýt sáo nho nhỏ 1 bài hát mà chàng ưa thích.

«Có thế chứ, mình đâu có uổng công thả bộ chiều nay!» Phan nghĩ thầm và nhẹ nở một nụ cười tự tin.

Trong đầu Phan, cả một kế hoạch đang được sắp đặt để mở cuộc tấn công. «Cần phải chớp nhoáng! mình đâu có nhiều thì giờ để cà kê dê ngỗng!»

Phan lại mỉm cười một mình, gục gặc đầu ra chiều thích thú.

Một bà với thân hình vĩ đại, dắt theo hai đứa con nhỏ, miễn cưỡng dừng trước mặt Phan và lên tiếng:

— Xin lỗi ông!

Phan chợt để ý mình đã dừng lại, đứng chắn cả lối đi, vội mỉm cười xin lỗi, xoay nghiêng người nhường lối cho bà ta bước qua.

Đúng lúc ấy, thiếu nữ rời khỏi gian hàng bán tạp hóa. Nàng bước những bước khó khăn với một chồng gói giấy màu đỏ ôm trên tay. Phan cố mỉm cười thật tươi trong khi tiến lại phía thiếu nữ. Chàng nghiêng đầu chào nàng duyên dáng, bặt thiệp và nói:

— Xin cô để tôi giúp một tay.

Thiếu nữ khẽ chau mày, liếc nhanh Phan với 1 vẻ như «đánh giá» và rồi nàng mỉm cười:

— Xin cám ơn ông. Phiền ông.

Ôi chao là nụ cười, nó tươi mát làm sao! Và giọng nói, nó êm đềm quá sức! Phan nói, hơi run run vì cảm động:

— Đâu có gì phiền. Bổn phận của đàn ông là phải giúp đỡ các cô trong những trường hợp này.

Nói xong, Phan còn «chêm» thêm 1 nụ cười thật tươi. Và người thiếu nữ ấy đã trao cho Phan ôm gói đồ cồng kềnh kia.

Cầm gói đồ gọn trong vòng tay rồi, Phan mới chột dạ khi nghĩ đến sức mạnh của thiếu nữ mảnh mai kia. Ôi chao! Với tấm thân nam nhi, Phan đã cảm thấy gói đồ nặng ghê nặng gớm, dễ chừng bằng sức nặng của hai ba cây súng Garant. Vậy mà lúc nãy thiếu nữ kia đã ôm nó ra đi khơi khơi. Mà dáng đi của nàng lúc ôm gói đồ trong tay lại còn yểu điệu nữa mới khiếp chớ!

Như vậy, sức khoẻ của Phan thật đã thua nàng. Nhưng Phan không có dịp nghĩ lâu hơn về sức khoẻ của cô gái. Nàng đã lên tiếng:

— Xin phiền ông đem dùm lên góc Lê Thánh Tôn. Ở đó, đón xe có lẽ dễ hơn.

Lời nói êm ái của nàng lọt vào tai Phan, làm chàng như có thêm sức mạnh. Phan cố dấu những hơi thở mệt nhọc đang muốn thoát ra bằng mọi lỗ thủng trên đầu, trên mặt. Phan đáp, giọng cố cho ... «truyền cảm»:

— Dạ được. Tôi sẽ đón xe giúp cô.

Lúc này, thiếu nữ đã đi song song với Phan. Chàng chợt mỉm cười khi nghĩ vẩn vơ rằng thiên hạ sẽ tưởng chàng và thiếu nữ nọ là 1 cặp vợ chồng đi sắm đồ. Kể ra cũng đẹp đôi đấy chứ. Phan hài lòng, giữ mãi cái «ảo tưởng» đẹp đó kia.

Đến gần đầu đường Nguyễn trung Trực, Phan đã cảm thấy hai tay như muốn trút khỏi đôi vai gầy yếu. Không hiểu gói giấy này có những vật gì ở trong mà nặng ghê khiếp quá vậy. Phan định mở miệng hỏi nhưng đắn đo mãi không tìm được cách hé lời. Chừng như thiếu nữ đã biết Phan «kham» không nổi nên nàng nói:

— Gớm, đi mua sắm mà cô bạn tôi cứ nhất định gởi mua cho bằng được hai cục đá mài.

Phan như vã mồ hôi ra. Trời đất! Mua đá mài? Mà làm gì mua tới hai cục? Bộ muốn mài dao con chó chắc?

Phan muốn dừng lại, để gói giấy xuống đất, nghỉ xả hơi một chút, nhưng nghĩ mãi không biết mở lời ra sao. May quá, thiếu nữ lên tiếng:

— A, ở đây có mấy con búp bê hay quá. Xin phiền ông dừng lại để tôi mua thêm con búp bê.

Phan dừng vội lại, theo thiếu nữ vào tiệm bán búp bê. Chàng cố lách vào để đặt gói giấy lên 1 chiếc ghế ở góc cửa hàng, thiếu nữ cười tươi như hoa, lên tiếng:

— Ông chọn dùm tôi 1 con búp bê đi. Con bé ở nhà thật khó tính, tôi chả biết đằng nào mà chọn. Các ông thường có «gout» Phiền ông.

Phan vồn vã nhận lời và mắt chàng như hoa lên khi nhìn vào một rừng búp bê đầy màu sắc. Thật tình Phan không biết chọn lựa những thứ vật vãnh linh kinh loại này. Nhưng, «một lời đã biết đến ta» nàng đã tín nhiệm mình nhờ mình chọn, vậy ta phải không «phụ lòng» nàng chứ. Phan nghĩ và cặp mũi nở phồng lên.

Chàng ngắm một hồi, rồi chỉ đại vào một con búp bê có hình một cô gái Nhật bản. Cô bán hàng cười cầu tài, mở máy phát thanh:

— Dạ, ông khéo chọn quá! Đây là búp bê mới nhập cảng đấy ạ! Nó vượt xa các loại búp bê Âu Châu về vẻ mỹ lệ và duyên dáng. Thưa ông, nói về búp bê, Nhật bản là nhất đấy ạ!

Phan không cần chú ý đến lời tán tụng của cô bán hàng. Chàng quay sang thiếu nữ và hỏi:

— Được chứ? Cô?

Cô gái cười, lại nụ cười, đã nở tươi như hoa, cho thấy đôi hàm răng nguyên vẹn, đều đặn và trắng bóng của thiếu nữ. Nàng thỏ thẻ:

— Trời! Đẹp quá! Đẹp quá!

Phan cười theo, vẻ thỏa mãn hãnh diện. Nhưng, khi cô bán hàng lên tiếng nói tới giá tiền, Phan bỗng băn khoăn rồi sợ hãi cùng cực.

Ôi chao! Bốn nghìn rưởi! Trời đất! Một con búp bê bé tí teo mà «cứa» đến bốn nghìn rưởi thì thật là quá quắt! giữa thời buổi này, giá cả như vậy thì thật quá trời! Nhưng điều đó sẽ không để Phan nghĩ tới, nếu chàng không lâm vào hoàn cảnh này. Nghĩa là Phan đang lo lắng, không biết tính sao cho ổn về vụ trả tiền. Đành rằng thiếu nữ ấy mua, hẳn mặc kệ cô ta trả. Nhưng nếu vậy thì còn «non nước» gì nữa.

Ít ra, Phan cũng phải mua tặng nàng, «gọi là» để làm quà «giao duyên» kỷ niệm cho buổi gặp gỡ tình cờ này chớ. Và, phải có vậy, «câu chuyện» mới tiến hành được chớ. Nhưng nếu chi khoản này, thì thật là liều lĩnh, phiêu lưu. Chưa biết «đối phương» sẽ «đáp ứng» ra sao mà đã dám sài một cách bảnh chọe đến thế thì quả là bạo phổi. Những kẻ chín chắn có thể cho là khùng đó nữa là khác. Nhưng thôi, đã liều năm bảy cũng liều, Phan dành cố tạo cho mình một «lý tưởng», run run tay móc ví tranh với thiếu nữ để được trả tiền. Thiếu nữ nói:

— Thôi, đâu dám phiền ông như vậy.

Liều như chưa bao giờ liều thế, Phan xua tay thật hào hoa:

— Không, cô chú ý làm gì đến sự mọn đó. Tôi rất hân hạnh được tặng em ở nhà món quà mọn. Dù gì, đây cũng là 1 món quà kỷ niệm.

Mắt thiếu nữ chớp nhanh, chớp nhanh.

Nhất định nàng đã «thấm đòn» và cảm động thật sự. Nàng không phản đối nữa. Nàng tỏ ra e lệ dễ thương quá chừng chừng. Rất thông minh, Phan hiểu rằng mình đã làm cho đối phương xiêu lòng ghê gớm với «củ cà rốt» này rồi!

Khi ở tiệm bán búp bê đi ra, Phan đã thấy mình đuối sức ghê gớm. Đuối cả tiền bạc nữa. Nhưng Phan tự nghĩ, nếu không «hy sinh» như vậy làm sao xứng được «đền đáp» cảm tình. Thiếu nữ thật có vẻ con nhà quý phái, giàu sang. Nàng nhất định không phải là dân «cà chớp». Vậy phải «phóng tài hóa» mới có cơ hội hứng tỏ mình cũng thuộc loại «ra gì».

Và do đó, sự kết thân sẽ dễ dàng hơn nhiều. Nghĩ vậy, nhưng Phan cũng cảm thấy xót ruột như bóp muối trong bụng.

Bây giờ, sự giữ miếng lúc đầu đã qua đi. Thiếu nữ đã cho chàng biết tên là Nguyệt, Jacqueline Nguyệt. Cái tên, tự nó chứng tỏ nàng thuộc giai cấp.. thượng lưu. Nàng còn cho Phan biết địa chỉ và khẩn khoản mời Phan lại thăm. Thật không uổng cho sự hy sinh ... cao cả của Phan 1 chút nào. Đôi mắt nàng đã nhìn Phan với 1 cảm tình chan chứa. Phan kiêu hãnh nghĩ đến sự thành công của mình.

Lát sau, thiếu nữ lên tiếng:

— Chúng mình vào giải khát đã chứ ... anh!

A, xưng hô cũng đã đổi. Ăn chắc rồi còn gì nữa!

Phan nghe hai tiếng «chúng mình» thân mật mà sướng tê mê. Chàng vui vẻ cùng Nguyệt sánh vai vào tiệm.

Lúc đã «an vị» xong, Phan mới chột dạ khi nghĩ tới số tiền trong túi chỉ còn vỏn vẹn vài trăm.

Chỉ chầu này xong, cuộc đời Phan kể như tối tăm mờ mịt. Nhưng, đã đâm lao, phải theo lao. Phan hớn hở gọi thức uống cho Nguyệt và mình. Rời tiệm kem, trong túi Phan chỉ còn vỏn vẹn 1 tờ bạc in hình ông Lê văn Duyệt. Và Phan lại lẽ mẽ ôm gói đồ, «sóng đôi» với Nguyệt về góc Lê Thánh Tôn.

Lúc đứng chờ xe, Nguyệt thỏ thẻ ngỏ lời mời thêm Phan «viếng thăm» vào một ngày nào đó đẹp trời. Phan nghĩ thầm: «Nhất định rồi! «Ngôn» gì nữa! Viếng thăm em là cái chắc. Gần năm «thiên» mới tạo được sự quen biết này, đâu có bỏ phí của trời. Bộ tiền Lào sao!»

Mấy chiếc taxi trống chạy ngang qua, Phan vẫy đón không được. Thật là quá ngặt! Lại sắp giở trò làm tàng đây! Mấy cái anh tài này quả đáng ghét!

Phan gợi chuyện trong lúc chờ xe. Thật là tâm đầu ý hiệp. Cả hai như cảm thông nhau vô bờ vô bến. Bỗng nhiên Nguyệt reo lên:

— A! Ba em kia rồi! may quá, gặp ông chứ không đến tối cũng chưa về nổi cho mà coi.

Và Nguyệt hạ thấp giọng:

— Ba em đang đứng bên tiệm giầy kia.

Phan nhìn theo ngón tay ngọc ngà của Nguyệt và bỗng thấy trời đất tối xầm lại.

Thì ra Nguyệt là con gái ông René. Ông René! Trời ơi! Thật là xúi quẩy cho Phan. Ông ta vừa đem gia đình từ Lào hồi hương sau khi đã tạo được ở bên đó một gia sản kha khá. Phan đã gặp ông ta tuần trước ở nhà bố vợ.

Vậy còn «non nước» gì nữa đây! Thật là ra ngõ gặp gái.

Không còn gì nữa, Phan bỗng trở nên bực bội, phần vì thấy mình thật quá dại dột, phiêu lưu kỳ cục. Nhưng, giờ còn biết tính sao?

Phan cố giữ nụ cười trên môi, cho đến khi Nguyệt đi, nụ cười trên môi Phan bỗng kéo dài ra, xệ xuống.

Phan đã mếu...

Liệu ông Nixon có

(tiếp theo trang 4)

việc xây cất thêm nhà cửa của ông đã được sự hậu thuẫn của nhóm da đen. Nhưng khuynh hướng tự do và đem lại chiến thắng cho ông. Nhưng trong những tháng gần đây, những người thuộc nhóm «tự do» đã chỉ trích ông nặng nề. Nhờ thế mà uy tín của ông đã tăng rất mau trong hàng ngũ các người bảo thủ thuộc cả hai đảng CH và Dân Chủ.

Các quan sát viên nhận định rằng nhờ những điểm sau đây mà ngôi sao của Agnew đã lên mau:

1) Ông đã trình bày trước cơ quan lập pháp tiểu bang Maryland một ngân sách rất hợp lý tương tự như ngân sách nổi tiếng của thống đốc Ronald Reagan tại California.

2) Agnew mạnh mẽ chống lại mọi hỗn loạn vì chủng tộc. Gần đây ông ta có nói rằng cảnh sát phải bắn chết ngay những tên nào hôi của mà không chịu dừng lại khi nghe Cảnh sát gọi.

Sau khi được ông Nixon chọn đứng chung liên danh, Agnew tuyên bố rất hãnh diện về những thành tích dân quyền của mình và coi đó là một trong những lý do khiến cho ông được Nixon chọn lựa.

Về chiến tranh VN, Agnew nói rằng mong cuộc chiến tranh ấy chấm dứt càng sớm càng hay nhưng ông cho thấy rằng ông muốn để lãnh vực đó cho ông Nixon nói chuyện.

Cho đến năm 1946, Agnew theo đảng Dân chủ và trong đời chính trị của ông, ông đã được sự ủng hộ của nhiều nhóm dân chúng — nhóm công nhân, nhóm thương gia, nhóm giáo dục, nhóm độc lập và các đảng viên đảng Dân chủ. Trong khi làm thống đốc, Agnew đã đề nghị nhiều sự cải cách cho tiểu bang Maryland lúc đó đang có một cơ quan lập pháp do đảng Dân chủ kiểm soát. Ngay từ đầu, Agnew đã ủng hộ ông Rockefeller ra tranh chức vụ tổng thống. Vì thấy Rockefeller lưỡng lự nên Agnew đã đổi hướng và ủng hộ Nixon.

Nhiều người tin rằng khi chọn Agnew, Nixon không làm phật lòng nhóm nào ở nước Mỹ cả. Thực ra thì đã có những lời khen cũng như lời cằn nhằn khi ông Nixon chọn ông Agnew. Nixon đã bị áp lực của cả hai miền Nam và Bắc nước Mỹ.

Spiro Theodore Agnew sanh ở Baltimore là con của 1 người di cư Hi Lạp lúc đầu có tên là Anagnostopoulos. Cha của ông mở 1 tiệm ăn. Agnew thường giúp việc cho cha sau giờ học. Về sau, khi tiệm ăn thất bại thì cha của Agnew đi bán hàng rau. Agnew vừa đi làm vừa theo học tại trường Đại học. Trong thế chiến II, ông vào trường sĩ quan và tham dự chiến trận. Khi trở về nước, ông học lại trường Đại học Baltimore và tốt nghiệp trường Luật. Ông có hành nghề luật sư 1 thời gian. Gia đình Agnew có 4 người con. Agnew theo đạo Tin Lành.

Một vài quan sát viên nói rằng ông Agnew sẽ giúp đảng Cộng Hòa kiếm được thêm một số phiếu của nhiều nhóm chủng tộc tại Mỹ. Một số người phê bình rằng Agnew là người có tính lãnh đạm và thực tế về phương diện chính trị. Một số người khác thì lại phê bình rằng Agnew đã quyết định thì sẽ làm và lúc đó, khó có thể làm cho ông ta đổi ý kiến được nữa.

Chính Luận
HỘP THƯ TÒA SOẠN

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC:

BÀI: — Ngăn cách: Nguyễn văn Thu — Năm đầu học Dược: Tiểu Linh — Việc học việc thi: Hoàng mạnh Đức — Tuổi đời: Trần hòa Nhã — Chuyện mùa thi: Trần ngọc Cừ — Thư viện: Kim Môn — Lịnh: Lan — Trả lại cho anh, và Câm nín: Hoàng Lan — Con trai, người Mỹ và dân quê Việt Nam và Nước mưa: Trần thị Huệ — Kết bạn tân thư: Trần thị Lệ Châu — Lá thư gởi giáo giới thuộc các Trường Hoa ngữ: Tường Mậu — Hỏi thăm sức khoẻ Cô tú bai: Đan Phương — Tâm sự kẻ đi thi: Trần Tuyết Việt.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI VÀ NGUYỆN VỌNG:

— TMKN của Ông Lê Việt, v/v Đề nghị chính phủ làm nhà bán trả góp cho công chức đông con. — Cô Trần thị Lệ Hà, v/v yêu cầu Nha Chính Huấn Bộ Cựu Chiến binh cho biết điều kiện và ngành học bảo được cấp học bổng của Nha — Ông Thiên Tân, v/v vì không biết thang giáo cấm đóng khung các tập số trong bài Toán thi nên một số thí sinh Tú 1 đã lỡ đóng khung như các kỳ thi trước, xin Quý vị có thẩm quyền rộng xét.

Xin lưu ý

Viết bài gởi cho Chính Luận, xin quý bạn nhớ viết trên 1 mặt giấy (để ấn công có thể xé nhỏ và sắp chữ) và viết thật dễ đọc. Xin các bạn ở Saigon đến tòa soạn nhận nhuận bút, (nếu bài đã có nhuận bút) thì nhanh hơn và đỡ phiền phức hơn là đợi tòa soạn gửi bưu phiếu như trường hợp các bạn ở tỉnh xa.

Dự đoán của báo USNWR

(Tiếp theo trang 4)

đã đưa ra một bộ tham mưu hùng hậu gồm các cố vấn về những vấn đề kinh tế, quốc nội, chính sách đối ngoại và an ninh quốc gia. Những nhân vật này được coi là những nhà «trí thức có óc thực tế».

Nhân vật cố vấn số 1 cho ông Nixon là John N. Mitchell. Tốt nghiệp đại học đường Fordham, 54 tuổi, cựu sĩ quan Hải quân Mỹ trong thế chiến II. Cộng tác viên cao niên nhất trong văn phòng pháp luật của ông Nixon tại Nữu ước. Ông Mitchell điều khiển chương trình tranh cử cho ông Nixon. Tuy Mitchell tuyên bố không có tham vọng tham chính nhưng giới thân cận của ông Nixon tin rằng Mitchell rất xứng đáng là phụ tá số một cho ông Nixon, nghĩa là vai trò tham mưu trưởng tại Bạch cung.

Về địa hạt kinh tế, ông Nixon trước hết sẽ tham khảo ý kiến của Alan Greenspan, 42 tuổi. Ông ta là cố vấn kinh tế cho một hãng kỹ nghệ. Quan điểm của Greenspan là «giữ cho nền kinh tế thăng bằng, không để cho nó bất trắc như những năm gần đây nữa».

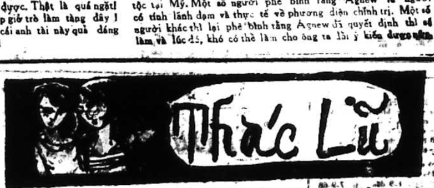
Trong nhóm kinh tế còn có các ông Arthur Burns, (đại học đường Columbia. Chủ tịch Hội đồng cố vấn kinh tế thời Eisenhower). Maurice Stans, Giám đốc ngân sách của Eisenhower — Peter M. Flanigan (ngân hàng gia tư Nữu ước) Pierre Rinfret (cố vấn kỹ nghệ). Các giáo sư Milton Friedman (đại học đường Chicago), Paul McCraken (đại học đường Michigan) và Don Paarlberg (đại học đường Purdue). Một kinh tế gia khác là giáo sư Martin Anderson (Đại học đường Columbia) là chuyên viên về các vấn đề «Kinh tế da đen» và thành thị. Cố vấn cho ông Nixon về vấn đề chống tội phạm là Giáo sư G. Robert Blakey (thuộc đại học đường Notre Dame và từng làm việc tại bộ tư pháp thời ông Kennedy). Về vấn đề chủng tộc, ông Nixon dùng hai người da đen, 1 là giáo sư Melvin Humphrey thuộc đại học đường Hampton, còn người kia là 1 danh thủ bóng rổ tên là Wilt Chamberlain.

Đáng chú nhất là nhóm cố vấn quốc phòng. Đứng đầu là Frank Lincoln, phụ tá bộ trưởng quốc phòng thời Eisenhower. Nhóm của Lincoln sẽ tham khảo ý kiến của các cựu tướng lãnh sau đây: các đô đốc George Anderson, Arleigh Burke, Harry D. Felt và Arthur W. Radford — các tướng Bruce Clarke, George Decker, John Gerhart, Thomas Power, Matthew B. Ridgway, Arthur Trudeau và Nathan S. Twining.

Phụ tá và cố vấn cho ông Nixon về các vấn đề quốc phòng và đối ngoại là Richard V. Allen, 32 tuổi. Allen chuyên môn về những vấn đề đối ngoại, an ninh Quốc gia và liên lạc Đông Tây. Một chuyên viên khác về an ninh quốc gia và cộng sản quốc tế là Richard Whalen 32 tuổi thuộc trung tâm nghiên cứu chiến lược Georgetown. Whalen cung cấp cho ông Nixon những tin tức cần thiết về ngoại giao và chiến lược để ông Nixon thiết lập chính sách.

Whalen chú trọng nhất đến Trung Đông là nơi được coi như có thể xảy ra đụng đầu giữa Nga và Mỹ. Hai nhân viên chuyên viết diễn văn là Patrick Buchanan và Raymond K. Price, cả hai đều làm nghề viết báo.

Các quan sát viên rất chú ý đến các cộng sự viên của ông Nixon. Họ nói rằng nhóm đó có thì bo và sẽ ảnh hưởng mạnh mẽ đến chính quyền Nixon.



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 43 —

13

Bọn thằng Mục ngớ ngẩn nhìn nhau. Chúng không thể ngờ rằng mình được đãi ngộ một cách quá tốt đẹp như vậy. Bỗng dưng được mười ngàn một tháng, còn mong ước gì hơn nữa!

— Chịu không? Hay các cậu chê ít?

Thằng Mục đại diện các bạn vội thưa:

— Đâu có! Cụ cho như vậy là... tốt quá rồi!

Ông Bạch mỉm cười thỏa mãn.

— À, ông nói, tôi cũng cần dặn trước rằng ngoài số mười ngàn thường xuyên hàng tháng, các cậu có thể lấy thêm chút đỉnh trong trường hợp bị kẹt.

Thằng Mục gãi đầu gãi tai rụt rè:

— Thưa cụ... chúng cháu có nghe anh Hiểu nói rằng... cụ sẵn sàng giúp chúng cháu có những giấy tờ hợp pháp...

Ông Bạch ngắt lời:

— Hợp pháp thì không đúng, chỉ có vẻ hợp pháp thôi. Tuy vậy, tôi dám bảo đảm không... e ngại gì hết khi xử dụng những giấy tờ đó. Chỉ trong vòng một tuần các cậu sẽ có đủ hết.

Ông mở chiếc cặp da đen để cạnh chỗ ngồi, lấy ra ba xấp bạc đưa cho bọn thằng Mục.

— Các cậu tiêu tạm, ông nói, nếu không đủ cứ bảo tôi một câu là có liền.

Thằng Mục đưa cả hai tay lên đỡ nắm giấy bạc, rồi cúi đầu trịnh trọng:

— Chúng cháu xin cụ ạ... Và... và xin cụ cho chúng cháu biết công việc phải làm.

Ngẫm nghĩ một vài giây, ông lắc đầu:

— Các cậu chưa cần biết vội. Có lẽ cũng chỉ mấy tuần lễ nữa thôi. Trong thời gian chờ đợi, các cậu cứ vui chơi cho thỏa thích.

Ông liếc nhìn đồng hồ treo trên tường, rồi phất tay:

— Hiểu, mày đưa các cậu ra ngoài chơi nhé. Tao bận phải đi bây giờ. À, các cậu hiện ở đâu? Có gần đây không? Có lẽ để tôi mướn cho các cậu một căn nhà...

Hiểu gạt đi:

— Khỏi cần, ba ạ. Chúng nó ở luôn trong phòng con cũng được.

Ông lắc đầu:

— Không được! Các cậu phải ở nhà khác thì mới tiện và kín đáo.

Ông lại nhìn đồng hồ một lần nữa, nói nhanh:

— Tôi phải đi có chuyện gấp bây giờ. Chuyện nhà cửa sẽ tính sau.

Ông đưa tay ra bắt tay từng đứa như muốn đuổi khéo. Bọn thằng Mục liền theo Hiểu đi ra. Qua trước mặt ông, đứa nào cũng cúi đầu cung kính.

Trước khi khép cửa lại, ông hé bà nhìn theo chúng, xoa hai tay vào nhau, rồi lẩm bẩm:

— Vui lắm đây! Hì hì, cả lũ sắp sửa vui như tết đây!

Nhưng ông chợt nghiêm mặt lại vì vừa thoáng thấy sự xuất hiện ở đầu cầu thang. Bà Bạch có vẻ đăm chiêu đang suy nghĩ một việc gì rất lung. Bà bước đến bên chồng, hất hàm:

— Ông đi đâu bây giờ?

— Bà hỏi làm chi?

— Tôi có việc cần bàn với ông.

Ông vén tay áo coi đồng hồ, chép miệng:

— Tôi chỉ có thể nói chuyện với bà năm phút là cùng thôi. Vậy bà nói lẹ lên.

Bà chỉ vào phòng:

— Vô trong cho kín đáo.

Ông cau mày:

— Vẽ trò. Thôi được, vô thì vô!

Bà khép cửa cẩn thận xong, ngồi xuống một cái ghế bành, dựa hai tay lên vuốt tóc, rồi thở dài:

— Nhà này sắp đến hồi mạt! Buồn muốn chết được!

Ông thản nhiên bóp mồi kéo một hơi xì gà, không nói, chỉ chăm chú ngắm vợ. Ông thấy bà trang điểm một cách diêm dúa, đẹp hẳn ra. Bà không còn là bà Bạch chăm lo nội trợ mấy năm về trước nữa. Bà ăn mặc hợp thời trang, tóc chải kiểu mới nhất. Có lẽ bà còn chải chuốt hơn cả Lệ Minh, Hà, ông nghĩ, nổi trưng diện vì đứa khác chớ đâu phải vì mình. Khốn nạn thật!

Thấy ông im lặng và nhìn mình bằng đôi mắt kỳ lạ, bà hậm hực nhắc lại:

— Nhà này sắp đến hồi mạt!

Ông chợt thở dài, quay mặt đi.

— Tại sao? Ông hỏi bằng một giọng thờ ơ.

— Tại sao à? Đến bây giờ ông còn đứng đó mà hỏi tại sao? Con cái hư ráo rồi, ông biết chưa? Cả con trai lẫn con gái. Ông cứ [illegible] như kẻ ngủ mê ấy.

— Tại sao?

Bà phải có nén lòng lắm mới không nổi giận vì thái độ hờ hững và vô nghĩa ấy của ông. Tại sao? Ông không thể hỏi câu khác được ư? Bà gắt khẽ:

— Con trai thì du đãng, con gái thì.. ôi! Thiệt là nhục nhã! Ông không bao giờ chịu dạy dỗ chúng nó hết à. Ông chỉ mải công kia việc nọ...

Ông cười nhạt:

— Tôi nghĩ rằng bà không nên trách tôi chuyện đó. Bà thử xét kỹ coi chúng nó hư là tại ai?

Bà sừng sộ ngay:

— Bộ ông định đổ lỗi cho tôi, phải không?

Ông vẫn ôn tồn:

— Bà cứ từ từ, đừng có nóng! Tôi không định đổ lỗi cho bà đâu. Nhưng tôi muốn bà không nên bỏ đó quá.

— Hồ đồ! Bà nói lớn gần như quát. Tôi mà bỏ đó? Vậy tôi đổ oan cho ông chắc? Ông là chủ gia đình mà ông không biết một tị gì về những chuyện xảy ra trong nhà là thế nào?

Ông vẫn bình tĩnh:

— Vậy chắc bà biết hết?

— Chớ sao! Nếu không biết tôi đâu có đến ngồi đây với ông!

— Thì bà dạy bảo, ngăn cấm chúng nó đi. Bà là mẹ chúng nó, chớ đâu phải là người ngoài.

Bà ấp úng:

— Tôi... không có thì giờ.

Ông bỗng quay phắt lại, nhìn thẳng vào mặt bà, cười gằn:

— Thiệt hả?

Lúc này, bà đành chịu thua, cúi nhìn xuống đất. Tia mắt của ông lúc này kỳ lạ thế nào ấy, nửa đe dọa nửa mỉa mai chế diễu.

— Thiệt hả? Ông hỏi lại bằng một giọng gay gắt. Vậy, thì giờ bà dùng làm gì?

Bà đáp một cách yếu ớt:

— Tôi làm gì thì mặc tôi, ông có phải là công an không mà cật vấn?

(Còn tiếp)

(Tiếp theo (C) trang 3)

[illegible] trong [illegible] cho một chân đã đặt [illegible] ngoài [illegible].

Cho cùng khổ

12g trưa, [illegible] bắt đầu lên. Hôm [illegible] đẹp [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Mỹ [illegible] khỏi [illegible] thế nào [illegible] chẳng mò tới để xui [illegible]

Trở lại vấn đề lãnh [illegible] bánh mì thì đồng bào [illegible] sáng [illegible] cơm dẹp cũng đã [illegible] hoàn hỉ lãnh, nhưng cái khoản nước [illegible] đã thì đồng bào lại ngần ngại uống [illegible] là rất khát. Họ ngần ngại hơi vì họ nghi người Mỹ đã bỏ cái gì vào nước thì phải. Họ nghi cũng đúng vì cái vụ pha nước của người Mỹ thiếu tế nhị quá. Ai đời đứng trước cả hàng ngàn cặp mắt của một người dân ở vùng «bán giải phóng» mà các chàng Sam theo nước lạnh từ [illegible] ra thùng ống [illegible] đổ vào để cả hàng mấy chục gói bột thứ thì xanh, thứ thì đỏ... Pha cho dân ấp Vĩnh Thạnh uống chứ có phải pha cho dĩ Hoa Thịnh Đốn uống đâu mà bảo họ biết: thứ gói đó là gói gì? Thầy bằng này [illegible] ông Quận Quỳnh liên [illegible] có ra [illegible] lý cao [illegible] này Sự việc này đã [illegible] được một số người [illegible] cũng [illegible] [illegible]

Chỉ mập heo

Có 4 [illegible] thùng cơm dẹp [illegible] Cơm dẹp [illegible] mở ra đã [illegible] Tại một góc, 4 nhà [illegible] vừa bàn chuyện:

— Ngon quá [illegible] cho [illegible] ăn thì [illegible]

— Giống [illegible] được [illegible]?

Một chuyện [illegible] một người lính Ông [illegible]

— Dân Mỹ [illegible] Bây giờ [illegible] [illegible]

Người đàn bà hỏi lại:

— Nhưng mà mình có biết [illegible] ăn [illegible] [illegible]

[illegible] Bà nhà quê [illegible] nghĩ [illegible]

— Sao [illegible] bằng mọi [illegible] [illegible]

— Và chỉ có heo là mập!

Tin cần biết

(Tiếp theo trang 5)

28-8: bắt đầu thi khóa 2 tại Đại học Cần Thơ

— Viện Đại Học Cần Thơ vừa ra thông cáo cho biết ngày thi khóa hai của các phân khoa thuộc [illegible] được ấn định lại và bắt đầu từ ngày 28-8-68 tới đây đây và thời hạn nộp đơn dự thi vẫn không thay đổi.

Vì có cuộc họp Liên viện du Bộ Văn Hóa Giáo Dục Thanh niên tổ chức từ ngày 1-9 đến ngày 7-9-68 ngày thi khóa hai thuộc Viện Đại Học Cần Thơ [illegible] định lại như sau: 1) Đại Học Khoa Học [illegible] Ngày thi: [illegible] và những ngày kế tiếp. 2) [illegible] Sư Phạm [illegible] Các ban [illegible] theo lịch trình thi của Đại Học Văn Khoa. Các ban khoa học [illegible] theo lịch trình của Đại Học Khoa Học. 3) Đại Học Luật Khoa và Khoa Học Xã Hội: Ngày thi: 10-9-68 và những ngày kế tiếp. Riêng Đại Học Văn Khoa ngày thi không thay đổi nghĩa là vẫn thi ngày 28-8-68 và những ngày kế tiếp.

(Tiếp theo (Đ) trang 3)

Rằng Chính phủ Úc hiện sẵn sàng nhìn [illegible] quả khả dụng với các [illegible] khác tiếp tục việc viện trợ [illegible] nhân VN trong cuộc đấu tranh im lặng, cho nó lâu nữa cuộc viện trợ này còn cần thiết.

«Nhân dân VN sẽ ghi nhớ một cách tri ân và hãnh diện sự ủng hộ anh dũng và cao quý do Úc Đại Lợi [illegible] thử thách cam go này».

Tân Đại Sứ Harry thay ông L.H. [illegible] nhiệm [illegible] tháng Sáu. Ông đã tốt nghiệp Đại học Tasmania và gia nhập ngành Ngoại giao Úc từ năm 1940 ông từng phục vụ ngành này tại Bắc Mỹ, Âu Châu và Đông Nam Á, kể từ năm 1965 ông là Đại sứ Úc tại Bỉ và Trưởng phái bộ Úc Đại Lợi trong Cộng đồng Kinh Tế Âu Châu (European Economic Communities).

Tiếp theo (N) trang 3

Ông Nguyễn văn Bình Chủ tịch Nghiệp đoàn tài xế xe Taxi cho biết vào chiều nay đại diện Nghiệp đoàn sẽ tiếp xúc với Đại Tá Đô Trưởng để yêu cầu giải quyết. Trong cuộc tiếp xúc ngày mai sẽ bàn các vấn đề liên quan đến sự hành nghề của 16000 tài xế Taxi.

Trong cuộc họp sáng nay các Tài xế Taxi đã đồng ý định một giá biểu mới như sau:

Bỏ đồng hồ 10đ, một cây số 18đ, cuốc xe tối thiểu 30đ, sau 1 giờ 150đ.

Giá hiện được áp dụng là bỏ đồng hồ 4đ, 1 cây số 5đ, cuốc xe tối thiểu 10đ và sau 40đ 1 giờ.

Ngoài ra, ông Bình cho hay sẽ yêu cầu để cho những người trên 60 tuổi được hành nghề và sửa xe lại sắc luật 013 và việc tăng [illegible] 10 [illegible] phạt và [illegible] ngăn [illegible] do [illegible] và xe hai bánh rước khách.

(Tiếp theo (G) trang 3)

Mặc dù theo chương [illegible] tiến mạc nữa, nhưng ban tổ chức đã nghỉ bớ [illegible] lễ khai mạc [illegible] Thượng Trường lâu [illegible] qua [illegible] đã mở.

[illegible] chương trình tối này Thượng Tọa Thích Minh [illegible] bày về lập trường [illegible] và các vấn đề liên hệ khác. Theo giới quan sát cuộc nói chuyện này hứa hẹn nhiều hào hứng sôi nổi.

TIẾP THEO TRANG 5

[illegible] vũ khí và người kia là chỉ huy trưởng [illegible]

2 hồi [illegible] này đã trở về với hai đại đội Địa phương quân 508 và 976 trong một cuộc hành quân vào ngày 10-8 vừa qua ở quận Gia Rai.

Sau đó, họ đã dẫn các binh sĩ Địa phương quân đến một hầm vũ khí chứa [illegible] bắc 105 ly, súng [illegible] súng trường Trung cộng [illegible] tiểu đạn dược.

(Tiếp theo (M) trang 3)

Trường Nhiệm Sở Ngoại Giao và Lãnh sự VN được ủy nhiệm đảm trách việc cứu xét và quyết định hồ sơ xin chuyển ngân cho du học sinh tại Quốc gia [illegible]

Phụ huynh du [illegible] cần gởi [illegible] đại diện V.N. hoặc các giấy tờ cần thiết khác qua cho sinh viên để nạp vào hồ sơ xin [illegible] V.N. [illegible] gởi đến Nha [illegible] Đông và Du Học như trước.

LÀM HƯ GIÂY cáp ngầm SẼ BỊ ĐƯA RA TÒA

SAIGON 17-8. — Bộ Công Chánh và Giao Thông Vận Tải vừa cho biết đồng bào nào ở Đô Thành và Gia Định muốn sửa chữa nhà cửa [illegible] đặt ống cống v.v... phải xin phép. Bộ trước khi khởi công để được chỉ dẫn hầu tránh gây hư hại cho những dây cáp ngầm chôn dọc [illegible] đường.

Bộ nhắc lại rằng nhữ g ai tự ý đào đường làm đứt những dây cáp [illegible] sẽ bị phạt theo luật lệ hiện hành gồm việc bồi thường thiệt hại và việc truy tố ra trước pháp luật về tội phá hoại tài sản quốc gia.

Đơn xin phép phải gửi đến Sở Công Chánh [illegible] Ty Công Chánh Gia Định, hay [illegible] nơi Nha Giám đốc Bưu Điện Nam phần đường Nguyễn Du Saigon.

Gần đây, tư nhân thường tự ý đào đường đặt ống nước và ống cống, làm đứt những hệ thống điện thoại liên lạc trong một vùng rộng lớn; như tại khu Phú Nhuận, Gia Định, Gò Vấp, Tân Định...

(Tiếp theo (H) trang 3)

nghiệm. Vì theo tôi, chính đây mới có thể thấy sự đe dọa của nạn nhân mãn.

Tôi muốn nói: nếu căn cứ vào lý do kinh tế, thì nên căn cứ vào mọi khía cạnh kinh tế: kinh tế chung, về kinh tế của giới khá giả cũng như kinh tế của người nghèo, để nói các mặt kinh tế học và xã hội học phải [illegible] lập trường của họ đối với Thông điệp.

Hãy đi một mặt luận lý và đạo đức, tất thông điệp Humanae Vitae phải được bảo toàn [illegible] Vả lại theo ý tôi, trường thông điệp đầy [illegible] một luận lý [illegible] [illegible] chống [illegible] phương pháp [illegible] không [illegible] lý do kinh tế [illegible]

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ THÔNG TIN

Cáo Thị Đấu Thầu

(LẦN THỨ NHÌ)

I.— Ngày giờ và nơi đấu thầu:
09g [illegible] 8-1968, tại Văn Phòng Phụ Tá Hành Chánh Bộ Thông Tin [illegible] Phòng [illegible] Saigon.

II.— Mục tiêu đấu thầu:
[illegible] Bộ Thông Tin.
— [illegible] 250.000$00
— [illegible] sách Bộ Thông Tin (Sở Ngoại Viện)
[illegible]

III.— Mẫu [illegible] thầu:
Mẫu [illegible] nộp tại Bộ Thông Tin (Sở Ngoại Viện) đến hết ngày 20-8-1968 (hạn chót).

IV.— Ký quỹ tạm: 520.000$00

Saigon, ngày 13 tháng 8 năm 1968
Phụ Tá Hành Chánh

MẪU SỐ 5

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 9-9-68 [illegible] tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận [illegible]

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp [illegible] giá ước lượng: 4.200.000$00
(ĐLS số 5161 NĐ/[illegible])

III.— NƠI THAM KHẢO [illegible] SÁCH
[illegible] tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận [illegible] (Phòng Mãi Ước 2).

[illegible] Định, ngày 16 th. 8 1968
CỤC MÃI DỊCH

SÁCH MỚI

TIẾNG KÊU TRẦM THỐNG trước sự tàn phá con người

[illegible] tiếng kêu bi tráng báo ra phượng hoàng và trở thành trật lệnh [illegible] sự nghiệp Việt — sự nghiệp cho ba nghìn thế giới — đã được trình [illegible] thảo luận, học tập tại các khóa hội thảo quốc tế ở [illegible] quốc gia: Anh Cát Lợi, Đức, Ý Đại Lợi, Pháp, Bỉ, Hòa Lan và Thụy Sĩ trong thời gian vừa qua, và đang tiếp tục làm đề tài nghiên cứu [illegible] bài ngoại hiện nay. Tại Việt Nam, các bạn có thể tìm đọc ở nhà xuất bản Lá Bối (đã có bán khắp các hiệu sách).

CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN HỎI NƠI NHÃN HIỆU CỦA BỐ ĐẦU NGƯỜI

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH GIA ĐỊNH
TY CÔNG CHÁNH

NGÂN SÁCH XÂY DỰNG NÔNG THÔN

TÀI KHÓA 1968

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU: Tòa Hành Chánh Tỉnh Gia Định hồi 09 giờ 00 sáng ngày 28-8-1968.

II.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU:

LIỆT KÊ CÔNG TÁC	Trị giá ước lượng	Ký quỹ tạm	Thời hạn công tác
1.— Công tác cung cấp thạch liệu, nhân công và dụng cụ cần thiết cho công tác thiết lập đường mương sông [illegible] Đồi Mới Chùa Ông từ km 0-1-000 đến km 1-1-700 Thủ Đức.	1.672.600đ00	28.000đ00	60 ngày
2.— Công tác cung cấp thạch liệu, nhân công và dụng cụ cần thiết cho công tác tu bổ Tỉnh lộ số 43 từ 5-1.800 đến km 9-1-000 (Thủ Đức).	5.916.350đ00	98.000đ00	60 ngày
3.— Công tác cung cấp thạch liệu, nhân công và dụng cụ cần thiết cho công tác tu bổ Tỉnh lộ số 10 từ km 6-1-827 đến km 14-1-346 (Bình Chánh).	5.916.350đ00	98.000đ00	150 ngày

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Tòa Hành Chánh Tỉnh Gia Định và Ty Công Chánh Gia Định trong những ngày giờ làm việc.

IV.— ĐIỀU LỆ, NƠI VÀ THỜI HẠN XIN PHÉP DỰ THẦU: Đơn xin phép dự thầu phải gởi đến Tòa Hành Chánh Tỉnh Gia Định trước ngày 26-8-1968.

Gia Định ngày 3 tháng 8 năm 1968
TỈNH TRƯỞNG
Trung Tá NGUYỄN VĂN TỒN
(ký tên và đóng dấu)

Không gì sung-sướng bằng sau khi quý-vị đã bỏ chọn cho con em một thứ sữa vừa ý nhất

Thích hợp cho trẻ em

PEONG-PHAO

Thông cáo

Trường Bách Khoa Bình Dân Gia Định

— Ngày 22-8-68 KHAI GIẢNG khóa 6 tại trường Tiểu Học Võ Tánh số 241 đường Võ Di Nguy (kế bên Hội Đồng Xã Phú Nhuận từ 18g15 đến 20g15).

— Gồm các lớp Anh Pháp Ngữ: Sơ cấp, Trung cấp, Thông dịch và các lớp Thực Nghiệm Ráp Sửa: Vô tuyến truyền hình, Vô tuyến điện, Y học, Nhiếp ảnh, Điện nhà, Cắt may Âu Việt phục, Kế toán thương mại v.v...

— Đặc điểm: Ban Giám sư gồm các Bác sĩ, Kỹ sư, Giáo sư kinh nghiệm và tận tâm.

— Các lớp Thực Nghiệp có đầy đủ máy để các học viên thực hành.

— Ngày nhận đơn học: Kể từ tối 17-8-68 đến tối 21-8-68. Mọi chi tiết xin hỏi tại Văn phòng vào giờ kể trên.

BAN GIÁM ĐỐC

CẢM CÚM
NHỨC RĂNG _ NHỨC MỎI
PHONG THẤP _ NÓNG LẠNH
thuốc viên
DOLAN

Viện Bào-Chế FARMO Saigon

247 m — BYT — 17-5-68

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

HỌC NGHỀ

Dạy đan máy bảo đảm 1 tháng [illegible] lành nghề, có khóa cấp tốc [illegible] 2 tuần có việc làm ngay tại trường Nguyễn Ngọc 497 Trương minh Giảng (15 Trương minh Ký).

Để giúp đỡ đồng bào HUỲNH THỊNH dạy đan bằng máy tự động theo phương pháp riêng [illegible] nghề có thể hợp tác để [illegible] trường. Đặc biệt có bán [illegible] nhiều kiểu ở Hong Kong. Nhà Bán 289 Trương minh Giảng 5.

Cours particuliers de Français et d'anglais aux élèves [illegible] français. S'adresser Mi Huynh 838 Bùi thị Xuân Saigon Tél: 91.711.

Lớp Dạy Nghề
Máy xe hơi - Máy dầu cặn
Dạy sửa và ráp máy có bảo đảm. Khai giảng khóa 178 ngày 2-9-68. Học bằng 19 loại máy tối tân đủ cỡ, bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp — 190 Hồng Thập Tự Saigon. Xin ghi tên trước.

Lớp gia chánh
Lớp cô sáu đặc biệt mới mở Cô Bảo cơm Pháp, bánh Pháp và Việt vẫn tiếp tục như thường lệ xin ghi tên tại 44 Lê Lợi Saigon Điện Thoại: 22606.

Học Y Tá Lớp tư Y Tá mới mở ngày, và khóa tu nghiệp Y Tá toàn quốc, các bạn [illegible] ghi tên [illegible] học tại 14 Lê văn Duyệt Saigon.

Tổng Động Viên
Thanh niên học khóa cấp tốc 15 ngày để kịp nhập ngũ. Phụ nữ kịp thay thế cho các công tư sở, ghi tên tại: THỦ KHOA, 237 Nguyễn tri Phương (Ngã Sáu Chợ Lớn) THỦ ĐÔ 355 Trần h Đạo. (Ngang sở cứu hỏa) THỦ-NGUYÊN Một, 808 Trần hưng Đạo THỦ NGUYÊN Hai 1011 Trần h Đạo (Bên phải rạp OSCAR) Vì bài vở đặc biệt thi [illegible] Mỹ, luyện thi Q.G.T.M. Công Tư sở. Toàn máy mới kiểu 67 và 68, phương pháp giản dị, kết quả bảo đảm, học phí hạ. Nhận học viên mỗi ngày. THÀNH CÔNG, 234 Tùng Thiện Vương Xóm Củi Chợ Lớn.

PHÒNG PHIÊN DỊCH VÀ ĐÁNH MÁY T.V.C.
130 Pasteur — Phòng 107
Đã được tín nhiệm 10 năm [illegible] chuyên dịch sang Anh-Pháp-Việt các tài liệu về báo chí, đơn từ, [illegible] từ thương mại, khế ước, kỹ thuật [illegible] do một nhóm chuyên viên Pháp dịch Việt-Mỹ phụ trách. Tài [illegible] cần có thể lấy ngay. Giá đặc biệt cho các cơ quan Việt hay Ngoại quốc có tài liệu dịch đều. Nhận đánh máy, trình bày mỹ thuật, toàn máy mới, do tự viên lành nghề.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
— Kết quả bảo đảm sau 1 khóa 12g hoặc 36g. Dạy từng nhóm và cá nhân, Giáo sư Việt Mỹ tốt nghiệp Đại học phụ trách, 8 Lê công Kiều sau bến xe buýt Saigon).

Dạy đan áo len
Chỉ dẫn đan rành từng kiểu Cần thợ đan tại chỗ 78/7 Hiền Vương Saigon.

Lớp dạy đan máy tự động bảo đảm 1 tháng lành nghề có việc làm ngay. Hỏi 233/23 Võ Tánh Saigon.

Dạy đan đủ loại máy một tháng rành nghề có việc làm ngay sau khóa học 443/62 Phan Thanh Giản Saigon.

PHÒNG THÔNG DỊCH
201 Ng. văn Sâm, gần quận Nhì, Sg.
Chuyên dịch thư tín, giao kèo, diễn văn, đơn khiếu nại, đơn xin việc, tài liệu văn chương, kinh tế, khoa học sang Anh, Pháp, Việt. Thân chủ có thể lấy ngay các tài liệu gấp. Giáo sư Tòng, Giáo sư Cao Thăng, tốt nghiệp Cao học Hoa Kỳ và Thạc Sĩ Brent dịch thân điều khiển. Sáng 8g. — 11g.30. Chiều: 3 giờ — 7 giờ.

DẠY NGHỀ CHỤP HÌNH
Một nghề: — Nhẹ nhàng.
— Ít vốn.
— Nhiều lợi tức.
Ngày 22-8-68 khai giảng các lớp mới, học viên được thực tập nhiều về kỹ thuật phòng tối, chụp chân dung sửa phim và chấm ảnh. Ghi tên tại: T.V. THANH PHONG 209 Ng. thiện Thuật (Bàn Cờ) Sg.

TRƯỜNG CẮT MAY Hồng Hạnh 276

Lê văn Duyệt Saigon. Đủ môn Âu Việt phục của Nam giới, Phụ nữ, trẻ em. Thực hành ngay trên vải. Có lớp thi lấy bằng của Bộ Quốc Gia Giáo Dục.

Giấy phép số 3609.KTHV/KHT/M

Anh Văn Jerry
Tại Biệt thự 201 Nguyễn văn Sâm Gần Quận Nhì. Chuyên dạy đàm thoại để xuất ngoại, kinh doanh, thi cử, thông ngôn. Mở thêm Cao đẳng, Trung cấp, Sơ cấp (cam đoan 1 tháng nói được 1.000 câu quan trọng nhất, chỉ dẫn bí quyết: học Anh Văn để có thể tự đọc, viết một cách văn hoa, ngữ vựng được dạy theo lối triết để biến để thành khó). Có lớp cá nhân và nhóm 4 học viên. Sáng, Chiều, Tối. Phòng học yên tĩnh, nơi để xe hơi an toàn. Giáo sư TÒNG đã hành nghề trên 14 năm. Giáo sư CAO THĂNG, tốt nghiệp Cao học Đại Học Hoa Kỳ và Thạc sĩ BRENT, 20 năm giáo [illegible] kinh nghiệm. Ghi tên gấp tại Văn phòng Thông Dịch Anh-Pháp-Việt. 201 Nguyễn văn Sâm. Sáng từ 8 — 12g. Chiều từ 3 — 9g tối.

Nam sinh Đệ nhị cấp: chuyên kèm trẻ tại tư gia bậc tiểu học, xin thư hay gặp Hoàng 97B Võ Tánh Saigon, sáng từ 9g đến 11g chiều 3g đến 5g.

Nữ Sinh Viên Dược
Có giấy phép và kinh nghiệm dạy học, nhận kèm trẻ em tại Tư Gia. Từ Đệ Tứ trở xuống. Hỏi tại 137/2 Công Quỳnh Saigon sau 18g mỗi ngày.

Hai nữ sinh nghèo học lực Tú Tài cần tìm chỗ kèm bậc tiểu học để tiếp tục sự học. Thơ cho Thu 54 Duy Tân Saigon.

Anh - Ngữ
ĐÀM THOẠI và CĂN BẢN
Chuyên luyện nói các mục như sự giao, buôn bán, nhà hàng, tiếp tân, kêu điện thoại, du lịch v.v... Luyện dịch báo chí và đơn từ thương mại. English for Today cho học sinh. Lớp ít người Giáo sư Mỹ luyện giọng 26 Lê Lợi (trên lầu Bích Á) LỚP MỚI 15-8-1968
Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần)
Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần)

Học cắt may nên nhớ
«ELITE»
371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang sở Chữa lửa Saigon.
— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC—ÂU PHỤC PHỤ NỮ
— Đủ mọi trình độ SƠ—CẤP—BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

Vô địch lái xe hơi
Với nhiều đặc điểm: Phương pháp hay, xe mới — Mỗi người tập 1 xe -|- Học phí nhẹ -|- Huấn luyện viên nhã nhặn -|- Quý khách sử dụng trên 15 xe đủ loại: du lịch máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung. Tăng cường 2 Camion I Inter kiểu 68. Một F-500 để tập dượt. Du lịch tập DISPATCHER bập số tối tân áp dụng lái các xe Hoa Kỳ. Học viên thi 3 bánh lái LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 68. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa Trường ĐẠI NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI NAM 808 Trần hưng Đạo (bên phải rạp OSCAR). 1011 Trần hưng Đạo.

DẠY CẮT MAY THÊU VÀ ĐAN MÁY TỰ ĐỘNG
Bảo đảm thật khéo. Kết quả mau chóng giảng viên kinh nghiệm và tận tâm. Trường rộng rãi, mát mẻ. Có nhiều máy khâu và máy đan tốt để thực tập. Học phí hạ và giảm nhiều cho nữ sinh và chị em Lao Động. Có đủ lớp chiều sáng tối.
Nữ Công Học Đường
60 Nguyễn huy Tự Dakao (ngã tư Cầu Bông).
CHÚ Ý: Có bán máy đan.

MÁY - TỦ LẠNH

Bán 1 tủ lạnh Mitsubishi MR. 115B tình trạng toàn hảo. Hỏi 139H/13 Cư xá Yên Đỗ Sg.

Tủ lạnh Hitachi 140L nguyên thùng bán rẻ 240-242 Gia Long Saigon.

Tủ lạnh mới nguyên giao tận nhà. Hitachi 22.000 140 lít. Toshiba 140 lít 21.000 Sanyo 127 lít 18.500. Đi đến số 222 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài) quẹo trái 20m. Hỏi tại số 243/9B Đ.T. 41739.

Tủ lạnh Hitachi 125L
Sanyo 127L, Sanyo 40L, Toshiba 140L, Nec 97L, máy giặt, máy nước nóng 75L, quạt đứng National Hitachi, Bếp Gaz Ý và Nhật, Bếp điện 110v và 220v Air Conditioner 3 ngựa nguyên thùng Butagaz giao tận nhà hàng giá rất phải chăng Đức Tồu 421E Võ di Nguy Phú Nhuận Điện Thoại: 40.513

Bán máy Perkins 6/354, còn nguyên thùng, giá chánh thức. 452 Bà Hạt, Nguyễn tri Phương.

Tủ lạnh Toshiba 140lít kiểu mới xả đá tự động nguyên thùng bán rẻ giao tận nhà 20.000đ. Hẻm 301/P và 50 mét số nhà 96/P đường Nguyễn Tiểu La trước trại Trần văn Huỳnh đường Trần quốc Toản.

Cần mua gấp
Một máy phát điện lớn 250kw 50 cycle 220v/380v chạy bằng dầu cặn. Hỏi nơi 118 Nguyễn công Trứ Saigon.

TỦ LẠNH TV MÁY GIẶT
Sanyo, National đủ cỡ có bảo đảm giao hàng tận nhà, hóa đơn hợp lệ. Mỹ Tân 410 Trương minh Giảng Saigon. Đ.T. 40.265.

Tủ lạnh xả đá tự động, nguyên thùng, kiểu mới, Toshiba 140L 21.000đ, Nec 14.000đ. Hitachi 140L 23.000đ. Sanyo 130L 19.000đ. Hỏi 75 bis cư xá Đô thành (hông bót Vườn Chuối).

Kỹ nghệ lạnh Dương Quang
195 ĐL Nguyễn thái Học SG.
Điện Thoại 25.084.
Chuyên sửa máy lạnh, tủ lạnh phòng lạnh, máy kem, đồ điện, nước nóng. (Bảo đảm, nhanh chóng đúng hẹn, giá rẻ.

Tủ lạnh Nguyên thùng xả đá tự động kiểu mới nhất Hitachi. Toshiba, 140L 23.000đ Sanyo 130L 20.000đ. Hỏi 535/27 Nguyễn tri Phương Cholon

Máy ấp Cần mua một máy ấp trứng gà từ 200 đến 500 trứng, điện hay dầu. Xin biên thơ cho ông A h 161, Lê văn Duyệt Saigon hoặc điện thoại 22.552

Tủ lạnh nguyên thùng xả đá tự động, kiểu mới nhất Hitachi Toshiba 140L 23.000đ. Sanyo 130L 20.000đ. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Cần mua lại máy trồng răng cũ 1 bộ. Ai muốn nhượng lại xin gởi tới địa chỉ 6. Trần ngọc Quán 48/14 đường Phạm phú Thứ Cholon.

Bán 1 máy may giày (may hút) của Đức, còn trong thùng. Hỏi Gia, 92 Hoàng Diệu Khánh Hội, Saigon.

Bán Vì dư dùng, cần bán những máy kỹ nghệ Nhật [illegible] như sau: — 1 máy in bông lên vải hoặc vải chưa khổ 1th40. — 1 máy ủi vải, khổ rộng 2 thước. — 1 máy căng vải (dài 10 thước, rộng 2 thước) kèm theo phụ tùng. — 1 máy phát điện General Motor (80 mã lực) [illegible] thể chạy điện 110v và 220v. Tất cả đều trong tình trạng toàn hảo. Xin liên lạc tại địa chỉ số 737, Trần Hưng Đạo, Saigon (Chợ Quán) trong giờ làm việc, hoặc điện thoại số 36.002.

Máy đèn Máy phát điện đủ cỡ 1 đến 43 KVA.
Máy kéo Với những loại máy kéo Yanmar 23 mã lực canh tác chạy suốt này không nóng. Và máy Đức quốc Faryman 18 mã lực. Bán tại 37A Trần quang Khải Tân Định Sg Đ.T. 40266.

Tủ lạnh-máy lạnh
— 6.000đ. 1 năm 1 máy lạnh.
— 2.500đ. 1 năm 1 tủ lạnh.
— Bao sửa chữa mọi sự hư hỏng.
— Bao lau chùi và dầu mỡ hàng tháng.
KỸ NGHỆ LẠNH LÊ THÁI
210 Hai bà Trưng Saigon
Đ.T. đàn sự 40.559.
CẦN: Hai kỹ sư Lạnh — 5 thợ lạnh — 20 học việc — Hai nữ thư ký biết đánh máy và thạo Anh văn.

Máy May Bán
Giá hạ đặc biệt

SINCO SINGER - MITSUBISHI v.v... mua ngay khỏi đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác giá từ 5.500đ trở lên. Nhà buôn ĐẠT THÀNH 651 Pétrus Ký Saigon. Tại bến xe Minh Trung Saigon Đalat. Có bán cả ngày Lễ và Chúa Nhật.

VẪN NGHIÊN CỨU THUỐC NGỪA THAI dù có Thông điệp Đức Giáo Hoàng

Trong khi dư luận khắp nơi đang sôi nổi về bức thông điệp « Humanae Vitae » (Đời sống con người) của Đức Giáo Hoàng Phao Lồ Đệ Lục vừa công bố mới đây liên quan đến vấn đề sinh sản, thì giới Y học trên thế giới vẫn gắng công khảo cứu, tìm tòi những phương pháp mới mẻ và hiệu nghiệm giúp người đàn bà có thể ngừa thai, hạn chế sinh sản để tránh nạn gia tăng dân số quá mau.

Tại Hoa Kỳ, một nhóm nhà Bác học Mỹ cũng đang thí nghiệm một loại thuốc mới giúp phụ nữ có thể ngừa thai trong một thời gian lâu mau tùy theo ý muốn. Đặc điểm của loại thuốc này khác với loại thuốc chích, thuốc hườn hiện nay, là chỉ dùng một lần cũng đủ hiệu nghiệm cho một hai năm hay trong suốt thời kỳ sanh đẻ tùy theo ý muốn của người dùng thuốc.

Hiện nay, nhóm bác sĩ khảo cứu về thứ thuốc trên đã yêu cầu cơ quan quản trị Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ cho phép để nữ giới dùng thuốc mới đó với mục đích thí nghiệm.

Hai năm khảo cứu

Nhóm bác sĩ nói trên thuộc một tổ chức kiểm soát sanh sản của Hoa kỳ mệnh danh «Hội đồng Dân số», trong hai năm qua đã dùng thử và chuột thí nghiệm biến chế viên thuốc bọc nhựa mới này, dưới sự hướng dẫn của Bác sĩ Sheldon J. Segal, Trưởng nhóm khảo cứu.

Loại thuốc bọc nhựa này giống như một khúc mì ống (Spaghetti) có tác dụng vượt hẳn mọi thứ thuốc ngừa thai từ xưa tới nay, khiến cho viên thuốc hườn thông dụng hiện nay trở nên lỗi thời và làm thay đổi hẳn các khuôn khổ hiện tại về kế hoạch gia đình.

Tác dụng của thuốc mới

Theo sự tiết lộ của nhóm nhà bác học trên, tác dụng của lọi thuốc mới này là tiết ra đều đều từng phân lượng nhỏ chất kích thích tố «rogesterone» vào mạch máu, và như vậy ngăn cản được chiếc trứng rụng không thể kết thai.

Nguyên lý này trái hẳn với viên thuốc hườn hiện nay vì tác dụng của viên thuốc hườn là ngăn chận không cho trứng trong noãn sào thoát ra, trái lại loại thuốc mới vẫn để cho sự tiết noãn và chu kỳ kinh nguyệt của người phụ nữ được điều hòa.

Chính sự khác biệt quan trọng này là một ưu điểm của thứ thuốc mới, vì nhờ đó sẽ không có những biến chứng mà người ta cho rằng do viên thuốc hườn gây ra như lên cân, nôn mửa, máu bị đông đặc, mất kích thích về tình dục......

Cấu tạo của viên thuốc hườn

Y học cho biết hàng tháng người đàn bà trong thời kỳ sanh nở lại rụng trứng một lần. Trứng này được cấu tạo trong noãn sào do một chất kích thích tố gọi là «oestrogene». Đối với những đàn bà có thai, chiếc trứng không rụng theo chu kỳ hàng tháng nữa là do chất kích thích tố «progesterone» ngăn cản không cho noãn sào nở trứng thêm.

Dựa theo nguyên lý này, viên thuốc hườn hiện nay được chế bằng một sự phối hợp các chất progesterone, estrogen và các kích thích tố khác, có tác dụng làm cho người đàn bà ở trạng thái mang thai giả tạo, để ngăn ngừa một sự thụ thai thật sự.

Chất «progesterone» và viên thuốc mới

Ông James Walls, một uỷ viên chấp hành của «Hội đồng Dân số» cho biết hồi năm 1965, các nhà bác học đã khám phá ra rằng nếu cơ thể người đàn bà cứ vài giờ lại hấp thụ một phân lượng thật nhỏ chất kích thích tố «progesterone» thì có thể ngừa được thụ thai, tuy nhiên trứng vẫn cấu tạo theo chu kỳ điều hòa.

Nhận thấy phương pháp ngừa thai như trên gây nhiều khó khăn, phiền phức vì người đàn bà cứ cách vài giờ lại phải dùng thuốc, nên Bác sĩ Segal cùng nhóm nhà bác học trên đã chế ra một thứ thuốc mới gồm chất «progesterone» dựng trong ống thuốc bọc nhựa.

Chất kích thích tố trong ống thuốc này hàng ngày tiết ra một phân lượng vừa đủ tác dụng ngừa thai và như vậy tránh cho người đàn bà không mất công dùng thuốc luôn luôn.

Viên thuốc này tùy theo lớn nhỏ, có thể giúp ngừa thai trong một, hai năm, mười năm hoặc suốt thời kỳ sanh sản của người phụ nữ.

Theo ông James Walls, một viên thuốc dài chừng 2 phân rưởi, lớn như khúc mì ống cấy ở dưới da có thể giúp người đàn bà ngừa thụ thai trong một năm. Nếu công cuộc thí nghiệm trong nữ giới được cơ quan quản trị Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ chấp thuận mau chóng thì chỉ trong 2 năm nữa là thứ thuốc ngừa thai mới mẻ này được bán trên thị trường.

Tìm Việc

— Sinh viên Đại học Sư phạm có cử nhân Lý hóa nhận hướng dẫn thi vào Y. Dược, Nha Khoa hoặc kèm từ Đệ nhất trở xuống. Xin liên lạc với Thành 38/22 Phan văn Trị Saigon.

— Cựu quân nhân 25 tuổi. Hợp lệ quân dịch. Trình độ THĐIC. Thành thật tận tâm... Tìm việc làm tại Cholon, Saigon, Giadịnh (mỗi ngày từ 6 giờ chiều đến 11, 12 giờ tối) : Văn phòng, Lao động, bán hàng, gác gian, canh gác nhà hàng khách sạn v.v... Thư cho ông Trần văn Song 90 Nguyễn Kim Sở Dân Huấn KBC 4493.

— «Lệ Tuyết, đã đi Mỹ 1 năm, có bằng Tú Tài II Bình muốn kèm Anh văn tại tư gia (từ Đệ Ngũ, Thất, Lục). Có thể rủ nhau một nhóm đến địa chỉ 93, Nguyễn Bỉnh Khiêm để học. Liên lạc với địa chỉ trên».

— Nam sinh, có bằng Tú tài 2 ban B, nhận kèm từ đệ tứ trở xuống môn Toán Lý hóa, thư liên lạc đến Phó đức Thuận 68/7 K.5 Tân sơn Hòa Gia Định.

— Sinh viên có chứng chỉ MGP nhận dạy kèm từ Đệ Nhị xuống về Toán Lý Hóa, Thư về : Vinh Số 1 Nguyễn Huy Tự Dakao.

— Sinh viên trường điện nhận dạy tại tư gia từ đệ Nhất trở xuống về môn Toán và Lý Hóa. Xin liên lạc về Sơn số 195 đường Phạm hồng Thái (Ông Tạ) Saigon.

— Vừa học xong chương trình Đệ Nhất B. Người con gái 18 tuổi. Muốn tìm một chỗ dạy tư gia từ đệ Tứ trở xuống. Ngỏ hầu giúp đỡ phần nào cho gia đình. Thư về Ly thùyYên 20514 Cô Giang Phúnhuận

— Nữ sinh viên Dược khoa năm thứ hai nhận kèm tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống về Toán Lý Hóa. Thư đề Cô Nguyễn Thụy Thanh 51 Bis Nguyễn đình Chiểu Tân Định Saigon.

— Nam sinh có tú tài II ban Toán người Huế, hiền lành. Nhận dạy tại tư gia từ đệ IV trở xuống. Có thể ở luôn tại nhà. Xin liên lạc cậu Huỳnh Phú 305 Bến Chương Dương Saigon.

— Sinh viên Kỹ sư Công nghệ đã dạy nhiều nơi, nhận dạy tại tư gia từ đệ Nhất trở xuống về các môn Toán Lý Hóa. Thư đến hoặc liên lạc với Dũng 169/1 Minh Mạng Phú Nhuận.

— Sinh viên khoa học, nhận kèm tại tư gia Toán Lý Hóa từ đệ II trở xuống, có thể kèm từng nhóm cùng một lớp. Thư về Mùi 1/10 Đại học xá Minh Mạng Cholon.

— Sinh viên Kỹ sư Công nghệ, có kinh nghiệm kèm Toán Lý Hóa từ đệ Nhị trở xuống. Xin biên thư cho Nguyễn đình Ngọc 68/23 Đỗ thành Nhân Khánh Hội.

— Sinh viên Kỹ sư năm thứ tư có MPC, kinh nghiệm, tận tâm nhận dạy kèm tại tư gia từ đệ nhất đến đệ tứ về Toán Lý Hóa Pháp văn hay hợp tác với tư thục. Xin hỏi hay thư về Trần Ngọc 491/52A Trương minh Giảng Saigon.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Taxi bán đời BQ. Số hông 7, đồng, sơn toàn hảo. Hỏi 16C Cư xá Tự Do Gia Định.

Bán Một xe Camion T23 còn tốt xin hỏi tại 125 Bùi thị Xuân Tân sơn Hòa Gia Định.

Jeep Bán Dispacher EH tình trạng hoàn hảo giá rẻ. Hỏi 52 Cách Mạng Phú Nhuận

Contessa EH. 7 thật Magnétophone quạt gió tự động xe mới toàn hảo. Bán gấp giá hạ. Hỏi 6. Khải 171/2 Phan đình Phùng Gia Định.

Microbus Volkswagen EA.6... bảng kiến, nệm, sơn đồng toàn hảo. Cần bán gấp: Hỏi 16 Phan văn Trị Sg.

Bán Hino vận tải nhẹ 850kl ED thật tốt 280,000. 17 Nguyễn thiện Thuật Saigon Điện Thoại : 92679

Bán Ford tải nhẹ Jeep Willys. Hỏi 149 đường 48 garage Quang Lực, Trần quốc Toản đi vô.

Bán rẻ xe nhà Standard NBM tình trạng tốt. Hỏi và xem xe tại Station Service Shell. Ngã sáu Saigon mỗi buổi chiều từ 5 giờ.

Bán xe DS 19 1964, tình trạng rất tốt. Liên lạc nơi ô. Bác Sĩ Cosson Hopital Grall buổi chiều.

Fregate xe còn tốt. Bán thật rẻ. Hỏi tại 378D Phan thanh Giản Saigon.

Simca Máy rất tốt. Mua xong, lái liền. Radio. 100.000đ 65 Nguyễn đình Chiểu Thái lập Thành (Ông Hữu)

Bán xe du lịch đời NBN đi xa muốn bán gấp giá 142.000đ xem xe mỗi chiều 05g30 đến 07g,00 chủ nhật suốt ngày Địa chỉ 30 Bis Hồng thập Tự Saigon,

Toyota Corona deluxe màu trắng, nệm đỏ rất tốt bán chắc giá 565.000. Hỏi 6/4 Lê văn Duyệt ngã Sáu Saigon.

Đăng bộ — Sang tên

Đổi số mới. Điều chỉnh số giàn và máy. Hợp thức hóa mọi trường hợp rắc rối khó khăn. Đóng thuế đăng bộ xe cũ, mới và xe tạm nhập. Xin mời đến : V.P. TRƯỜNG SƠN Số 256 Công Lý Saigon (cạnh ngã tư Nguyễn đình Chiểu Công Lý).

Quá rẻ Bán 250 ngàn xe du lịch Sport 4 chỗ ngồi. Đức hiệu NSU đời EC thiệt. Màu trắng, nệm đỏ hoàn hảo 5 bánh trắng mới, bình accu mới. Xe nhỏ xinh trông như Mustang rất tiện cho các bà các cô lái. Yêu cầu qúi ông bà mua không kịp chiếc xe trước nên đến ngay kẻo mất dịp may. Hỏi cô NGUYỆT 54E Kỳ Con (trên lầu) Trường Thanh Văn Nữ Công.

Bán gấp 1 SimcaVersailles ID-19 kiểu Break 288 Lê thánh Tôn.

Bán 1 xe hiệu Toyota 800 đời EF và 1 xe hiệu Ford Taunus M12 2 cửa toàn hảo. Hỏi 28A Trang Tử.

Simca Beaulieu EA. 6... đẹp, một đời chủ, Radio, quạt tự động. 3 vỏ dự trữ. Toàn hảo, đi lính, bán rẻ. Hỏi 158 Nguyễn văn Thoại (cạnh phòng đọc sách Tin Lành, ngã tư Bảy Hiền)

Quạt xe hơi

Chuyên lãnh gắn quạt máy xe hơi loại có xoay đủ hiệu của Nhật giá đặc biệt. Ông Trung 109 Nguyễn thái Học Saigon Đ.T. 21.373.

380 ngàn Ford Fairlane NBT, 6 máy 4 cửa, chưa hao nhớt, hoàn toàn tốt. 61/2 Xa lộ qua cầu Phan thanh Giản bên mặt cạnh Depôt Biere Nhất Trí. Xem xe từ 16 đến 19 giờ.

Xích lô máy bán, hỏi 426 Minh Mạng Cholon mời ông đi xe Suzuki lại thương lượng.

Cần mua Toyota. Dauphine Volkswagen — Mazda... Xin mang xe hay cho địa chỉ. Tại 150A Cộng Hòa.

Volkswagen Microbus NCB. dùng chuyên chở. 170.000đ. máy êm đồng tốt. Tại 150A Cộng Hòa.

Dauphine ED.5. Mới đi 25,000km còn như mới. Bán giá đặc biệt. Tại 150A Cộng Hòa.

Toyota Corona Pick-up ED 360.000 jeep willys carpot cao, còn tốt. Tại 150A C.H.

Falcon Modèle 61 de luxe ít xử dụng còn tốt nguyên giá hạ : Hỏi 160 Trần bình Trọng.

Bán xe Du lịch Dauphine EB và Peugeot 203 vận tải nhẹ toàn hảo 151 Đường gia phú Bình Tây Cholon.

Bán Toyota 800 EH 6 radio. Peugeot 404 EF máy lạnh. Mercédes 220S EE 2CV NBL. Isuzu Bellett EG radio magnétophone, Mua bán Vespa Lambretta.222 Trần quang Khải.

Sang tên Tái đăng bộ

Các loại xe 2, 3, 4 bánh mang số trước đời EA đều phải tái đăng bộ, xin số mới chỉ mất có 500 đồng, chúng tôi sẽ lo hoàn tất công việc trên cho quý vị. Chỉ dàn ranh rẻ, giải quyết bộ nổ ứng trường hợp rắc rối (mất thẻ xanh, điều chỉnh số máy ..). Xin giao ngay cho :

Salon D'Auto HAICO
109, Nguyễn Thái Học Saigon
Tél ; 21.373

(Chuyên lãnh sang tên đăng bộ đóng thuế các loại xe cũ mới và tạm nhập). CẦN MUA : Một số xe du lịch hiệu Nhật và V.W. Dauphine

Radio xe hơi

Car Stéréo (luôn Radio Auto Ten Sharp Sanyo. Antenne khóa Automatique quạt lạnh 12V sửa gắn đủ loại xe giá hạ Radio T.V. 134 Công Quỳnh Saigon.

Bán Thames EA, có cửa kiến, băng, tình trạng thật tốt, giá 250,000. Hỏi vựa mạch Huỳnh Hưng 852 Lê quang Định Giađịnh. Bên cạnh chùa Dược Sư.

Bán xe Taunus 12m EB toàn hảo. Hỏi 15 Nguyễn gia Thiều Saigon Tel 23864. Đến 214 Phan đình Phùng rẻ tay mặt.

Bán 3 xe 1 Jeep wagon — 1 Jeep Camionnette — 1 Traction 11 légère. Hỏi 53 Chi Lăng Gia Định.

Frégate hoàn hảo, bán hoặc đổi xe du lịch nhỏ Hỏi 401 Hai Bà Trưng Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán 1 xe Fiat 1.100 máy đồng sơn toàn hảo, 90 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Bán một chiếc xe microbus 12 chỗ ngồi, mới nguyên chưa số. Hỏi 131, Nguyễn Huệ Saigon. điện thoại số 21.124.

Đăng bộ sang tên

Để giúp quí vị, sang tên, tái và đăng bộ, điều chỉnh số máy, giàn bất hợp lệ mất thẻ xanh loại xe Tự động. Xin gọi ĐT 90.438 (ô. Khải)— Ô. Minh 65 Hồ xuân Hương Saigon.

Dư dùng bán 1 xe Frégate đời NBJ, tình trạng tốt, đầy đủ thuế. Hỏi tại số 28 đường Vĩnh Viễn hoặc số 10 đường Nguyễn văn Lạc (Thị Nghè).

Cần bán 1 Cortina ED, 1 Simca 1000 EC thật tốt. Do 664 Phan t. Giản Sg.

Cần bán gấp 1 chiếc Contessa đời EE máy đồng sơn toàn hảo. Hỏi 198 đường Trần Bình Trọng Saigon.

Bán gấp 1 xe Austin de luxe tình trạng toàn hảo, sơn mới vỏ ruột mới bán rẻ. Hỏi 187 Cộng Hòa Saigon.

Cần bán gấp 1 xe Toyota Pich-up 800 có quạt và Radio — 1 xe Nash 2 cửa. Xin hỏi số 193/94 Công Lý Saigon.

Cần thuê 1) nhiều xe bồn (citerne) chở nhiên liệu trong châu vi Saigon — Gia Định, 2) Xe vận tải với hàng tàu. 3) Xe vận tải thường và xe thót chở nhiều vật liệu từ Saigon đi miền Đông và miền Tây. Hỏi ô. Hoành 76 Cộng Hòa hay ô. Cương 40 Bùi quang Chiêu Saigon.

2CV ED6 kiến có che mui automatique, ít đi bán rẻ và 3 máy chiếu bóng hiệu RCA400 và Victor, Hỏi 256 Minh Mạng Ngã Sáu.

Cần bán 1 chiếc xe Traction 11CV normal số EJ., liên lạc số 195C Hoàng hoa Thám G.Đ

2CV Fite kiến, nệm, Máy mới Hỏi Giáo sư Giáp 196 Pasteur (Saigon) từ 12g đến 2g30 chiều : 2,3,4.

Bán rẻ Toyota 800 pick-up đời EG làm mui rồi. mới đi 2000 km, Xe còn như trong hãng Xem xe 404 Lý Thái Tổ Saigon.

Xin lưu ý

Cần bán gấp 1 xe hiệu Frégate còn tốt giá rẻ 90 000đ và cần 1 người nấu ăn lương hậu. Hỏi tại 219 Tự Đức và 46 Thái lập Thành Saigon.

2CV Fite EB băng kiếng hông, máy, đồng sơn tốt bán rẻ Hỏi 153 Ngô tùng Châu Saigon.

110.000 Standard 10 Deluxe còn rất tốt bao sang tên 65 Nguyễn Hoàng ngoài giờ làm việc.

Bán thật rẽ

31.000đ một máy Tape Deck Teac A.1500 mới toanh đã mua 228 đôla. Hỏi Cô Lộc 245/27 Võ Tánh Saigon.

2 CV Fourgonnet bảng kính đời EA. Hỏi 139H/3 Yên Đỗ Saigon.

Opel NBV bán tình trạng bảo đảm còn nguyên thủy. Hỏi 182/1A đường Trương minh Ký gần nhà thờ ba chuông

Bán xe Volkswagen Microbus toàn hảo đời NCE. Hỏi 82 Nguyễn đình Chiểu Thái lập Thành Phú Nhuận.

Mua xe cần mua xe du lịch loại thông dụng giá từ 500.000đ. trở xuống. Cho xem xe hoặc viết thư cho ô Lang 520 Hồng thập Tự Saigon sẽ đến mua giá cao.

Bán 210.000đ. 2.P.203. 2 Dauphine Danhusu, cần mua xe 2 bánh, Hoặc đổi cũng được 334 Lý thái Tổ Saigon.

Đi xa bán gấp một xe hơi của Đức 2 máy số cũ NBP. Số mới EJ giá nhất định 50,000đ. Hoặc đổi xe Honda. Hỏi Thanh Phong 113 Bùi thị Xuân Sg.

2CV đời EC còn nguyên thủy Hỏi 182/1. Trương minh Ký GiaĐịnh. Giờ nghỉ trưa và sau 18 giờ 30.

Volkswagen du lịch NBL... thật tốt bán rẻ, Hỏi 174 Chi Lăng Gia Định.

Bán gấp xe Peugeot 203 số EA máy mới làm lại vừa hết rodage. Đồng, nệm, sơn đèn mới đầy đủ phụ tùng với ba lốp xơ cua xem xe tại 118 Hồng thập Tự Saigon trong giờ làm việc.

SALON 150 CỘNG HÒA

Hiện có : Contessa EE — Dauphine ED — Reanult R4 — Toyota Corona pick-up — Simca NBE — Nash Rambler NBP — Volkswagen microbus NCB. Cần bán hay đổi xe khác loại. Tại 150-150A Cộng Hòa.

Bán 1 xe hơi hiệu Peugeot 203 hoàn hảo. Hỏi 143 Trần quang Khải Saigon.

Bán Peugeot 203 tốt, rẻ. Hỏi 101 Ngô tùng Châu Saigon.

Bán xe rẻ tốt vì đi xa Simca 9 tốt — Jeep capot cao. Hỏi 188 Trần quang Khải Saigon.

Đi xa bán gấp 1 Microbus Volkswagen có băng, kiếng EA-7 — 1 du lịch Desoto NBL — 1 Lambretta 150 EE 64 Nguyễn Kim.

EB 403 Camionnette dầu ít hao, tốt thật rẻ. 245 ngàn số 300 Hai Bà Trưng kế chợ Tân Định.

Bán Contessa EE còn tốt. (18.000km), 1 Renault R.4 băng kiến — 265 000đ. Tại 150A Cộng Hòa.

Bán Nash Rambler (1956) NBP, còn tốt, có radio 250.000đ — Simca NBE đồng sơn nệm máy mới 120 000đ. Tại 150A Cộng Hòa.

XE SCOOTERS

Cần mua Suzuki loại M12 hay M15 và Honda dame. Hỏi 123 Trương Minh Ký (T.M Giảng)

Bán 1 xe Vespa super đời EG tốt nguyên 132/5 Dương công Trừng Thị Nghè.

Honda P.C.50 mới tinh, bán vốn. Hỏi khu hãng phân, lô S số 28 đường bến Vân Đồn Vĩnh Hội.

Cần mua trả tiền ngay nhiều Vespa, Lambretta do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Cần mua 1 chiếc Yamaha 100cc EH hoặc EF giá từ 55 ngàn trở lại đem xe đến 187B, Võ Tánh Phú Nhuận trong giờ làm việc, (kế quận Tân Bình). Xin hỏi ông Cư.

Honda SS50/67 tốt 25.000đ gấp linh đời xa 40 đường xóm chiếu Khánh Hội Saigon từ 14 giờ chiều.

Bán gấp giá rẻ 1 xe Honda dame (C50) màu xám còn thật tốt, 1 xe Yamaha 50 đen mới. Hỏi tại số 28 đường Vĩnh Viễn (Chợ lớn).

Cần mua Vespa Lambretta Honda 90 và các loại xe gắn máy, trả tiền ngay, xin mang xe đến 150-150ACộngHòa.

SALON 150 CỘNG HÒA

Nhận Mua — Bán — Đổi Vespa Lambretta — xe gắn máy — Hiện có 38 xe đủ loại — (2 Honda S 90 4SS67 — 2 Lambretta EC — 1EE 1 NA-A — 2 Suzuki M30 — 8 Kawasaki — Kính mời quý khách.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp không biết tiếng Anh cũng được đi Phan Rang, chủ đài thọ bao ăn ở, còn cho mượn tiền trước. 92 đường Nguyễn văn Thoại (Cư xá Nguyễn văn Thoại)

Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp biết 1 ít tiếng Anh đi Qui Nhơn, bao ăn, ở. Hỏi Hotel Star Bà Hai 1.115 Trần hưng Đạo, cô Thủy lầu 2 phòng 102.

Bar sắp khai Trương

Cần rất nhiều chiêu đãi viên biết chút tiếng Anh, và bồi bàn. Xin hỏi Minh Bar 155 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

Cần gấp nhiều cô trẻ đẹp, biết chút ít Anh ngữ hay không cũng được, đi xa, điều kiện dễ dàng. Liên lạc số 618 Phan thanh Giản.

Bar sắp khai trương

Đổi chủ mới, cần chiêu đãi viên trẻ đẹp biết chút ít Anh ngữ, hỏi tại Bar Dạ Nguyệt (creassent Bar) số 48 Tôn thất Thiệp.

TV - RADIO

Bán Magnetophone Sanyo Stereo Model 929 còn mới. Hỏi ô. Linh 309 Trương minh Giảng Sg

SAN FRANCISCO SCOTT
Mac Kenzie King's Records
107 Nguyễn Huệ.

TIVI MỚI VỀ

Mới về nhiều Tivi đủ hiệu Denon. Sharp, National, Nec, Sanyo, giá hạ không ngờ, đầy đủ antenne 5, 7, 10, 18 éléments, survolteur tự động, kính phòng đại an toàn, ngừa sét. RADIO VĂN TRANG 46 Lê văn Duyệt Saigon. Đặc biệt Tivi xách tay 16" bán 17.000đ. Tivi meuble 16" có cửa bán 18.000đ.

Nhạc Stereo

Băng nhạc đủ loại bán sẵn, do Anh Ngọc thực hiện nhạc ngoại quốc, nhạc Việt tiền chiến v.v... Mời quý vị tới nghe thử và chọn lựa tại nhà hàng AU Printemps Crystal, thương xá Crystal Palace, 4 Nguyễn Trung Trực Saigon (phía trước nhà hàng Thanh Thế).

Opéra Télévision

Sửa chữa lấy các loại TV (Đức, Nhật, Mỹ) đầy đủ máy do điện tử để làm hoàn hảo như mới, có bảo đảm các sự sửa chữa trong ba tháng. Việc làm nhanh chóng, giá hạ nhất Thủ đô, máy Mỹ sửa hết rung, đúng như mua giá 1200đ. Xin quý vị điện thoại cho chúng tôi sửa giờ nào sẽ có chuyên viên đến tận nhà phục vụ quý vị. Làm việc cả chủ nhật. 1011 Trần hưng Đạo số sạp ...Opéra ngã ... Đ.T 37 201

Loa Pioneer CS-33 CS22 Ampli Keenwood TK-88 Akai X150D M-9 Turntable Dual. 377 Lý thái Tổ.

Radio Transistor Nivico 7 băng bán 10000đ. và 1 Zenith Transoceanic 3000-1 có AC Adapteur bán hoặc đổi Normende Globetraveller. Hỏi 41 Yên Đỗ.

20.000đ. Tape deck Teac - 710 professionnelle. Hỏi 25 Trần quang Diệu Saigon.

Akai 100D tape deck Ampli có Radio 3 band lính đời xa bán rẻ 20.000đ thêm băng nhạc 240 đường Xóm Chiếu Khánh Hội Saigon xem từ 14 giờ chiều.

Bán 1 Magné loại Cassette mới Còn lại một ít giường, bán rẻ, bề ngang 1 thước. Hỏi tại 257 Võ Tánh Saigon.

SỬA MAGNÉTO Akai, Teac Sony. National Ampli TV. Radio Auto. Đầy đủ phụ tùng, sửa mau lẹ, bảo đảm, Radio TK. 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao)

TV Thanh Lợi 263 Công Lý Tel 41904 sửa đủ hiệu TV Nhật, Mỹ. Có lại các tư gia chứa TV từ 9h tới 18h có máy phát hình khỏi chờ đài.

Thu băng Nhận thu lấy gấp, giá hạ băng các loại máy âm thanh nổi và tiếng vang tối tân nhứt hiện nay. Để quí khách đến mà có băng ngay chúng tôi có thâu sẵn các loại tân cổ nhạc, cải lương, nhạc tiền chiến, ngoại quốc thời trang, kích động, êm dịu, bài học Anh văn, nhạc vũ trường, được chọn thật kỹ từng bản một do chính vũ sư Đoàn Hùng trông nom. Có sẵn chuyên viên sửa chữa ngay và đến tận nhà qúi vị để sửa và điều chỉnh các loại Magnétophone và T.V. 368 Hai Bà Trưng ngay Rạp ciné Kinh Thành

Truyền Hình không thiếu TRÊN THỊ TRƯỜNG ?

Tại THỦ ĐÔ TRUYỀN HÌNH
361A Phạm Ngũ Lão Saigon
(gần chợ Thái Bình)

— Vẫn tiếp tục có đủ loại TiVi National : 16TF63WA—TF61AA có cửa — Télévision Sanyo 16U80L có cửa, 16 Inches xách tay kiểu mới 16HS1MS — Denon 19F8, 16AK9 có cửa, 19SE7 v.v.,. — Giá cả vẫn không thay đổi, có sẵn máy nguyên thùng cho quý vị lựa chọn. — Từ Antenna gắn trong nhà đến loại 12 éléments, Boosters, ngừa sét, kiếng v.v.., cho đến chiếc khăn Nhật tặng phẩm độc đáo cho mỗi TiVi để tăng phần hấp dẫn và lộng lẫy nơi tư gia quý vị. — RADIO : Tại đây quý vị có dịp lựa chọn đủ loại Radio chạy Transistor, điện, với các hiệu danh tiếng như National, Philips, Nec, Sharp, Standard, với giá đặc biệt — Quý vị đến sạp máy thử máy, trả bất cứ giá nào và cuối cùng quý vị không mua gì ... tôi cũng hết sức ghi ơn.

Magnetophone

Chuyên sửa đủ loại máy ghi âm Sony, Akai, Teac, National và các hiệu Đức, Mỹ, Nhựt. Bảo đảm phụ tùng đầy đủ, mau lẹ, làm việc luôn chủ nhựt. Lê Đô Radio 123 Nguyễn t. Thuật Bàn cờ.

T.V. Service

Sửa đủ loại TV Mỹ nhựt, lấy 1 ăn Radio Phono Ampli Tape recorder v.v. có chuyên viên tới nhà sửa Bảo đảm giá hạ điều chỉnh miễn phí, Xinmời tới Radio TV Phú Thịnh 298 Võ Di Nguy (Phú Nhận) Đ T. 40281.

TELEVISION SERVICE

Sửa T.V được nhiều tín nhiệm. Tất cả các loại T.V dù không sửa được vì lý do này nọ. Chúng tôi có đủ kinh nghiệm. Đồ phụ tùng. Quý vị sẽ hài lòng vì sửa chữa lấy với máy phát hình và máy đo điện tử cùng chuyên viên rành nghề sửa chữa nhanh chóng hơn hết. Rẻ vô địch TV Mỹ sửa hết rung hơn mọi nơi. Bạch Đằng TV 169 Chi Lăng Phú Nhuận Đ.T. 40.057.

Thâu Băng

Nhận thâu băng do khách lựa từng bài. Bán băng thâu sẵn. Đủ loại : Tân nhạc (thời trang hoặc tiền chiến). Cải lương hay tuồng bộ, ngoại quốc (Kích động êm dịu) Bài học Anh – Pháp Kinh Châu 66 ter Lê lợi Saigon.

HẠ GIÁ — CHIÊU HÀNG

Do sự yêu cầu của nhiều khách hàng ở xa không đến kịp, chúng tôi tiếp tục bán hạ giá máy V.T.T.H.

NIVICO VICTOR COMPANY OF JAPAN LTD.

23 inches kiểu 1968, với giá 33 000đ mỗi chiếc, trong vòng 10 ngày nữa. ALPHA RADIO, 157 Tự Do Sg

THUỐC

Thuốc

Đau lưng, Thận suy, Dương kém. Thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ nhứt. Nên đến 232 Nguyễn Hoàng Chợ-Lớn nhờ ông Giáo sư Anh vân chỉ thuốc dùm cho.

Trị Đẹn ở đâu ?

Quý Bà Quý Cô có con khóc đêm bỏ bú hãy đến BÀ THANH có tài trị dứt bệnh, đã cứu được hằng ngàn trẻ em mắc bệnh đẹn. Cam đoan trị một lần sẽ hết bệnh. 475/13 Lê văn Duyệt Saigon.

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc Tây.

Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

SỮA NUÔI DA ANITA

Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không rách khỏi gãy, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Phong tình Lậu Mồ, Dương mai Mào gà, Sang độc, Hột xoài, Hạ cam, thuốc nhiều mà chẳng dứt căn. Hãy nên tín nhiệm Phong Thần ít lâu. Đông Y sĩ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon. Nhận trả lời.

Thận hư tảo giấy, đau lưng, mắt mờ, đầu nhức, răng sưng, tai ù. Lậu tinh : Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chẳn chờ nữa chi ! Có thầy chẩn mạch tinh vi, chuyên làm thuốc tễ thích nghi từng người. Đông y sĩ HOÀN-SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon.

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên, dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 50 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N.B.Y.T. 49-5-63.

Thuốc Mới !!!

Dầu AS VẠNNINH
Trị: Cảm, phong thấp, nhức gân cốt
Inhalateur (ống hít) AS VẠNNINH
Trị: hắt hơi, sổ mũi. Ngươi Cảm mạo
Dược sư Nguyễn đình Luyện bào chế
Tổng phát hành: 106 Võ di Nguy (chợ Cũ) Saigon ĐT 20796—Các nhiều đại lý các nơi.

Tảo Dấy Tinh Không bền Mộng Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc.

BƯỚM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm.
19B đg Ngô tùng Châu Sgon.
Đ T. số 90,557.

linh tinh

Nhận đưa rước công chức đi làm bằng xe nhà, giá hạ. Hỏi 333 Công Lý ĐT 20.683.

Nhận Nấu cơm tháng Toàn những món ngon sạch sẽ, mỗi phần ăn 1 tháng 5000đ đem tận nhà, hoặc ăn tại chỗ. Hỏi bà Sáu 147/2 Trần quốc Toản Saigon,

Ống kính Spiratone 135/28 giá 5.000đ ống kính Pentax spot 50/1,4 giá 5000 139 Hàm Nghi Saigon.

Bếp Gaz rẻ

Hiệu Elba và Indésit của Italie mới nguyên, chỉ bán 15.000đ. Hỏi 265bis Võ Tánh Saigon (gần rạp Quốc Thanh)

Phòng mạch Bác Sĩ Phu

Trước ở Ngã Tư Bảy Hiền nay dời về số 524/11 đường Vườn Chuối Saigon.

TRỊNH QUAN

Đ.T. : 40.184. Kiosque No. 4 Nguyễn Huệ Saigon. PHÒNG THÂU NHẠC Ngoại Quốc, Tân nhạc, Tuồng Cải lương, Tân Cổ giao duyên. Với những máy tối tân Kỹ thuật tinh vi, bảo đảm. Lấy gấp

MINH TRIẾT

254, MINH MẠNG CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bài Tình tứ Nhận truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIỀN TRI (biết được khi bói). Hộ thình phép THÁI CỰC ĐỒ (không giúp sự bất chánh).

Trị trỉ bảo đảm

«Lòi Dom» lòi Cù Môn Thưa Quý Vị . Có hàng ngàn thơ khen, và hình ảnh.

Trị bịnh Trỉ mạch lươn, sa trôn trẻ, sa tử cung, đi tiêu ra máu. Không cụt, không cắt, không đốt, xức thuốc cho rụng. Tái phát chữa lại khỏi phải trả tiền thêm. Bịnh phụ nữ có bà Ánh Hằng phụ trách, có phòng nằm dưỡng bịnh khỏi phải trả tiền.

Đ.Y. Sĩ TIẾN ĐAN 508 Trương minh Giảng, Điện Thoại 40.017 Sg

SALON Thiên - Nga

27bis Phạm Đăng Hưng Dakao

Sẽ được Qui Bà tín nhiệm

— Với phương pháp mới và mỹ phẩm của L'Oréal (thuốc nhuộm), Perma (thuốc uốn) lừng danh nhất nước Pháp.

— Với lối chải bới tùy theo khuôn mặt, tùy thích (ban ngày hay những buổi dạ hội ban đêm).

— Với lối chải bới dành riêng cho cô dâu.

.... do chính Chủ nhân Tốt Nghiệp Paris đảm nhận

Kính cáo

Tiếng đồn vang dội gần xa,
Phở Tân Tân tại số nhà hai nhăm (25)
Quảng đầu đường Nguyễn bỉnh Khiêm
Kế bên là Thảo Cầm Viên Saigon.
Chủ nhân kính mời

Phân heo

phân heo nguyên chất thành bột khô, dùng bón vườn cây và rau cải rất tốt bán sỉ và lẻ thật rẻ và nhiều tại số 340 Lê văn Duyệt Saigon.

Số tử vi xem chỉ tay bói bài, đoán rõ số mạng giầu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử, Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà, Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin hỏi ông Đồng Thái 182 Lê Lai Saigon.

Xylaphone

Đàn bá hiệu Premier còn mới giá 150.000đ. Hỏi 190 Lê Thánh Tôn Đ.T. 23.283.

Lời tiên tri

Cách đây 12 năm thành sự thật, nhà tâm số LÊ BÁ HÓA đã lừng danh về khoa xem tướng tay và tử vi được vinh hạnh đoán đúng ông Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu khi ông còn là Thiếu Tá có số làm Tổng Thống Việt Nam. Quý vị nào còn thắc mắc cho số phận mình. Xin đến Văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon, sẽ được thấu rõ.

RONÉO

PHOTOCOPIE — ĐÁNH MÁY GIẤY TỜ — DỰ ÁN — KHẾ ƯỚC — ĐƠN ĐẦU TƯ Nhanh, Đẹp, Quí vị khỏi mất công chờ đợi. Các cơ sở Thương mãi Thủ đô đều tín nhiệm. Nguyễn Võ 221. Phạm Ngũ Lão. Saigon.

NHẬN NUÔI TRẺ 3.000Đ.

Thiếu phụ có học thức, thương trẻ nhiều kinh nghiệm nhận nuôi trẻ từ sơ sinh đến 3 tuổi, 3.000đ. Hỏi bà Chín 633 Phan đình Phùng. Chỉ nhận 3 em.

Sở vệ sinh tư

— 46A Phạm ngũ Lão (chợ Thái Bình) văn phòng chánh.
— 365 Hai Bà Trưng ĐT. 40 688
— 24 Pasteur Saigon Đ.T. 92.403
— 40 Nguyễn huy Tự Dakao.
— 77 và 176 Ng. Thiện Thuật.
— 256 Triệu Đà góc Bà Hạt.
— 35 Minh Mạng (ngã Bảy CL).
— 182 Tôn thọ Tường góc TQT.
— 65 Nguyễn Trãi (Chợ Quán)
— 233 Nhơn Vị Cholon
— 264 Hồng thập tự ĐT. 90 901
— 182 Tôn Thất Hiệp Cholon.
— 292 Trương minh Giảng
— 417 Trương minh Ký
— 90/4 Huỳnh-M-Đạt Thị Nghè

CẦN THƠ CHÚ Ý

Cầu vệ sinh (WC) đây xin liên lạc 39 Ngô Quyền Cần Thơ
G. Đốc : VƯƠNG VĨNH THÁI
Đ.T 2.101 Cần Thơ

Tokabelle Loại kem phấn đặc biệt để trị hết mụn nám tàn nhan hết nhăn, nhờn chống nắng ăn da, da mặt mịn màng (Bán khắp nơi).

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt moussant và CO2 99A Bùi thị Xuân Sg.Đ.T .93.556

Gởi Bagages đi Pháp

Sắp có chuyến tàu chạy ngày 5.9.68 Transéclair, 766 Phan đình Phùng Tél- 24.019

ĐẠI HẠ GIÁ 50%

Lò gaz hiệu U.S.A. Bán viết tủ đựng hồ sơ. Hỏi cây xăng Phan tấn Gát Hùng Vương Thị Nghè. Điện Thoại 21.148.

Nhà Huyền Bí và Thần Bí Học

ZAMAJA

Đoán rành rẽ vận mệnh tốt xấu. Chỉ rõ thời gian chuyển bại thành thắng. Một quẻ rất lạ và linh hiển như, Bồ towan theo phương pháp «Chiêm Tinh», quyết chắc sự thành bại. Tại 477, Trần quý Cáp Saigon (trên lầu quán Thanh Tùng). Tiếp khách sáng từ 10g đến 3g chiều ngoại trừ chiều thứ bảy và chủ nhật nghỉ.

Phòng thí nghiệm Y khoa

70B Lê Lợi Saigon
(gần chợ Bến Thành)

Thử nước tiểu, máu, mủ, đàm phân để tìm nguồn gốc của bệnh Ban, Phong Tình, Lao, Thận suy, ruột, gan và đoán thai nghén.

CHUYÊN TRỊ Bệnh Trĩ

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa con trê, bạch đái, tử cung có mụt, lỗ mũi có thịt dư Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Đalạt) Đông Y sĩ Lê thị Phiêu tự Hồng Hoa. (K.N. số 1041 7-12-65.)

PHÒNG UỐN TÓC REX

68 Đường Nguyễn văn Thành CL (góc đường Nguyễn xuân Phụng)

Có những đặc điểm rẻ, bền, đẹp do chú Hòa, chú Sanh, chú Sáng sẽ tô điểm cho quý khách một mái tóc đen huyền óng ả thanh lịch chuyên uốn nhiều kiểu mới lạ hợp theo từng gương mặt sẽ làm tăng thêm vẻ mỹ miều của quý bà, quý cô Dung toàn thuốc ngoại Quốc vào viện Uốn tóc Rex cam đoan quý khách sẽ hài lòng với mái tóc đẹp

Chủ Nhân Kính Mời

Nữ Tiên Tri Sishawath

Ở Cam bốt đến 478 đường Trương minh Giảng Sg. Chuyên coi quẻ «Đèn» theo khoa «Miên» đoán đúng mọi việc. Ngoài việc xem quẻ «Đèn» còn môn phép «xối nước» xả xuôi Trong lúc thời vận đang suy kém, làm ăn thất bại, buôn bán ế ẩm, tình duyên trắc trở, vợ chồng bất hòa — Môn phép xối nước sẽ làm cho người được vui tươi, hạnh phúc — Ai có tâm sự chỉ mời đến thỉnh «Thần Phép Miên» sẽ được toại nguyện như ý.

Bán 4 Honda SS67 3 c-50 1 Kawasaki, 2 Suzuki. Hỏi 118Bis Cao Thắng kế Đại Đồng (vô hẻm 20th).

Salon CỰ PHÚ

Cần mua nhiều xe Vespa Lambretta kể cả xe 50. Trả tiền ngay. (khỏi gởi) 508 Lý thái Tổ Saigon.

Cần mua Honda Suzuki BS hay đổi lấy xe mới, quý vị đừng tên hóa đơn chánh giá phải chăn tại 118 Bis Cao Thắng kế rạp Đại Đồng vô hẻm 20m.

Giá đặc biệt

Vỏ Lambro 450-10 Nylon — 6 Ply : 1.100đ (vỏ ruột). — 8 Ply : 1.300đ (vỏ ruột). Hàng nhập cảng mua sỉ giá hạ. Tại Tân Lợi 121, Nguyễn cư Trinh Saigon.

Honda 65cc 27.000đ Mobylette mạnh đã có số đăng bộ CSQG. Bán tại số 19B Nguyễn Hoàng Saigon.

Bán vốn một Mini Cady mới tinh, 27 Duy Tân trong giờ làm việc,

Bán Lambro 550

Dư dùng bán 2 xe Lambro EH Và EG hỏi 224B Pétrus-Ký Cholon (bến xe An Đông).

Cần bán gấp 1 xe Solex còn mới máy, hoàn toàn tốt Do nơi : Ký 15 Võ Tánh Saigon 13 — 17g mỗi ngày.

Bán Lambro 550

Dư dùng bán 1 số xe Lambro loại đạp, có thùng hoặc không thùng giá rẻ. Bán 2 thùng Italie mới nguyên, Xin đến xem xe tại 138 5 Bùi thị Xuân (ngang trường Nguyễn Bá Tòng) Điện thoại : 93299

Lambro 550

Dư dùng bán một số xe Lambro 550 loại đạp Xin hỏi ông Sơn hay Châu 260 Trần hưng Đạo Saigon, giờ làm việc.

Mua gấp Lambretta Vespa cũ mới cũng được, 334 Lý Thái Tổ Saigon.

Lambro 550

Bán nhiều xe kiểu 67 đạp, có thùng, không thùng, sang tên tại hãng bán thùng Italy, và xe kiểu 56 démareur, 256 Trần Hưng Đạo Saigon (gần sở Cứu Hỏa)

Honda-Suzuki

Sơn sửa điều chỉnh máy, chuyên viên đảm nhiệm, Kỹ lưỡng mau chóng.Bảo đảm xe được...

Đại Thành Honda Service 326 Trần hưng Đạo Saigon mới về nhiều phụ tùng nguyên xứ, bán sỉ và lẻ giá hạ. Kính mời.

Anh Đào Honda

22 Nguyễn Hoàng Nha Trang, mới về rất nhiều phụ tùng Honda nguyên xứ. Chuyên bán sỉ và lẻ. Có chuyên viên (tốt nghiệp tại hãng Honda) thường trực để sửa xe cho quí khách xe Honda kiểu PC 50 mới về.

9 TIẾP THEO TRANG 1

đối xử tử tế và «đang bị giữ tại sân cừ hải quân Hoàng gia Chnagwar, ở ngoại ô Nam Vang. Họ đã rưng rưng nước mắt khi yêu cầu sai gởi lời thăm gia đình và bạn bè».

2 TIẾP THEO TRANG 1

12 thiếu niên Hung Gia Lợi sẽ bị xử tại đây ngay sau khi bị tố cáo cướp đoạt, hãm hiếp, ăn cắp trong năm vụ.

Sáu thiếu niên trong nhóm gọi là «Đảng bàn tay đen» đều là vị thành niên.

Cảnh sát cho hay Be'a Bole, 19 tuổi một công nhân bất tài, chỉ huy đảng cướp xuất hiện ở sườn đồi Gellert ở Budapest tấn công những đôi tình nhân trẻ đi chơi và hãm hiếp người yêu của họ.

Cảnh sát cho hay, chúng phá hoại đèn đường ở trong vùng, gây khủng khiếp cho các thiếu nữ Budapest ở trong 1 nhà trọ tại Budapest và đe dọa xẻo thịt và cổ các cô gái nào chống đối lại chúng.

6 TIẾP THEO TRANG 1

nhân viên phi hành của chiếc phi cơ Do Thái bị buộc phải hạ cánh xuống Algérie.

Vụ các phi công hãng không tầy chay các khi cảng Algérie dự định bắt đầu từ ngày mai đã được bãi bỏ. Chủ tịch hiệp hội quốc tế các hội phi công hãng không tuyên bố tại Alger là các nhà cầm quyền Alger đã bằng lòng sẽ phóng thích những nhân viên phi hành của chiếc phi cơ Do thái bị buộc phải hạ cánh xuống Alger tháng trước. Ông đã hội đàm trong 2 ngày với ngoại trưởng Alger. Trước khi lên đường đi Paris, ông đã gặp lại 7 nhân viên phi hành Do thái bị cầm giữ, ông nói tinh thần của những nhân viên này nay khá hơn trước nhiều.

Bán Xe

Dư dùng bán 1 xe DS 21 PALLAS mới nguyên, giá đặc biệt. Hỏi 440 Hồng Thập Tự Saigon.

THURMAN LEWIS mất passport ở đường Trương minh Ký vào lúc 2 giờ chiều ngày 12 tháng 8 năm 1968.

Ai nhặt được xin giao lại cho ông Lewis ở số 30/Z AP TAN-CANH (MACV.3068) sẽ được hậu tạ.

13 TIẾP THEO TRANG 1

họ tụt thang là «vô lý».

Cho tới nay các nhà ngoại giao để phi bác lời Tổng thống Johnson ngoại trưởng Rusk bộ trưởng quốc phòng Clifford và các viên chức Mỹ khác nói rằng cuộc lắng dịu không có ý nghĩa gì hết.

Tin về cuộc lắng dịu có thể bị tan vỡ đã làm nhiều người xúc động. Họ sợ rằng nếu thật thế, cuộc hội đàm chắc sẽ vẫn bế tắc cho đến khi một bên chịu nhân nhượng. Nhưng tới nay ít có dấu hiệu là bên nào sẽ nhân nhượng trong một ngày gần đây.

4 TIẾP TRANG THEO 1

sứ tại Nga và Chang Pen, một nhân viên của ủy ban khoa học Quốc gia.

Tin loan lời thú tội của Kuo cho hay bà là vợ của Lưu thiếu Kỳ và hai người khác được các nhân viên của quốc dân đảng Trung hoa Quốc gia của Thống chế Tưởng giới Thạch tuyển mộ trước năm 1949 để hoạt động cho Trung hoa Quốc gia.

15 TIẾP THEO TRANG 8

bầu làm thống đốc Georgia.

Ông gọi cuộc hòa đàm Balê chẳng là gì khác ngoài việc «đâu hàng theo một kế hoạch từng kỳ một». Ông nói Hoa kỳ phải rút khỏi cuộc hội đàm Balê nếu BV không tụt thang ngay chiến cuộc VN.

Các quan sát viên cho rằng việc ông Maddox ra tranh cử sẽ chẳng làm thay đổi mấy trong kỳ đại hội đảng Dân chủ sắp tới ở Chicago.

Phát ngôn viên của phó Tổng thống Humphrey nói rằng việc ông Maddox ra ứng cử không có ý nghĩa thực sự và sẽ không lôi kéo được nhiều đại biểu tại đại hội đảng.

Thưởng 5.000đ

Cho ai điểm chỉ hay nhờ Cảnh sát giữ con tôi là Võ thị Chinh, 18 tuổi, quê ở Hóc Môn, giúp việc cho cai sọ ở ... ốc trắng, bị bắt cóc ... khi đi lạc trên đường Yên Đổ về Công Lý và bị chở trên một chiếc xe hơi hiệu Citroen, màu đen ngà 15-8-68 lúc 9 giờ sáng.

Em Chinh, hình trên đây và chiếc Citroen đang bị tập nã.

Ai chứa chấp sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Mẹ là Võ thị Chinh ở đậu tại 23 Duy Tân Saigon
Đ.T. 21.977

3 TIẾP THEO TRANG 1

những cuộc pháo kích và tấn công vào ít là 10 địa điểm ở trong tỉnh Tây Ninh và đã tràn được vào một đài tiếp vận vô tuyến của Mỹ. Tin mới nhất cho biết binh sĩ Mỹ ở đài tiếp vận này còn đánh nhau với Cộng quân. Quân BV đã chiếm được 4 lô cốt ở đài tiếp vận đặt trên đỉnh ngọn núi cao và quân Mỹ đã «chuyển lên chỗ cao hơn».

Đồng thời Cộng quân đã pháo kích vào toàn tuần tiểu cũng căn cứ pháo binh của Mỹ ở cách tỉnh lỵ Tây Ninh chừng 35cs. Cộng quân cũng pháo kích vào phi trường cách tỉnh lỵ 5cs. cũng mở cuộc tấn công vào trại Katum lực lượng đặc biệt Mỹ.

Những tin tức về các vụ giao tranh này hãy còn lờ mờ. Các cuộc tấn công kể nhằm vào các đồn của VN.

Những cuộc tấn công dữ dội trên có thể là màn đầu cho cuộc ấn công đợt 3. Các tư lệnh đồng minh nói rằng Cộng quân có thể mở cuộc tấn công đợt 3 ở Tây Ninh và Lộc Ninh để làm kế dương đông kích tây lôi kéo một số lực lượng đồng minh khỏi Saigon rồi chúng sẽ bất ngờ tấn công thủ đô.

Từ 1-7 Cộng quân đã rút quân khỏi Saigon và tập trung hai sư đoàn cùng các đơn vị của một sư đoàn thứ ba ở Tây Ninh và Bình Long.

Cộng quân đã định chiếm Lộc Ninh hồi tháng 11 năm ngoái, Trận Lộc Ninh, trong đó Cộng quân bị mất 1.000 người, là giai đoạn đầu của cuộc tổng công kích đợt 1 vào dịp Tết.

Trong khi ấy pháo đài bay B 52 của Mỹ hôm qua đã thả gần 200 tấn bom xuống các nơi tập trung của Cộng quân ở quanh tỉnh lỵ Tây Ninh để cố làm giảm áp lực của Cộng quân.

Các B52 cũng đã mở 5 phi vụ vào tối hôm qua và sáng hôm nay ở nội địa BV và ở cách Saigon 35cs. Những cuộc oanh kích gần Saigon đã làm rung chuyển nhà cửa.

Tại BV, hôm qua các phi cơ Mỹ đã chú trọng tới việc oanh kích các đường giao thông ở trên khu phi quân sự.

Ngày hôm qua phát ngôn viên quân sự loan báo lần đầu tiên từ hơn một năm nay binh sĩ Việt Mỹ đã ào khu phi quân sự hôm thứ năm để săn đuổi Cộng quân trong một trận đánh họ được 165 quân BV. Quân Mỹ đã tiến vào vùng phi quân sự ở phía đông bắc căn cứ Gio Linh.

Ngày hôm qua giao tranh lại bộc phát ở vùng phía Tây Nam Hội An giữa Cộng quân và bộ binh Mỹ. Có ít là 44 Cộng quân đã bị hạ chết phía Mỹ chỉ có một người bị thương.

Cùng lúc ấy TQLC Mỹ đã đụng độ với khoảng gần 200 Cộng quân ở cách Đà nẵng chừng 32cs về phía Nam. làm 50 Cộng quân bỏ xác tại trận.

Trong mấy ngày giao tranh từ tháng năm tới nay, có ít là 33 binh sĩ Mỹ tử trận, 212 bị thương.

Gần nửa đêm hôm qua, binh sĩ Mỹ còn bị một tai nạn khác. Một hỏa châu rớt xuống gây thành đám cháy tại 1 bồn xăng ở căn cứ không quân Đà Nẵng.

Bồn xăng này chứa chừng triệu rưỡi lít xăng đã bị bốc cháy. ngọn lửa cao tới gần 20 thước. Lính cứu hỏa đã cố dập tắt ngọn lửa để khỏi lan sang 10 bồn xăng gần đấy. Cho tới trưa nay, bồn xăng này vẫn còn cháy.

WANTED

EXPERIENCED, QUALIFIED TRANSLATORS FOR EMPLOYMENT AT REVOLUTIONARY DEVELOPMENT, NATIONAL TRAINING CENTER, VUNG TAU. GOOD SALARIES — CONTACT 5 DINH TIEN HOANG SAIGON.

BỆNH «KỲ LẠ»

Ai mắc phải bệnh này tìm đến Ông LÊ VĂN HUỆ, 43 Kỳ Đồng, Saigon (trước đây chữa các chứng bệnh ngoài da và Bịnh nội Ung thư) sẽ được cứu chữa kết quả.

Nơi đây còn chữa các chứng bệnh áp huyết chóng mặt, nặng đầu, no hơi, tim hồi hộp, mắt kém, tay chân run dật nhức mỏi, bạc nhược, dịch hạch dịch tả.

LƯU Ý: Bệnh nhân lắp hồi có thể cứu sống. Không tiếp bịnh đau mắt không còn tròng tử.

BÁC SĨ

TRƯƠNG - THỊ - BẠCH

Trị Bịnh Trẻ Em

Tốt nghiệp Đại Học Y Khoa Ba Lê
Tốt nghiệp Nhi Khoa Đại Học Mỹ
Nguyên Giảng sư Đại Học Howard Mỹ. Giảng sư Đại Học Y Khoa Saigon.
PHÒNG MẠCH: 112B. Cao Thắng - SG.
SÁNG: 7g30 — 9g
CHIỀU: 3g00 — 7g
ĐT 93.711

Công bố chỉ thị

14 TIẾP THEO TRANG 1

hợp của một hồi chánh viên được gọi là «ông X» và báo trường hợp của ông X gây nguy cơ cộng quân đào ngũ thêm.

Ông X được nói là đã đào ngũ sau cuộc «tấn công nổi dậy» tháng hai.

1 TIẾP THEO TRANG 1

những người nghèo chống lại sự khai thác của một tầng lớp thống trị.

Đây là một dịp duy nhất do chính Đức giáo Hoàng tạo nên để nói một cách chính xác chân lý công giáo của thời đại hiện đang ở trong vị trí nào. Nếu những lời công bố của Đức Giáo hoàng không được rõ ràng, một sự thất vọng lớn lao sẽ lan tràn trong lớp quần chúng của các nước kém mở mang.

BẠN ĐỌC «SỐNG» HÃY TÌM ĐỌC:

CON ONG

Số 33
ĐÃ PHÁT HÀNH

NHÀ HÀNG **KIM-SƠN**

SỐ 1 NGUYỄN TRUNG TRỰC (góc Lê Lợi) SAIGON

VỪA CẢI-TIẾN

- Trang trí tân kỳ — có máy lạnh.
- Mở cửa thường trực từ 7 giờ đến 21 giờ.
- Có thêm món ăn đặc biệt theo TRUNG HOA buổi sáng
- Món ăn Tây, Tàu do đầu bếp chuyên môn danh tiếng.
- Tiếp rước lịch sự và chiêu đãi khách hàng.
- Món ăn thay đổi mỗi ngày.
- Có lãnh đám tiệc lớn nhỏ — GIÁ PHẢI CHĂNG

Tél. số 20.939

Nhà Hàng Lê-Lợi

Tiệm ăn RAMUNTCHO

4E Lê Lợi Saigon

- Tiệm ăn nổi tiếng với các món ăn Pháp
- Nơi hẹn hò của khách Thanh lịch.
- Mở cửa từ 11 g 30 trưa cho đến giờ giới nghiêm

TRUNG HỌC

LÊ-BẢO-TỊNH

386/42 Trương Minh Giảng SAIGON — Dây nói 20.315

SẼ KHAI GIẢNG NGÀY 2-9-1968

ĐỆ-NHẤT

- A (SÁNG)
- B (SÁNG)
- B (CHIỀU)

16 TIẾP THEO TRANG 1

giáo đã phải trốn khỏi các thành phố ở phía Bắc Magpet và tỵ nạn ở tỉnh Davao kế cận.

Theo những tin đồn thời ... một phong trào tự trị hồi giáo đã dấy lên ở phía Bắc tỉnh Cotabato để chống lại sự bạc đãi của chính phủ Phi đối với thiểu số Hồi giáo.

Sở cảnh sát đã báo động cho nhà chức trách địa phương về một «vụ nổi loạn hồi giáo» sắp xảy ra trong tỉnh Cotabato, dân số một triệu người hầu hết là Hồi giáo.

Tư lệnh quân lực Phi, tướng Manuel Yan tuyên bố không được tin tức gì về cuộc tấn công vào Magpet nhưng cho biết vị giám đốc cảnh sát quốc gia đã có mặt tại chỗ.

Phân Ưu

Được tin Anh:

VÕ-HỮU-HUY

đã anh dũng đền nợ nước tại Vĩnh Bình.

Ban Giám đốc và toàn thể nhân viên STO thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn anh sớm về nơi an lạc ngàn thu.

STO

5 TIẾP THEO TRANG 1

Trong các phi vụ này, 2.581.870 tấn bom và hỏa tiễn đã được thả xuống BV.

Hiện nay có khoảng 100 phi vụ ở BV mỗi ngày.

Ngũ Giác Đài cũng cho hay có 877 phi cơ Mỹ cùng 9 trực thăng đã bị hạ trong các phi vụ trên, 671 phi công tử trận, 702 người bị mất tích, 281 người bị BV bắt làm tù binh. Số tù binh này có thể cao hơn vì một số người bị mất tích chắc đã bị BV bắt giữ.

Thành kính phân ưu

Được tin:

Cụ Bà NGUYỄN-VĂN-ĐẬU

NHẠC MẪU Thiếu Tá PHẠM-KIM-TÂN đã thất lộc. Chúng tôi thành thật kính chúc hương hồn Cụ Bà sớm được tiêu diêu nơi miền Cực Lạc, và xin chia buồn cùng tang quyến.

Thiếu tá và Bà Cao hữu Duyên
Đại úy và Bà Phạm văn Huệ
Ông và Bà Nguyễn hoàng Triều
Ông và Bà Nguyễn văn R...

Phân ưu

Được tin bào đệ Thượng sĩ I TRƯƠNG-HỮU-ĐẠT là Trung úy Phi công:

TRƯƠNG-HỮU-HÀO

vừa anh dũng đền nợ nước

Thiếu Tá Nguyễn thanh Xuân, Trưởng Ban Hành Chánh Văn Phòng Tổng Tham Mưu Phó kiêm Tư Lệnh ĐPQ—NQ cùng toàn thể Sĩ Quan, HQS, BS và NQN thành thật chia buồn cùng Thượng sĩ I Đạt và tang quyến, cầu chúc anh hồn người quá cố sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Phân ưu

Được tin buồn Ông

Georges Noel NGUYỄN-ĐÔNG-CÁC

Anh Vợ của Đại úy Trần khắc Phát, Chánh Văn Phòng Đại Tá Cục Trưởng Cục Quân Cụ vừa tạ thế ngày 13-8-68 tại Bệnh viện Grall Saigon. Thành thật chia buồn cùng ông bà Đại úy Phát và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Georges Noel sớm về nước Chúa.

Thiếu tá Nguyễn thanh Xuân
Văn Phòng Tổng Tham mưu Phó QLVNCH

Phân ưu

Được tin trả:

THÂN-PHỤ

Đại úy TRẦN-QUANG Cục Tâm Lý Chiến vừa thất lộc tại Saigon.

Xin thành thật chia buồn cùng Ông bà Đại úy Quang và tang quyến, cầu chúc linh hồn Cụ sớm về chầu Chúa.

— Thiếu tá Nguyễn thanh Xuân
— Ô. Nguyễn Đức Hòe
— Ô. Nguyễn kim Bội
— Ô. Đoàn ngọc Cầu
Saigon

Tin mừng

Được tin Ông Bà Huỳnh văn Năm làm lễ thành hôn cho Trưởng Nam là Cậu:

HUỲNH-THÀNH-MỸ

đẹp duyên cùng Cô

TRỊNH-THU-HƯNG

vào ngày 17-8-1968 tại Saigon.

Thành thật chia vui cùng hai họ và chúc Cô dâu Chú rể trăm năm hạnh phúc.

Ái — Hồng — Duyên — Việt — Toàn.

Hỉ tín

Được tin Ái nữ Trung tá NGUYỄN-TẤT-THINH, Tỉnh Trưởng Kiêm Tiểu Khu Trưởng Kiến Hòa.

Cô NGUYỄN-THỊ-KIM-NGÂN

vâng lệnh song đường đẹp duyên cùng

Cậu NGUYỄN-PHÙNG-XUÂN

Sinh Viên Dược Khoa, ngày 17-8-68

Toàn thể Sĩ Quan, Hạ sĩ Quan và Binh Sĩ Bộ Chỉ Huy Tiểu Khu Kiến Hòa hân hoan chia mừng cùng Trung Tá Tỉnh Trưởng và cầu chúc Tân Giai Nhân và Tân Lang trăm năm sắt cầm ... hiệp.

Xe HONDA

GIAO LIỀN:
— Kiểu SS.50/67 (xe đàn ông) còn một số rất ít.....giá: **35.906 đ**

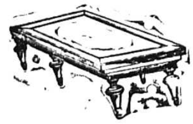
NHẬN CỌC:
— Kiểu C.50 (xe đàn bà) — Giá phỏng định..... **33.000đ**
Xe tới trên tàu «TAIHAKU MARU» cập bến lối 28-8-68.
Có thể giao xe đầu tháng 9-68.
Xin mời quý khách đến:

Nhà Buôn TÂM-NGUYỆN

159—Đinh Tiên Hoàng—DAKAO (Saigon)

BI - DA THANH - BÌNH

153 đường Nguyễn - Cư - Trinh (Saigon)



Chuyên bán bàn Bida, bàn để banh tay và phụ tùng vải lợp bàn có con Rồng, mua sỉ có Huê Hồng nhiều. Cần bán 100 bộ trái Bida Hiệu L'AMBROLITHE mua lẻ từ bộ cũng được

Sách mới cần ích cho mỗi gia đình

TỰ ĐIỂN DƯỢC PHẨM ĐẶC CHẾ

VIỆT-NAM VÀ NHẬP CẢNG

Bác Sĩ Trương-Kế-An, kiêm Dược Sĩ

— Công thức, chủ trị, cách dùng, những món thuốc hiện có tại các Nhà Thuốc Tây.
— Chỉ dẫn thuốc cần dùng theo bịnh.
— Địa chỉ Bác-Sĩ và Nha-Sĩ.
— Đầy đủ thuốc mới — Giá phổ thông.

Có bán khắp nhà sách — TPH Sống Mới.

Bố cáo cúp điện để sửa chữa

26.8.68: — TỪ 7 ĐẾN 17 GIỜ các khu vực 9226 9202 9115 9121 9181 9119 9116 7305 9313 9304 9365 9302 9362 9303 9317 9367 7301 9117 9120 9111 9112 9114 9123 9161 9113 9118 tại GIAĐỊNH.

CHÚ Ý. — Điện sẽ có lại không báo trước khi sửa chữa xong

Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ

Chia Buồn

Được tin Phụ Thân Ô. Lưu Luân Trọng, giảng viên Trung Tâm Huấn Nghệ Gia Định Bộ Lao Động.

Cụ LƯU-MINH-LUÂN

Từ trần tại Sa-Đéc ngày 14-8-68. Toàn thể Ban Quản Đốc và các Giảng viên thuộc Trung Tâm thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

PHÂN ƯU

Được tin:

Cụ bà NGUYỄN-THỊ-LANG

Thân Mẫu Trung Tá NGÔ-MINH-CHÂU Q. Chỉ huy Trưởng BCH5/TV đã thất lộc ngày 6-8-68 tại Nha Trang.

Kính thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá Chỉ Huy Trưởng
và toàn thể quân dân chính
thuộc Bộ Chỉ Huy 1 Tiếp Vận

Thức ăn cho gà

BÁN SĨ VÀ LẺ, RẺ HƠN MỌI NƠI

tại THANH-TÂM

258 NGUYỄN-THIỆN-THUẬT — SAIGON

Đại lý hãng VINAFECO

Luyện thi Kỹ Sư - Cán Sự

ĐIỆN CÔNG CHÁNH — CÔNG NGHỆ

KHAI GIẢNG: 21-8-1968

Học khóa: Kỹ sư: 2500đ
cán sự: 2000đ

Thí sinh Tú tài 1 sanh năm 1948 đậu cán sự được hoãn dịch.
Nhà trường chuyển hồ sơ thi, bài in sẵn. Giải đề thi 5 năm gần đây.
Giáo sư: Trần minh Tâm: cao học, Trần giác Hoa: Kỹ sư, Nguyễn thanh Mai: Kỹ sư, Nguyễn văn Hiệp, GNV nguyên G.S CVA.
Địa điểm: 180 Lý Thái Tổ — Trí Đức II

4 THÌ!!! 4 THÌ

SCOOTER GILERA 50 CC tân kỳ chạy xăng thường rất tiết kiệm 1 lít 50/100cs. Đi luôn 300cs không nghỉ vì nóng máy—lại có bánh dự phòng. Rất bền, vì bielle coussinet—chạy laore tăng sức mạnh, chở 200ký không giảm tốc độ. Hãy so sánh và chọn mua xe GILERA 50 Saigon: 189 Phạm hồng Thái. Gia Định có bán đủ đồ phụ tùng 286—Gia Long—Nha Trang 51c Phước Hải.

Giá Quảng cáo **45.000đ**.
Mua trả góp Quân nhân — Công chức trả **47.000đ**
Trả trước 25.000đ
Còn trả làm 8 tháng.

Phân Ưu

Chúng tôi rất đau buồn và thương tiếc khi hay tin:

Đại úy TRẦN-THANH-THỦY

Nguyên Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 31/ Biệt Động Quân tử trận ngày 15 tháng 8 năm 1968.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến. Cầu nguyện linh hồn cố Đại úy sớm về với Chúa.

Đại úy Đào Trọng Vượng Tiểu Đoàn Trưởng
Tiểu Đoàn 31BĐQ và quân nhân các cấp

Cáo lỗi

Quá xúc động trước sự đau buồn của Giáo sư NGUYỄN-HẢI chúng tôi đã vội vàng PHÂN ƯU NHẦM THÂN-PHỤ thay vì NHẠC-PHỤ của Giáo sư, xin kính cẩn cáo lỗi cùng quí quyến.

ĐẠI-HỌC SƯ-PHẠM

LÍNH MỚI TRONG LÀNG BÁO!

Mới mà hay nhờ công phu cố gắng vượt bực!

Nhật-Báo **Hy Vọng** — CƠ QUAN TRANH ĐẤU THỰC HIỆN CÔNG BẰNG XÃ HỘI

Ra mắt thứ Năm 22-8-68

Bất cánh cùng đồng bào tranh đấu chống bất công, áp lực, tham nhũng để xây dựng một xã hội công bằng, tiến bộ.
Toàn bộ biên tập gồm những ký giả, nhà văn gạo cội luôn luôn tận lực làm việc để phục vụ bạn đọc.

- Phụ trách Tin tức thời sự: TRỌNG-TIẾN, HOÀNG-TẤN, TRẦN-VĂN-NGUYÊN, PHAN-NHƯ-MỸ, VƯƠNG-MỸ-SANG
- Phụ trách trang trong: TRƯƠNG-ĐẠM-THỦY, TRỌNG-VIÊN.
- Phóng sự, Tài liệu hấp dẫn, bổ ích: HOÀI-HƯƠNG-TỬ: Khám phá những mánh khoé lường gạt, bịp đời — PHƯƠNG-HỮU: Những tình dời ly kỳ của Đệ Nhị Thế Chiến 1939—45. — VƯƠNG-MỸ-SANG: Nguồn gốc loài người — THANH-GIANG: Phong tục kỳ lạ về hôn nhơn và luyến ái khắp thế giới — ANH-ĐỨC: Những truyện dị thường của nhà Tiên Tri Belline, nổi danh quốc tế. — TRẦN-SƠN-HÀ: Những vụ án làm chấn động thế giới. SƠN-NAM: Kể chuyện cổ tích cho các em.
- 12 Tiểu thuyết tình cảm, gián điệp và hiệp đặc sắc: LÊ-XUYÊN: Bão Cuồng — AN-KHÊ: Người em gái Phú Yên — NGHIÊM-LỆ-QUÂN: Gái nhà giàu — NGỌC-LINH: Sóng Mùa — NGUYỄN-ĐÌNH-THIỀU: Thân xác cô đơn — HOÀNG-HẢI-THỦY: Kẻ Tuyệt Vọng — TRỌNG-TẤU: Những mảnh tình to lớn — BÌNH-NGUYÊN-LỘC: Tình mơn đại VIỆT-NHÂN: Ma tình kiếm — TIỀN-PHONG: Đại hiệp Cam Phượng Trì — TỪ-KHÁNH-PHỤNG: Tiếu ngạo giang hồ.

CỤ HỒ-BIỂU-CHÁNH: Nặng Bầu Ân Oán

- Đầy đủ các mục: Giải đáp Động Viên, Quân Dịch, Giải đáp pháp luật, Phụ nữ, Điện ảnh, Kịch trường v.v...
- Bố ra mắt: Nhiều bất ngờ lý thú.

Chủ Nhiệm: Bà NGUYỄN-THỊ-MẸ — Tổng Thư Ký: BÌNH-NGUYÊN-LỘC.

Thông cáo Tàu đến

Chúng tôi trân trọng thông báo để các khách hàng được rõ rằng đầu tháng 9 năm 1968, chúng tôi sẽ có 2 lô Sữa GUIGOZ đến trên:

— S/s TOCANSA	114.400 hộp
— S/s MOZAMBIQUE	436.800 hộp

Vào giữa tháng 9 năm 1968, chúng tôi sẽ nhận một lô Sữa GUIGOZ trên tàu

— S/s EUPHRATE	163.200 hộp
— S/s GODAVERY	273.600 hộp

Nay thông báo

SAIGON HÓA-DƯỢC CÔNG-TY

Lần đầu tiên tại Việt Nam?

— Một khám phá mới — Một kỳ công mới — Một chân trời mới.

Tấm màn bí mật từ lâu nay đã được vén lên và đã đạt được thành quả rực rỡ cho ngành Phim Điện ảnh nước nhà qua kỳ công của 2 Giáo sư Hóa học và chuyên viên điện ảnh nổi tiếng sưu tầm, nghiên cứu và thực hiện HOÀNG-VĂN-HƯỞNG và THIỆN-VŨ

Bạn hãy tìm đọc cho kỳ được tác phẩm thứ 2 trong tủ sách công nghệ:

Tự học tráng Phim màu Ektachrome

Sách trình bày đẹp, công phu, có kèm nhiều phụ bản hình ảnh mỹ thuật dụng cụ trang bị phòng tối, đặc biệt có một phụ bản «Công thức» đầy đủ chỉ dẫn tỉ mỉ cách pha chế.

Đã phát hành khắp các nhà sách — các nhà chụp hình tại Saigon — Huê hồng đặc biệt dành cho học viên cứ đặt bán tại nhà xuất bản.

LÊ-LỢI ấn hành (Quận 1), Lê Lợi Saigon)